



Registračný a prestupový poriadok SFZ



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

REGISTRAČNÝ A PRESTUPOVÝ PORIADOK

Slovenského futbalového zväzu

z 10. februára 2015

Zmeny a doplnenia Registračného a prestupového poriadku SFZ (schválené VV SFZ dňa 30. júna 2015)

Zmeny a doplnenia Registračného a prestupového poriadku SFZ (schválené VV SFZ dňa 3. februára 2016)

Zmeny a doplnenia Registračného a prestupového poriadku SFZ (schválené VV SFZ dňa 9. mája 2016)

Zmeny a doplnenia Registračného a prestupového poriadku SFZ (schválené VV SFZ dňa 6. júla 2016)

Zmeny a doplnenia Registračného a prestupového poriadku SFZ (schválené VV SFZ dňa 2. decembra 2016)

Zmeny a doplnenia Registračného a prestupového poriadku SFZ (schválené VV SFZ dňa 14. marca 2017)

Zmeny a doplnenia Registračného a prestupového poriadku SFZ (schválené VV SFZ dňa 28. júna 2017)

Zmeny a doplnenia Registračného a prestupového poriadku SFZ (schválené hlasovaním per rollam VV SFZ dňa 7. septembra 2017)

Zmeny a doplnenia Registračného a prestupového poriadku SFZ (schválené hlasovaním per rollam VV SFZ dňa 30. júna 2018)

Zmeny a doplnenia Registračného a prestupového poriadku SFZ (schválené VV SFZ dňa 18. júna 2019)

Zmeny a doplnenia Registračného a prestupového poriadku SFZ (schválené VV SFZ dňa 2. júna 2020)

Zmeny a doplnenia Registračného a prestupového poriadku SFZ (schválené VV SFZ dňa 8. júla 2020)

Zmeny a doplnenia Registračného a prestupového poriadku SFZ (schválené hlasovaním per rollam VV SFZ dňa 23. marca 2021)

Zmeny a doplnenia Registračného a prestupového poriadku SFZ (schválené VV SFZ dňa 8. júna 2021)

Zmeny a doplnenia Registračného a prestupového poriadku SFZ (schválené hlasovaním per rollam VV SFZ dňa 28. júna 2022)

Zmeny a doplnenia Registračného a prestupového poriadku SFZ (schválené VV SFZ dňa 6. júna 2023)



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

Výkonný výbor Slovenského futbalového zväzu (ďalej len "VV SFZ") podľa článku 7 ods. 3 písm. a) a článku 51 ods. 2 písm. a) stanov Slovenského futbalového zväzu (ďalej len "stanovy SFZ") schválil dňa 10. februára 2015 v Bratislave tento registračný a prestupový poriadok SFZ (ďalej len "poriadok"):

PRVÁ ČASŤ - Všeobecné ustanovenia

Článok 1 - Základné ustanovenia

- (1) Tento poriadok vychádza z platného a účinného znenia Pravidiel FIFA o statuse a prestupoch hráčov edícia 2014 (ďalej len "FIFA RSTP")¹⁾ a z Dohody o minimálnych náležitostiach štandardných hráčskych zmlúv v odvetví profesionálneho futbalu v Európskej únii a vo zvyšku teritória UEFA zo dňa 19.04.2012.²⁾
- (2) Tento poriadok v zmysle článku 1 ods. 2 FIFA RSTP a jeho zmeny podliehajú schváleniu zo strany FIFA.
- (3) Tento poriadok upravuje záväzné pravidlá registrácie členov SFZ³⁾ a osobitne hráčov⁴⁾, status a klubovú príslušnosť hráčov, oprávnenie hráčov na štart v organizovanom futbale, pravidlá, podľa ktorých sa uskutočňujú transfery hráčov, pravidlá uzatvárania zmlúv a ostatné vzťahy medzi členmi SFZ súvisiace so statusom a klubovou príslušnosťou hráčov.
- (4) Na zahraničný transfer hráča sa primárne vzťahuje FIFA RSTP a subsidiárne tento poriadok. Tento poriadok sa vzťahuje najmä na povinnosti hráčov a klubov voči SFZ a jeho členom, ktoré vzniknú pri zahraničnom transfere hráča pri registrácii z národného zväzu iného štátu do SFZ a naopak.
- (5) Tento poriadok sa vzťahuje na všetkých hráčov bez ohľadu na vekovú kategóriu alebo pohlavie.
- (6) Tento poriadok v súlade s článkom 1 ods. 2 FIFA RSTP upravuje aj pravidlá riešenia sporov medzi klubmi a hráčmi podľa princípov stanovených vo FIFA RSTP.
- (7) Tento poriadok v súlade s článkom 1 ods. 2 FIFA RSTP upravuje spôsob odmeňovania klubov, ktoré vynakladajú prostriedky na výchovu a vzdelávanie mladých hráčov.
- (8) Tento poriadok sa vzťahuje aj na uvoľňovanie hráčov pre potreby štátnej reprezentácie.

Článok 2 - Prevzatie záväzných ustanovení FIFA RSTP

- (1) V zmysle článku 1 ods. 3 písm. a) FIFA RSTP musia byť do tohto poriadku prevzaté nasledovné ustanovenia FIFA RSTP (v zátvorke je uvedené príslušné ustanovenie tohto poriadku)
 - a) článok 2 FIFA RSTP - Status hráčov (článok 4),
 - b) článok 3 FIFA RSTP - Opätovné získanie statusu amatéra (článok 5),
 - c) článok 4 FIFA RSTP - Ukončenie aktívnej kariéry hráča (článok 6),
 - d) článok 5 FIFA RSTP - Registrácia hráča (článok 12),
 - e) článok 5bis FIFA RSTP - Premosťovací transfer (článok 18b),
 - f) článok 6 FIFA RSTP - Registračné obdobia (článok 19),
 - g) článok 7 FIFA RSTP - Hráčsky pas (článok 14),
 - h) článok 8 FIFA RSTP - Žiadosť o registráciu a registrácia zmluvy (článok 12 a článok 27),
 - i) článok 10 FIFA RSTP - Hostovanie profesionálov (článok 18a),
 - j) článok 11 FIFA RSTP - Neregistrovaní hráči (článok 17),
 - k) článok 12bis FIFA RSTP - Záväzky po splatnosti (článok 42a)
 - l) článok 18 FIFA RSTP - Osobitné ustanovenia o zmluvách medzi profesionálmi a klubmi (článok 29),
 - m) článok 18quater FIFA RSTP – Osobitné ustanovenia pre hráčky ženského futbalu (článok 29a),

¹⁾ FIFA Regulations on the Status and Transfer of Players Edition

²⁾ Dostupné na internete: <http://ec.europa.eu/social/BlobServlet?docId=7678&langId=en>

³⁾ Článok 2 písm. a) stanov SFZ

⁴⁾ Článok 2 písm. d) stanov SFZ



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- n) článok 18bis a 18ter FIFA RSTP - Vplyv tretích strán (článok 33),
 - o) článok 19 FIFA RSTP - Ochrana mládeže (článok 20),
 - p) článok 19bis FIFA RSTP - Registrácia a ohlasovanie mládeže v akadémiách (futbalových kluboch s licenciou Futbalová akadémia a ÚTM) (článok 21).
- (2) V zmysle článku 1 ods. 3 písm. b) FIFA RSTP musí tento poriadok obsahovať aj vhodné prostriedky na ochranu zmluvnej stability v súlade s platným právnym poriadkom a kolektívnymi zmluvami, a to najmä (v zátvorke je uvedené príslušné ustanovenie tohto poriadku)
- a) článok 13 FIFA RSTP - zásada, že zmluvy sa musia dodržiavať (článok 29 ods. 7),
 - b) článok 14 FIFA RSTP - zásada, že zmluva môže byť bez následkov vypovedaná ktoroukoľvek zmluvnou stranou, ak je na to oprávnený dôvod (článok 29 ods. 8),
 - c) článok 15 FIFA RSTP - zásada, že profesionál môže vypovedať zmluvu na základe športových oprávnených dôvodov (článok 31 ods. 1 písm. c) a ods. 7),
 - d) článok 16 FIFA RSTP - zásada, že trvanie zmluvy nie je možné jednostranne ukončiť počas trvania súťažného ročníka (článok 29 ods. 7),
 - e) článok 17 ods. 1 a 2 FIFA RSTP - zásada, že v prípade vypovedania zmluvy bez oprávnených dôvodov má zmluvná strana, ktorá zmluvu porušila, zaplatiť kompenzáciu, a že takáto kompenzácia môže byť stanovená aj v zmluve (článok 32 ods. 1),
 - f) článok 17 ods. 3 až 5 FIFA RSTP - zásada, že v prípade vypovedania zmluvy bez oprávnených dôvodov bude zmluvnej strane, ktorá zmluvu porušila, uložená disciplinárna sankcia športového charakteru (článok 39 ods. 5 a 10).

Článok 3 - Vymedzenie pojmov

Na účely tohto poriadku sa rozumie pod pojmom

- a) **aktívny hráč** - hráč, ktorý má vystavený platný elektronický registračný preukaz a je registrovaný v klube, ktorý je členom SFZ,
- b) **amatér** - hráč podľa článku 4 ods. 4,
- c) **profesionál** - hráč podľa článku 4 ods. 3,
- d) **aktívny klub** - klub, ktorý má v jednom súťažnom ročníku zaradené aspoň jedno družstvo do ktorejkoľvek súťaže v rámci SFZ a je zároveň členom SFZ,
- e) **materský klub** - klub, v ktorom je hráč registrovaný,
- f) **nový klub** - klub, do ktorého hráč prestupuje alebo v ktorom bude hráč hosťovať,
- g) **súťažný ročník** - obdobie od 1. júla jedného roku do 30. júna nasledujúceho roku, ak osobitný predpis neustanovuje inak,^{5a}
- h) **profesionálna licencia** - licencia udeľovaná licenzorom podľa Smernice o klubovom licenčnom systéme SFZ,
- i) **licencia Futbalová akadémia** - licencia udeľovaná licenzorom podľa článku 4 ods. 2 písm. a) Smernice o licenčnom systéme mládeže SFZ (ďalej aj ako "Akadémia" alebo "FA"),
- j) **licencia ÚTM** - licencia udeľovaná licenzorom podľa článku 4 ods. 2 písm. b) Smernice o licenčnom systéme mládeže SFZ,
- k) **transfer** - prevod registračných práv klubu na hráča z jedného klubu na druhý, resp. zmena klubovej príslušnosti hráča, ktorá môže mať formu
 - 1. **prestupu** - trvalý transfer (na dobu neurčitú),
 - 2. **hostovania (profesionálov)** - dočasný transfer (na dobu určitú),
 - 3. **prestup s obmedzením (amatérov)** - dočasný transfer (na dobu určitú)
- l) **chránená doba**
 - 1. obdobie troch celých súťažných ročníkov alebo troch rokov (čo nastane skôr) od nadobudnutia účinnosti zmluvy alebo od predĺženia zmluvy, ktorú uzatvoril profesionál do 28 rokov veku, alebo

^{5a} Čl. 2 písm. a) Súťažného poriadku futbalu.



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

2. obdobie dvoch celých súťažných ročníkov alebo dvoch rokov (čo nastane skôr) od nadobudnutia účinnosti zmluvy alebo od predĺženia zmluvy, ktorú uzatvoril profesionál starší ako 28 rokov.
- m) **ITC** - medzinárodný prestupový certifikát (International Transfer Certificate) podľa článku 9 FIFA RSTP,
- n) **FIFA TMS** - Transfer matching system (TMS): webový dátový informačný systém, ktorý prevádzkuje FIFA za účelom vykonania a evidencie zahraničných transferov hráčov,
- o) **oficiálny jazyk FIFA** - arabčina, angličtina, francúzština, nemčina, portugalčina, ruština a španielčina,
- p) **registrácia** - záznam v Centrálnom registri členov SFZ, ktorý stanovuje aj príslušnosť k riadnemu alebo pridruženému členovi SFZ,
- q) **matrika** - útvar ObFZ, RFZ a SFZ, oprávnený vykonávať prostredníctvom matrikára zápisy v Centrálnom registri členov SFZ,
- r) **ISSF manažér** - funkcionár klubu, ktorý je splnomocnený a poverený klubom na spravovanie agendy klubu v informačnom systéme slovenského futbalu (ďalej len "ISSF"),
- s) **Centrálny register členov SFZ** - evidencia informácií súvisiaca so vznikom a zánikom členstva v SFZ, ktorá je vedená v ISSF, ktorej súčasťou je aj register zmlúv medzi klubmi a hráčmi, hráčmi a sprostredkovateľmi, klubmi a sprostredkovateľmi a medzi klubmi navzájom,
- t) **verejný register SFZ** - verejne dostupná časť Centrálného registra členov SFZ, ktorá obsahuje oficiálny verejne dostupný záznam o fyzických osobách a právnických osobách registrovaných v SFZ, dostupná na www.futbalnet.sk,
- u) **verejný register hráčov** - verejne dostupný oficiálny register hráčov dostupný na www.futbalnet.sk, v ktorom je pri hráčovi uvedený klub, v ktorom je hráč aktuálne registrovaný, kluby, v ktorých bol hráč registrovaný počas aktívnej kariéry, hráčova fotografia, doba platnosti elektronického registračného preukazu hráča a dátum ukončenia aktívnej kariéry,
- v) **matričná príslušnosť** - príslušnosť člena SFZ ku konkrétnej matrike SFZ, RFZ alebo ObFZ,
- w) **matričný úkon** - úkon vykonaný príslušnou matrikou po doručení potrebných podkladov, a to buď elektronicky prostredníctvom ISSF, doporučenou poštou alebo prostredníctvom doručovateľskej služby. Za matričný úkon sa považuje
1. registrácia člena SFZ,
 2. registrácia hráča,
 3. zmena, zrušenie a zánik registrácie,
 4. schválenie a vydanie elektronického registračného preukazu člena SFZ,
 5. transfer hráča,
 6. registrácia zmluvy medzi hráčom a klubom,
 7. registrácia zmluvy medzi klubmi navzájom,
 8. registrácia zmluvy o zastupovaní hráča alebo klubu,
 9. ukončenie športovej činnosti hráča.
 10. vykonanie zápisu o zmene v trvaní zmluvy alebo ukončení trvania zmluvy,
- x) **sprostredkovateľ** - fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá bezodplatne alebo za odplatu, zastupuje hráča alebo klub pri uzatváraní zmluvy s hráčom alebo zastupuje klub pri uzatváraní zmluvy o prestupe hráča,
- y) **tretia strana** - akákoľvek iná strana než dva kluby, medzi ktorými sa uskutočňuje transfer hráča alebo akýkoľvek predchádzajúci klub, v ktorom bol hráč registrovaný,
- z) **faktúra** - každý doklad alebo oznámenie, ktoré je vyhotovené v listinnej forme alebo elektronickej forme podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov alebo zákona platného v inom členskom štáte,



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- aa) **dočasná registrácia** - záznam v Centrálnom registri členov SFZ, ktorý stanovuje dočasnú príslušnosť k riadnemu alebo pridruženému členovi SFZ,
- ab) **premost'ovací transfer** - akékoľvek dva po sebe nasledujúce transfery, národnej alebo medzinárodnej úrovne, toho istého hráča, ktoré sú navzájom spojené a ktoré zahŕňajú registráciu tohto hráča v strednom klube s cieľom obísť uplatňovanie príslušných nariadení alebo predpisov a/alebo podviesť inú osobu alebo subjekt,
- ac) **tréner** - odborne spôsobilý športový odborník^{4a4a}), ktorý zodpovedá za riadenie športového tréningu a vedenie hráčov v tréningovom procese a v súťažiach riadených SFZ alebo jeho členmi,
- ad) **CAS** - Športový arbitrážny súd v Lausanne ("Court of Arbitration for Sport"),
- ae) **hráč trénovaný klubom** - hráč vo veku 15 rokov (alebo začiatok súťažného ročníka, počas ktorého dovŕši 15 rokov) až 21 rokov (alebo koniec súťažného ročníka, počas ktorého dovŕši 21) bez ohľadu na svoju národnosť a vek, ktorý sa zaregistroval vo svojom súčasnom klube na obdobie kompletných 3 súťažných ročníkov alebo 36 mesiacov.
- af) **súťažné obdobie** - obdobie začínajúce prvým oficiálnym zápasom majstrovskej alebo pohárovej súťaže, podľa toho, čo začne skôr a končiace posledným oficiálnym zápasom hraným v rámci týchto súťaží.

Článok 4 - Status hráča

- (1) Hráč hrá futbal za klub na základe jeho registrácie v klube.
- (2) Hráči, ktorí sa zúčastňujú na organizovanom futbale, sú buď amatéri alebo profesionáli.
- (3) Profesionál je hráč, ktorý má s klubom uzatvorenú písomnú zmluvu, na základe ktorej hráč dostáva za výkon športovej činnosti mzdu alebo finančnú odmenu v sume vyššej ako sú účelne vynaložené náklady hráča na výkon športovej činnosti, ak zákon o športe v § 4 ods. 4 neustanovuje inak.
- (4) Amatér je hráč, ktorý nie je profesionál.
- (5) Vo všetkých súťažiach riadených SFZ a jeho členmi môže mať aktívny hráč status amatéra alebo profesionála, pričom v tom istom družstve môže pôsobiť súčasne amatér aj profesionál.
- (6) Zmena statusu hráča z profesionála na amatéra nenastáva automaticky po skončení trvania zmluvy a takýto hráč zostáva registrovaný ako profesionál, až kým nedôjde k zmene statusu hráča v súlade s článkom 5.

Článok 5 - Reamaterizácia hráča

- (1) Hráč registrovaný ako profesionál sa môže znovu zaregistrovať ako amatér až po uplynutí 30 dní odo dňa, kedy ako profesionál nastúpil na posledné súťažné stretnutie.
- (2) Reamaterizáciu si uplatňuje hráč zaslaním žiadosti prostredníctvom ISSF alebo doporučenou poštou adresovanej matrike SFZ. Ak bola žiadosť podaná doporučenou poštou, matrika SFZ ju po doručení zaeviduje v ISSF. Matrika SFZ o žiadosti rozhodne bezodkladne.
- (3) V prípade opätovného získania statusu amatéra nevzniká nárok na žiadnu kompenzáciu. Ak hráč znovu získa status profesionála počas 30 mesiacov od opätovného získania statusu amatéra, vznikne novému klubu hráča povinnosť uhradiť výchovné v súlade s článkom 36.

^{4a} Smernica o športových odborníkoch v SFZ a členov SFZ zo dňa 05.09.2016 v znení neskorších zmien a doplnení a Smernica SFZ k vzdelávaniu trénerov zo dňa 24.05.2016 v znení neskorších zmien a doplnení



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

Článok 6 - Ukončenie aktívnej kariéry hráča

- (1) Profesionáli, ktorí skončia svoju aktívnu kariéru po uplynutí trvania ich zmlúv, musia zostať registrovaní vo zväze ich posledného klubu na obdobie 30 mesiacov.
- (2) Amatéri, ktorí ukončia svoju činnosť, musia zostať registrovaní vo zväze ich posledného klubu na obdobie 30 mesiacov. Obdobie podľa predchádzajúcej vety začína dňom, kedy hráč posledný krát nastúpil za klub v súťažnom stretnutí.

DRUHÁ ČASŤ - Registračný poriadok SFZ

Článok 7 - Centrálny register členov SFZ

- (1) SFZ prostredníctvom ISSF vedie Centrálny register členov SFZ, ktorý sa skladá z registra fyzických osôb a z registra právnických osôb registrovaných v SFZ.
- (2) V registri fyzických osôb sa v súlade s článkom 29 a 30 stanov SFZ registrujú nasledovné fyzické osoby
 - a) hráč,
 - b) reprezentant,
 - c) tréner,
 - d) rozhodca,
 - e) pozorovateľ rozhodcov,
 - f) delegát stretnutia,
 - g) člen orgánu zväzu,
 - h) iný funkcionár zväzu,
 - i) funkcionár klubu,
 - j) čestný člen a čestný prezident SFZ,
 - k) funkcionár pridruženého člena,
 - l) priaznivec (fanúšik) reprezentácie,
 - m) priaznivec (fanúšik) klubu.
- (3) V registri právnických osôb sa v súlade s článkom 27 stanov SFZ registrujú nasledovné právnické osoby
 - a) klub podľa článku 27 ods. 1 písm. a) stanov SFZ (riadny člen SFZ),
 - b) zväz podľa článku 27 ods. 1 písm. b) stanov SFZ (riadny člen SFZ),
 - c) pridružený člen SFZ podľa článku 28 stanov SFZ.
- (4) Registrácia sa vykonáva elektronicky vyplnením elektronického registračného formulára prostredníctvom elektronickej podateľne v ISSF alebo vyplnením a zaslaním príslušného registračného formulára podľa pokynov uvedených vo formulári, ktorý je dostupný na webovom sídle SFZ (www.futbalsfz.sk) alebo v ISSF v sekcii s názvom Dokumenty vo formáte PDF.
- (5) Registračný formulár pre fyzickú osobu "Registračný formulár člena SFZ alebo SF" je rozdelený na povinné a nepovinné údaje, a obsahuje najmä
 - a) osobné údaje fyzickej osoby minimálne v rozsahu: meno, priezvisko, rodné priezvisko, titul, rodné číslo alebo iný jedinečný identifikátor, dátum narodenia, pohlavie a štátna príslušnosť,
 - b) kontaktné údaje fyzickej osoby minimálne v rozsahu: adresa trvalého pobytu, adresa prechodného pobytu, korešpondenčná adresa s uvedením ulice alebo názvu verejného priestranstva, súpisného čísla, poštového smerovacieho čísla, obce a štátu, e-mailová adresa⁵⁾,
 - c) fotografiu fyzickej osoby s jej vyjadrením, či súhlasí so zverejnením fotografie vo verejnom registri,
 - d) súhlas so spracovaním osobných údajov podľa osobitného predpisu⁶⁾, ak osobitný predpis takýto súhlas vyžaduje.

⁵⁾ Článok 2 písm. r) stanov SFZ

⁶⁾ Zákon č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- (6) Registračný formulár pre právnickú osobu "Registračný formulár riadneho alebo pridruženého člena SFZ alebo SF" je rozdelený na povinné a nepovinné údaje, a obsahuje najmä
 - a) druh športu (futbal, futsal) a typ členstva (riadny člen, pridružený člen),
 - b) údaje právnickej osoby minimálne v rozsahu: názov alebo obchodné meno, právna forma organizácie, IČO, DIČ (ak bolo pridelené), IČ DPH (ak bolo pridelené), deň zápisu a číslo registrácie v obchodnom registri alebo na Ministerstve vnútra Slovenskej republiky,
 - c) kontaktné údaje právnickej osoby minimálne v rozsahu: sídlo, korešpondenčná adresa, e-mail, telefón, fax,
 - d) štatutárny orgán organizácie,
 - e) prijatie záväzkov podľa článku 27 ods. 4 stanov SFZ.
- (7) Za správnosť a pravdivosť údajov v registračnom formulári zodpovedá príslušná overovacia autorita.
- (8) Obsah registračného formulára a rozsah požadovaných údajov schvaľuje VV SFZ.
- (9) Opravy chýb v evidencii v Centrálnom registri členov SFZ vykonáva matrika SFZ na základe podnetu alebo rozhodnutia príslušnej komisie SFZ alebo člena SFZ.

PRVÁ HLAVA - Registrácia fyzických osôb a právnických osôb

Článok 8 - Registrácia fyzických osôb

- (1) Registrácia fyzickej osoby podľa článku 7 ods. 2 (ďalej len "registrácia fyzickej osoby") sa vykonáva podľa článkov 22, 29 a 30 stanov SFZ.
- (2) Registráciou v SFZ prejavuje fyzická osoba svoj ničím nepodmienený súhlas a slobodnú vôľu podriaďiť sa platným pravidlám futbalového hnutia, ktoré sú vyjadrené v stanovách a ostatných predpisoch SFZ, UEFA a FIFA, ako aj rozhodnutiam príslušných orgánov vydaných v súlade s nimi.
- (3) Registráciou fyzickej osoby dochádza automaticky k vytvoreniu jej osobného konta v ISSF, s čím fyzická osoba vyjadruje súhlas samotnou registráciou.
- (4) Fyzická osoba, ktorá už je registrovaná v registri fyzických osôb a nemá osobné konto, môže požiadať o aktiváciu osobného konta na ktorejkoľvek matrike ObFZ, RFZ a SFZ.
- (5) Konanie fyzickej osoby prostredníctvom jej osobného konta v ISSF je voči SFZ a jeho členom považované za priame a osobné konanie tejto fyzickej osoby, za ktoré táto fyzická osoba osobne zodpovedá.
- (6) Registráciou fyzickej osoby podľa článku 7 ods. 2 písm. a) až i) dochádza automaticky k registrácii individuálneho člena SFZ, s čím fyzická osoba vyjadruje súhlas samotnou registráciou.
- (7) Registráciou fyzickej osoby podľa článku 7 ods. 2 písm. j) až m) nedochádza automaticky k registrácii individuálneho člena SFZ, fyzická osoba však môže požiadať o individuálne členstvo v SFZ.
- (8) Žiadosť o registráciu podáva fyzická osoba príslušnej overovacej autorite.
- (9) Ak žiadosť nespĺňa všetky náležitosti podľa tohto poriadku, vyzve príslušná overovacia autorita fyzickú osobu na doplnenie žiadosti a určí jej na to lehotu v trvaní najmenej päť dní, najviac však desať dní. Ak fyzická osoba žiadosť v tejto lehote nedoplní, alebo žiadosť ani po doplnení nespĺňa všetky náležitosti, príslušná overovacia autorita žiadosť zamietne.
- (10) Ak žiadosť spĺňa všetky náležitosti podľa tohto poriadku, príslušná overovacia autorita žiadosť schváli bezodkladne, najneskôr však do troch dní odo dňa doručenia žiadosti.
- (11) Registrácia fyzickej osoby sa vykoná najneskôr do troch dní odo dňa schválenia žiadosti príslušnou overovacou autoritou.



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- (12) Registrácia fyzickej osoby podľa článku 7 ods. 2 písm. a) (hráč) je upravená v článku 12.
- (13) Registrácia fyzickej osoby podľa článku 7 ods. 2 písm. b) (reprezentant) sa vykonáva podaním formulára "Registračný formulár člena SFZ alebo SF". Registráciu overuje generálny sekretár SFZ a registráciu vykoná matrika SFZ.
- (14) Registrácia fyzickej osoby podľa článku 7 ods. 2 písm. c) (tréner) sa vykonáva podaním formulára "Registračný formulár člena SFZ alebo SF - tréner". Registráciu overuje príslušná komisia alebo iný orgán príslušného zväzu na to určený a registráciu vykoná technický úsek SFZ.
- (15) Registrácia fyzickej osoby podľa článku 7 ods. 2 písm. d) (rozhodca) sa vykonáva podaním formulára "Registračný formulár člena SFZ alebo SF - rozhodca a asistent rozhodcu". Registráciu overuje komisia rozhodcov príslušného zväzu a registráciu vykoná komisia rozhodcov SFZ.
- (16) Registrácia fyzickej osoby podľa článku 7 ods. 2 písm. e) (pozorovateľ rozhodcov) sa vykonáva podaním formulára "Registračný formulár člena SFZ alebo SF - delegát stretnutia a pozorovateľ rozhodcov". Registráciu overuje komisia rozhodcov príslušného zväzu a registráciu vykoná komisia rozhodcov SFZ.
- (17) Registrácia fyzickej osoby podľa článku 7 ods. 2 písm. f) (delegát stretnutia) sa vykonáva podaním formulára "Registračný formulár člena SFZ alebo SF - delegát stretnutia. Registráciu overuje komisia delegátov príslušného zväzu alebo komisia rozhodcov príslušného zväzu, ak príslušný zväz nemá komisiu delegátov, a registráciu vykoná komisia delegátov SFZ.
- (18) Registrácia fyzickej osoby podľa článku 7 ods. 2 písm. g) (člen orgánu zväzu, komisie) sa vykonáva podaním formulára "Registračný formulár člena SFZ alebo SF". Registráciu overuje sekretár príslušného zväzu a registráciu vykoná matrika SFZ.
- (19) Registrácia fyzickej osoby podľa článku 7 ods. 2 písm. h) (iný funkcionár zväzu) sa vykonáva podaním formulára "Registračný formulár člena SFZ alebo SF". Registráciu overuje sekretár príslušného zväzu a registráciu vykoná matrika SFZ.
- (20) Registrácia fyzickej osoby podľa článku 7 ods. 2 písm. i) (funkcionár klubu) sa vykonáva podaním formulára "Registračný formulár člena SFZ alebo SF". Registráciu overuje klub a registráciu vykoná matrika SFZ.
- (21) Registrácia fyzickej osoby podľa článku 7 ods. 2 písm. j) (čestný člen a čestný prezident) sa vykonáva na základe žiadosti člena SFZ ako fyzickej osoby, ktorá je individuálnym členom SFZ. Žiadosť sa podáva vyplnením formulára "Registračný formulár člena SFZ alebo SF". Registráciu overuje generálny sekretár SFZ a registráciu vykoná matrika SFZ.
- (22) Registrácia fyzickej osoby podľa článku 7 ods. 2 písm. k) (funkcionár pridruženého člena) sa vykonáva na základe žiadosti príslušného funkcionára pridruženého člena ako fyzickej osoby, ktorá je individuálnym členom SFZ. Žiadosť sa podáva vyplnením formulára "Registračný formulár člena SFZ alebo SF". Registráciu overuje štatutárny zástupca pridruženého člena a registráciu vykoná matrika SFZ.
- (23) Registrácia fyzickej osoby podľa článku 7 ods. 2 písm. l) (fanúšik reprezentácie) sa vykonáva na základe žiadosti fanúšika ako fyzickej osoby. Žiadosť sa podáva vyplnením formulára "Registračný formulár člena SFZ - Fanúšik reprezentácie". Registráciu overuje a vykoná poverená osoba príslušného zväzu.
- (24) Registrácia fyzickej osoby podľa článku 7 ods. 2 písm. m) (fanúšik klubu) sa vykonáva na základe žiadosti fanúšika ako fyzickej osoby. Žiadosť sa podáva vyplnením formulára "Registračný formulár - Fanúšik klubu". Registráciu overuje a vykoná ISSF manažér klubu.

Článok 9 – Elektronický registračný preukaz individuálneho člena SFZ

- (1) Elektronický registračný preukaz je technický prostriedok na identifikáciu, autentizáciu a autorizáciu fyzickej osoby registrovanej podľa článku 7 ods. 2 písm. a) až i) ako individuálny člen SFZ.



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- (2) Žiadosť o vystavenie elektronického registračného preukazu sa podáva po vykonaní registrácie fyzickej osoby vyplnením formulára "Žiadosť o vystavenie elektronického registračného preukazu" v elektronickej podateľni ISSF.
- (3) Žiadosť o vystavenie elektronického registračného preukazu podáva fyzická osoba prostredníctvom príslušnej overovacej autority.
- (4) Elektronický registračný preukaz musí obsahovať nasledujúce údaje
 - a) meno a priezvisko fyzickej osoby,
 - b) aktuálnu fotografiu fyzickej osoby,
 - c) dátum narodenia fyzickej osoby,
 - d) registračné číslo fyzickej osoby,
 - e) sériové číslo elektronického registračného preukazu,
 - f) dobu platnosti elektronického registračného preukazu.
- (5) Elektronický registračný preukaz, ktorý neobsahuje všetky náležitosti uvedené v odseku 4, je neplatný.
- (6) Elektronický registračný preukaz sa vydáva ako súčasť osobného konta individuálneho člena SFZ v ISSF, ktorý obsahuje všetky náležitosti uvedené v odseku 4, je neplatný.
- (7) Platnosť elektronického registračného preukazu sú dva roky odo dňa jeho vydania. Za platný elektronický registračný preukaz SFZ sa považuje posledný vystavený elektronického registračný preukaz SFZ.
- (8) Ak dôjde k zmene údajov uvedených v elektronickom registračnom preukaze, držiteľ preukazu je povinný bezodkladne túto skutočnosť oznámiť matrike a požiadať ju o vykonanie zmeny údajov uvedených v ISSF.
- (9) Vystavenie nového elektronického registračného preukazu sa uskutočňuje pred skončením jeho platnosti, prípadne na základe rozhodnutia VV SFZ.
- (10) Do žiadosti o vystavenie nového elektronického registračného preukazu je potrebné vložiť aktuálnu fotografiu osoby od pliec hore v elektronickej forme minimálne o rozmere 600 x 800 pixelov. Fotografia musí byť v kvalite vyžadovanej pre bežné identifikačné doklady (občiansky preukaz, vodičský preukaz, pas), pričom musí byť aktuálnejšia než fotografia na elektronickom registračnom preukaze, ktorého platnosť uplynula.

Článok 10 - Registrácia právnických osôb

- (1) Registrácia právnickej osoby podľa článku 7 ods. 3 sa vykonáva podľa článkov 22, 27 a 28 stanov SFZ.
- (2) Registráciou v SFZ prejavuje právnická osoba svoj súhlas a vôľu podriaďiť sa platným pravidlám futbalového hnutia, ktoré sú vyjadrené v stanovách a ostatných predpisoch SFZ, UEFA a FIFA, ako aj rozhodnutiam príslušných orgánov vydaných v súlade s nimi.
- (3) Právnická osoba podľa článku 7 ods. 3 je povinná splnomocniť ISSF manažéra, ktorého konanie prostredníctvom ISSF je voči SFZ považované za konanie právnickej osoby.
- (4) Žiadosť o registráciu podáva právnická osoba na matriku SFZ.
- (5) Ak žiadosť nespĺňa všetky náležitosti podľa tohto poriadku, vyzve matrika SFZ právnickú osobu na doplnenie žiadosti a určí jej na to lehotu v trvaní najmenej päť dní, najviac však desať dní. Ak právnická osoba žiadosť v tejto lehote nedoplní, alebo žiadosť ani po doplnení nespĺňa všetky náležitosti, matrika SFZ žiadosť zamietne.
- (6) Ak žiadosť spĺňa všetky náležitosti podľa tohto poriadku, matrika SFZ žiadosť predloží na najbližšie zasadnutie VV SFZ, ktorý o žiadosti rozhodne.



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- (7) Registráciu právnickej osoby vykoná matrika SFZ na základe rozhodnutia VV SFZ najneskôr do troch dní.

Článok 11 - Zrušenie a obnova registrácie člena SFZ

- (1) Zánikom členstva v SFZ⁷⁾ dochádza aj k zrušeniu registrácie člena v SFZ.
- (2) Zrušenie registrácie člena SFZ možno vykonať na základe
 - a) žiadosti v ISSF,
 - b) písomnej (vlastnej) žiadosti člena, alebo
 - c) rozhodnutia príslušného orgánu SFZ, riadneho alebo pridruženého člena.
- (3) Zrušenie registrácie hráča je upravené v článku 15.
- (4) Žiadosť o zrušenie registrácie sa doručí matrike SFZ, ktorá rozhodnutie o zrušení registrácie vykoná aj v ISSF.
- (5) Fyzická osoba a právnická osoba, ktorej bola registrácia zrušená na základe vlastnej žiadosti, môže byť opätovne zaregistrovaná po uplynutí šiestich mesiacov od zrušenia registrácie.
- (6) Fyzická osoba a právnická osoba, ktorej bola registrácia zrušená na základe rozhodnutia príslušného orgánu o vylúčení zo SFZ, môže byť znovu zaregistrovaná najskôr po piatich rokoch odo dňa vylúčenia zo SFZ, ak osobitný predpis neustanovuje inak.
- (7) V prípade obnovy registrácie fyzickej osoby sa postupuje podľa článku 8.

DRUHÁ HLAVA - Osobitné ustanovenia o registrácii hráča

Článok 12 - Registrácia hráča

- (1) Hráč je individuálnym členom SFZ podľa článku 7 ods. 2 písm. a). Hráč musí byť elektronicky zaregistrovaný zväzom ako profesionál alebo ako amatér v súlade s článkom 4, aby mohol hrať za klub. Iba elektronicky registrovaný hráč s FIFA ID je oprávnený zúčastňovať sa na organizovanom futbale. Úkonom registrácie hráč súhlasí s dodržiavaním stanov a pravidiel FIFA, konfederácií a SFZ. Žiadosť o registráciu profesionála sa musí predložiť spolu s kópiou zmluvy hráča. Je na uvážení príslušného rozhodovacieho orgánu, či bude prihliadať na akékoľvek zmluvné dodatky alebo dodatočné zmluvy, ktoré neboli riadne predložené na registráciu. Hráč môže byť registrovaný v klube iba za účelom hrania organizovaného futbalu. Ako výnimka z tohto pravidla môže byť hráč registrovaný v klube z výlučne technických dôvodov na zabezpečenie transparentnosti v následných individuálnych transferoch (bližšie pozri Prílohu 3).
- (2) Hráč sa môže registrovať len v klube, ktorý je riadnym členom SFZ.
- (3) Hráč môže byť súčasne registrovaný len v jednom futbalovom klube.
- (4) Ak klub požiada o registráciu hráča, ktorý je registrovaný národným futbalovým zväzom iného štátu, matrika SFZ vyžiada vyjadrenie príslušného národného futbalového zväzu iného štátu v súlade s článkami 22 a 23. Ak klub uvedie v žiadosti, že hráč nie je registrovaný žiadnym národným futbalovým zväzom, matrika SFZ túto skutočnosť overí spôsobom v súlade s príslušnými predpismi FIFA.
- (5) Registráciu hráča vykonáva výhradne matrika zväzu podľa matričnej príslušnosti klubu, v ktorom má byť hráč zaregistrovaný.
- (6) Matričná príslušnosť sa posudzuje podľa zaradenia družstiev klubu do súťaží nasledovne
 - a) podľa zaradenia družstva dospelých v súťaži,
 - b) podľa zaradenia družstva dorastencov v súťaži, ak klub nemá družstvo dospelých zaradené v žiadnej súťaži, alebo

⁷⁾ Článok 23 ods. 3 stanov SFZ



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- c) podľa zaradenia družstva žiakov v súťaži, ak klub nemá družstvo dospelých ani družstvo dorastencov zaradené v žiadnej súťaži.
- (7) Registráciu hráčov vykonáva
 - a) matrika SFZ, ak má klub zaradené družstvo podľa odseku 6 v republikovej súťaži,
 - b) matrika RFZ, ak má klub zaradené družstvo podľa odseku 6 v regionálnej súťaži,
 - c) matrika ObFZ, ak má klub zaradené družstvo podľa odseku 6 v oblastnej súťaži.
- (8) Registrácia hráča sa vykonáva na základe žiadosti o registráciu hráča, ktorú podáva klub, v ktorom má byť hráč zaregistrovaný. Žiadosť sa podáva vyplnením formulára "Prihláška k registrácii hráča" v elektronickej podateľni ISSF, ktorá môže byť registrovaná bez obmedzenia, ak sa jedná o prvotnú registráciu, okrem výnimky uvedenej v článku 19 ods. 5 a 6.
- (9) Za správnosť a pravdivosť údajov v prihláške zodpovedá klub⁸⁾.
- (10) Do prihlášky k registrácii hráča klub vloží aktuálnu fotografiu hráča od pliec hore v elektronickej forme minimálne o rozmere 600 x 800 pixelov. Fotografia musí byť v kvalite vyžadovanej pre bežné identifikačné doklady (občiansky preukaz, vodičský preukaz, pas).
- (11) Hráč je povinný sa k žiadosti o registráciu hráča vyjadriť do troch dní od podania žiadosti prostredníctvom ISSF. Ak sa hráč v tejto lehote nevyjadrí, príslušná matrika registráciu hráča nevykoná. Registráciu maloletého hráča možno vykonať len so súhlasom zákonného zástupcu hráča.
- (12) Príslušná matrika vykoná registráciu hráča, ak je v súlade s týmto poriadkom bezodkladne, najneskôr však do troch dní, odo dňa vyjadrenia hráča podľa odseku 11.

Článok 13 - Osobitné ustanovenia o elektronickej registračnej preukaze hráča

- (1) Hráč môže mať súčasne vystavený len jeden platný elektronickej registračnej preukaz. Ak bol hráčovi vystavený viac ako jeden elektronickej registračnej preukaz, za platný sa považuje posledný vystavený elektronickej registračnej preukaz overiteľný cez ISSF.
- (2) Žiadosť o vystavenie elektronickej registračnej preukazu sa podáva po vykonaní registrácie hráča vyplnením formulára "Žiadosť o vystavenie elektronickej registračnej preukazu" v elektronickej podateľni ISSF.
- (3) Žiadosť o vystavenie elektronickej registračnej preukazu podáva klub, v ktorom je hráč registrovaný.
- (4) Ak je žiadosť podľa odseku 2 v súlade s týmto poriadkom, príslušná matrika schváli žiadosť o vystavenie elektronickej registračnej preukazu hráča bezodkladne, najneskôr však do troch dní odo dňa podania žiadosti.
- (5) Po skončení platnosti elektronickej registračnej preukazu hráč nie je oprávnený štartovať⁹⁾ za klub, v ktorom je registrovaný, až do schválenia novej žiadosti o vystavenie elektronickej registračnej preukazu.

Článok 14 - Hráčsky pas a medzinárodný hráčsky pas

- (1) Hráčsky pas je formulár, v ktorom sú uvedené nasledovné údaje
 - a) meno a priezvisko hráča,
 - b) dátum narodenia hráča,
 - c) štátna príslušnosť hráča,
 - d) registračné číslo hráča,
 - e) názov každého klubu, v ktorom bol hráč počas jeho kariéry zaregistrovaný, od súťažného ročníka, v ktorom hráč dosiahol 9 rokov veku

⁸⁾ Článok 64 ods. 1 písm. e) Disciplinárneho poriadku SFZ

⁹⁾ Článok 53 Disciplinárneho poriadku SFZ



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- f) IČO alebo iný identifikátor každého klubu, v ktorom bol hráč počas jeho aktívnej kariéry zaregistrovaný, ak bol klubu pridelený,
 - g) pri každom klube presné obdobie registrácie hráča,
 - h) status hráča počas jeho registrácie v každom klube,
 - i) kategóriu každého klubu podľa FIFA RSTP a podľa článku 36 ods. 9.
- (2) Príslušná matrika na požiadanie klubu alebo hráča potvrdí hráčsky pas vygenerovaný prostredníctvom ISSF. Bez potvrdenia príslušnej matriky má hráčsky pas vygenerovaný prostredníctvom ISSF len informatívny charakter.
- (3) Matrika SFZ na požiadanie klubu alebo hráča vystaví medzinárodný hráčsky pas, ktorý musí byť vyhotovený v jednom z oficiálnych jazykov FIFA a musí okrem údajov podľa odseku 2 obsahovať aj iné údaje podľa ustanovení FIFA RSTP.
- (4) Matrika SFZ vystaví medzinárodný hráčsky pas vždy, ak hráč registrovaný v SFZ mení klubovú príslušnosť do zahraničia v súlade s článkom 22 a 23a s FIFA RSTP.
- (5) Ak dátum narodenia hráča spadá do obdobia medzi súťažnými ročníkmi, hráčsky pas musí obsahovať aj klub, kde bol hráč registrovaný v súťažnom ročníku nasledujúcom po dosiahnutí príslušného veku.

Článok 15 - Zrušenie, zachovanie, obnova a zmena registrácie hráča

- (1) Zánikom členstva v SFZ¹⁰⁾ dochádza automaticky aj k zrušeniu registrácie v SFZ a k zániku klubovej príslušnosti amatéra.
- (2) Pri zániku členstva v SFZ vystúpením alebo vylúčením člena zo SFZ alebo zánikom SFZ¹¹⁾ nezaniká klubová príslušnosť profesionála ku klubu, v ktorom je zmluvne viazaný, taký hráč však nie je oprávnený za klub štartovať v súťažiach riadených SFZ alebo jeho členmi.
- (3) Pri zániku členstva v SFZ smrťou¹²⁾ zaniká aj klubová príslušnosť profesionála.
- (4) Zrušenie registrácie v SFZ možno vykonať na základe žiadosti hráča alebo klubu. Žiadosť o zrušenie registrácie hráča sa podáva rovnakým spôsobom ako žiadosť o registráciu hráča podľa článku 12. Profesionál môže požiadať o zrušenie registrácie až po skončení trvania zmluvy s klubom.
- (5) Registrácia hráča v materskom klube a jeho klubová príslušnosť k materskému klubu zaniká a nový klub môže okrem obdobia od 01.05. do 21.07. príslušného roku požiadať o preregistráciu hráča podľa článku 12 a článku 18 ods. 5 aj mimo registračného obdobia, ak
- a) materský klub zanikol bez právneho nástupcu, alebo
 - b) materský klub neprihlásil družstvo, za ktoré hráč hráva, do súťaže ani v súťažnom ročníku nasledujúcom po súťažnom ročníku, v ktorom bol hráč dočasne registrovaný podľa odseku 6 a hráč tohto družstva nie je oprávnený štartovať za iné družstvo tohto klubu, alebo
 - c) hráč ukončil aktívnu kariéru podľa článku 6.
- (6) Amatér sa v lehote do 30.04. príslušného súťažného ročníka môže dočasne zaregistrovať v inom klube aj bez súhlasu materského klubu na obdobie do konca príslušného súťažného ročníka bez možnosti predčasného ukončenia dočasnej registrácie, počas ktorej nie je amatér oprávnený uskutočniť transfer do iného klubu, ak amatér nie je oprávnený štartovať za iné družstvo materského klubu
- a) materský klub neprihlásil družstvo, za ktoré je amatér oprávnený štartovať, do súťaže,
 - b) materský klub odhlásil družstvo, za ktoré je amatér oprávnený štartovať, zo súťaže,
 - c) družstvo materského klubu bolo vylúčené zo súťaže¹³⁾ a hráč tohto družstva nie je oprávnený štartovať za iné družstvo tohto klubu, alebo

¹⁰⁾ Článok 23 ods. 3 stanov SFZ

¹¹⁾ Článok 23 ods. 3 písm. a), b) a d) stanov SFZ

¹²⁾ Článok 23 ods. 3 písm. c) stanov SFZ



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- d) družstvo klubu, v ktorom je na dočasnej registrácii bolo vylúčené zo súťaže¹³⁾ a hráč tohto družstva nie je oprávnený štartovať za iné družstvo tohto klubu.
- (7) Po skončení súťažného ročníka, v ktorom bol hráč dočasne registrovaný podľa odseku 6, sa hráč automaticky preregistruje späť do materského klubu, z ktorého požiadal o dočasnú registráciu.
- (8) Hráč môže byť dočasne registrovaný v priebehu súťažného ročníka len jedenkrát, ak ďalej nie je uvedené inak. V prípade odhlásenia družstva zo súťaže dočasná registrácia hráča v tomto klube zaniká, pričom hráč môže v lehote podľa tohto článku požiadať opätovne o dočasnú registráciu v inom klube s prihladením na článok 18 ods. 5.
- (9) V prípade klubu, ktorého družstvá súťažajú iba v súťažiach mládeže, sa postupuje podľa článku 37 ods. 8.
- (10) Pri realizácii právno-organizačných zmien v klube sa postupuje podľa osobitného predpisu SFZ.¹⁴⁾
- (11) Hráč, ktorému bola na vlastnú žiadosť alebo na žiadosť klubu zrušená registrácia v SFZ, môže byť znovu zaregistrovaný v inom klube najskôr po uplynutí dvoch rokov odo dňa zrušenia registrácie matrikou SFZ.
- (12) Hráč, ktorý bol vylúčený zo SFZ môže požiadať o novú registráciu najskôr po uplynutí piatich rokov odo dňa vylúčenia.¹⁵⁾
- (13) Pri opätovnej registrácii hráča sa postupuje podľa článku 12.

TRETIA ČASŤ - Klubová príslušnosť hráča

Článok 16 - Klubová príslušnosť hráča a oprávnenie na štart v súťaži

- (1) Registráciou hráča za klub vzniká klubová príslušnosť hráča.
- (2) Registráciou hráča za klub nevzniká medzi hráčom a klubom žiadny záväzkovoprávny vzťah. Záväzkovoprávny vzťah medzi hráčom a klubom v súvislosti s ich športovou činnosťou vzniká výhradne uzatvorením zmluvy podľa článku 24.
- (3) Hráč je oprávnený, nie však povinný, za klub, v ktorom je registrovaný, štartovať v súťažiach organizovaných SFZ a jeho členmi a klub je oprávnený, nie však povinný, hráča na štart v súťažiach organizovaných SFZ a jeho členmi nominovať.
- (4) Oprávnenie podľa odseku 3 vzniká dňom registrácie hráča za klub podľa článku 12 ods. 11, ak príslušná matrika schválila žiadosť o vydanie elektronického registračného preukazu podľa článku 13 ods. 2.
- (5) Registrácia hráča za klub je podmienkou štartu hráča za klub v medzinárodných súťažiach. Ďalšie podmienky, ktoré je potrebné splniť na oprávnenie na štart hráča v medzinárodných súťažiach, ustanovujú osobitné predpisy vydané organizátorom súťaže.
- (6) Registrácia hráča sa preukazuje elektronickým registračným preukazom, pričom registráciu a klubovú príslušnosť je možné preukázať aj prostredníctvom verejného registra hráčov.

Článok 17 - Neregistrovaný hráč

Ak hráč, ktorý nie je registrovaný v SFZ podľa ustanovení tohto poriadku, nastúpi na súťažné stretnutie, je jeho štart považovaný za neoprávnený.¹⁶⁾

¹³⁾ Článok 30 Disciplinárneho poriadku SFZ

¹⁴⁾ Smernica SFZ o právno-organizačných zmenách v kluboch

¹⁵⁾ Článok 14 ods. 4 Disciplinárneho poriadku SFZ

¹⁶⁾ Článok 53 Disciplinárneho poriadku SFZ



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

Článok 18 - Transfer hráča

- (1) Transfer hráča môže byť dočasný (host'ovanie) alebo trvalý (prestup). Host'ovať môže výhradne profesionál, a to najdlhšie na obdobie, na ktoré má uzatvorenú zmluvu so svojim materským klubom. Prestúpiť počas registračného obdobia s obmedzením podľa článku 19 ods. 2 písm. b) a d) môže výhradne amatér.
- (2) Prestup amatéra vykonáva výhradne matrika podľa matričnej príslušnosti klubu, do ktorého má byť hráč preregistrovaný.
- (3) Transfer profesionála vykonáva výhradne matrika SFZ. Ak sa prestup hráča uskutočňuje prostredníctvom ISSF, je nový klub povinný pri žiadosti uviesť, či uzatvoril s hráčom zmluvu o profesionálnom vykonávaní športu alebo zmluvu o amatérskom vykonávaní športu v poznámke k žiadosti o prestup hráča.
- (4) Príslušná matrika vykoná transfer na základe žiadosti podanej v ISSF v súlade s týmto poriadkom bezodkladne, najneskôr však do troch dní odo dňa vyjadrenia podľa odsekov 7 a 8. Dňom vykonania transferu príslušnou matrikou sa mení klubová príslušnosť hráča.
- (5) Hráč môže byť v priebehu jedného súťažného ročníka postupne registrovaný najviac v troch kluboch a štartovať v súťažnom stretnutí môže v priebehu jedného súťažného ročníka najviac za dva kluby. Štart hráča na základe zmluvy o striedavom štarte hráča¹⁷ sa nepovažuje na účely tohto poriadku za samostatný štart hráča za nový klub. Výnimkou z pravidla podľa prvej vety je, ak dochádza k transferu hráča medzi dvoma klubmi patriacimi do dvoch rôznych zväzov s prekrývajúcimi sa súťažnými ročníkmi (t. z. začiatok súťažného ročníka je v lete/na jeseň oproti zime/jari), môže byť takýto hráč oprávnený štartovať v súťažných stretnutiach za tretí klub v priebehu daného súťažného ročníka za predpokladu, že v plnej miere splnil svoje zmluvné povinnosti s predchádzajúcimi klubmi. Na takéhoto hráča sa rovnako vzťahujú ustanovenia o registračných obdobiach ako aj o minimálnom trvaní zmluvy a musia byť dodržané. Obmedzenia podľa tohto odseku sa neuplatňujú, ak si hráč želá byť registrovaný na základe výnimky podľa článku 19 ods. 6 písm. b).
- (6) Transfer sa vykonáva na základe žiadosti o transfer, ktorú prostredníctvom ISSF podáva klub, do ktorého má byť hráč preregistrovaný.
- (7) Hráč je povinný vyjadriť sa k žiadosti o vykonanie transferu do troch dní od podania žiadosti prostredníctvom ISSF. Ak sa hráč v tejto lehote nevyjadrí, matrika transfer nevykoná.
- (8) Materský klub je povinný sa k žiadosti o transfer profesionála vyjadriť do troch dní od schválenia žiadosti hráčom. Ak materský klub v tejto lehote nevyjadrí súhlas s transferom, matrika SFZ transfer nevykoná. V prípade prestupu profesionála, ktorému skončilo trvanie zmluvy s materským klubom, sa súhlas materského klubu nevyžaduje. V prípade prestupu hráča podľa odseku 19 sa súhlas materského klubu nevyžaduje.
- (9) Žiadosť o predčasné ukončenie host'ovania podáva materský klub. Hráč je povinný sa k žiadosti vyjadriť podľa odseku 7. Nový klub, v ktorom je hráč na host'ovaní, je povinný sa k takejto žiadosti vyjadriť podľa odseku 8.
- (10) V prípade prestupu amatéra sa súhlas materského klubu nevyžaduje, materskému klubu však vzniká nárok na odstupné, ktoré je povinný uhradiť nový klub podľa článku 37, pokiaľ sa kluby nedohodnú inak. Za prestup amatéra vzniká materskému klubu nárok na odstupné, ktoré je povinný uhradiť nový klub podľa článku 37, pokiaľ sa materský a nový klub nedohodnú inak. Dohoda podľa predchádzajúcej vety musí mať písomnú formu alebo musí byť uzatvorená prostredníctvom ISSF.
- (11) Súhlas materského klubu sa vyžaduje v prípade žiadosti o prestup amatéra počas registračného obdobia s obmedzením podľa článku 19 ods. 2 písm. b) a d). Ak materský klub podmieňuje svoj súhlas podľa predchádzajúcej vety finančnou odplatom, kluby sú povinné uzatvoriť dohodu

¹⁷ Čl. 93 Súťažného poriadku futbalu



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- obsahujúcu túto finančnú odplatu, ktorá musí mať písomnú formu alebo musí byť uzatvorená prostredníctvom ISSF.
- (12) Materský klub je oprávnený vyjadriť sa k žiadosti podľa odseku 11 v lehote desiatich dní odo dňa schválenia žiadosti hráčom. Ak sa materský klub v lehote podľa prvej vety nevyjadrí, má sa za to, že s prestupom súhlasí a príslušná matrika transfer vykoná. Postup podľa predchádzajúcej vety sa rovnako uplatní v prípade žiadosti o predčasné ukončenie prestupu s obmedzením podľa čl. 19 ods. 8 písm. a).
- (13) K žiadosti o prestup profesionála je potrebné priložiť
- a) dohodu o ukončení trvania zmluvy s materským klubom hráča, ak trvanie zmluvy neskončilo uplynutím doby, na ktorú bola zmluva dojednaná,
 - b) zmluvu medzi hráčom a novým klubom,
 - c) zmluvu o prestupe profesionála uzatvorenú medzi materským a novým klubom v prípade odplatného prestupu; klub je zároveň povinný uviesť výšku odplaty za prestup profesionála pri zadaní transferu do ISSF.
- (14) K žiadosti o hosťovanie profesionála je potrebné priložiť zmluvu o hosťovaní hráča medzi materským klubom, novým klubom a príslušným hráčom, ktorá musí obsahovať dohodu klubov o spôsobe uhrádzania odmeny hráča počas hosťovania. Takúto dohodu je možné uzatvoriť aj prostredníctvom ISSF.
- (15) K žiadosti o prestup amatéra, ktorý má s klubom platne uzatvorenú zmluvu o amatérskom vykonávaní športu podľa článku 24a alebo zmluvu o príprave talentovaného hráča podľa článku 25, je potrebné priložiť
- a) dohodu o ukončení trvania zmluvy s materským klubom hráča, ak trvanie zmluvy neskončilo uplynutím doby, na ktorú bola zmluva dojednaná,
 - b) okamžité skončenie zmluvy spolu s dokladom potvrdzujúcim doručenie okamžitého skončenia druhej zmluvnej strane, alebo
 - c) výpoveď spolu s dokladom potvrdzujúcim doručenie výpovede druhej zmluvnej strane.
- (16) V prípade uplatnenia postupu podľa ods. 15 písm. c) matrika SFZ vezme informáciu o výpovedi na vedomie a zaznačí deň podania výpovede v Centrálnom registri členov SFZ.
- (17) K žiadosti o prestup amatéra počas registračného obdobia s obmedzením podľa článku 19 ods. 2 písm. b) a d), ktorý má v čase podania žiadosti platne uzatvorenú zmluvu o amatérskom vykonávaní športu podľa článku 24a, je potrebné priložiť zmluvu medzi materským klubom, novým klubom a príslušným hráčom, ktorá musí obsahovať dohodu klubov o spôsobe uhrádzania odmeny hráča počas trvania prestupu s obmedzením podľa článku 19 ods. 2 písm. b) a d). Takúto dohodu je možné uzatvoriť aj prostredníctvom ISSF.
- (18) Zmluvy a dohody podľa odseku 13 až 17 registruje matrika SFZ v registri zmlúv.¹⁷⁾ Ak vzniknú pochybnosti o obsahu zmlúv a dohôd podľa predchádzajúcej vety, je rozhodujúci obsah zmlúv a dohôd, ktoré sú registrované v registri zmlúv.
- (19) Ak amatér prestupuje z materského klubu v dôsledku uzatvorenej profesionálnej zmluvy s novým klubom, takýto transfer sa považuje za transfer profesionála. Materskému klubu v prípade uskutočnenia transferu podľa predchádzajúcej vety vzniká nárok na odstupné za prestup amatéra.

Článok 18a - Osobitné ustanovenia o hosťovaní hráča

- (1) Profesionál môže na základe písomnej dohody hosťovať z materského klubu v novom klube na vopred určené obdobie, a to za nasledovných podmienok:
- a) kluby uzatvoria písomnú zmluvu obsahujúcu podmienky hosťovania („dohoda o hosťovaní“), najmä dobu trvania a finančné podmienky, profesionál môže byť účastníkom dohody o hosťovaní,

¹⁷⁾ Článok 3 písm. s)



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- b) profesionál a nový klub uzatvoria zmluvu na dobu trvania hosťovania, pričom táto zmluva potvrdzuje, že profesionál hosťuje,
 - c) počas dohodnutej doby trvania hosťovania sa plnenie zmluvných záväzkov medzi profesionálom a materským klubom pozastavuje, pokiaľ nie je písomne dohodnuté inak,
 - d) zmluvu o hosťovaní je možné uzatvoriť minimálne na obdobie medzi dvoma registračnými obdobiami a maximálne na dobu jedného roka, ak tento predpis neustanovuje inak^{18a} ; konečný dátum spadá do jedného z registračných období asociácie materského klubu, akékoľvek ustanovenie o dlhšom trvaní hosťovania sa neuznávajú,
 - e) zmluvu o hosťovaní možno predĺžiť v rámci vyššie uvedeného minima a maxima s písomným súhlasom profesionála,
 - f) nový klub nesmie profesionála poslať na hosťovanie alebo trvalo transferovať do tretieho klubu.
- (2) Zmluvy o hosťovaní uzatvorené na obdobie dlhšie ako jeden rok, ktoré predchádzali nadobudnutiu platnosti tohto ustanovenia, môžu pokračovať až do uplynutia ich zmluvnej platnosti. Môžu byť predĺžené iba v súlade s ods. 21 písm. e) tohto článku.
- (3) Hosťovanie profesionála podlieha administratívnym postupom uvedeným v článkoch 5-9 a Prílohe 3 FIFA RSTP.
- (4) Ak bola zmluva medzi profesionálom a novým klubom jednostranne ukončená pred uplynutím doby trvania dohodnutej v zmluve:
- a) profesionál má právo vrátiť sa do materského klubu;
 - b) profesionál okamžite informuje materský klub o predčasnom ukončení a oznámi, či sa plánuje vrátiť do materského klubu;
 - c) ak sa profesionál rozhodne vrátiť do materského klubu, materský klub musí okamžite znovu profesionála začleniť; zmluva, ktorá bola pozastavená počas hosťovania sa obnoví odo dňa opätovného začlenenia a materský klub je povinný profesionálovi poskytovať všetky dohodnuté plnenia podľa zmluvy vrátane úhrady odmeny;
 - d) pravidlá upravujúce registráciu na národnej úrovni musí určiť asociácia po dohode s domácimi futbalovými zainteresovanými stranami.
- (5) Ustanoveniami ods. 24 tohto článku nie je dotknuté:
- a) aplikácia článku 32 týkajúceho sa ukončenia zmluvy medzi profesionálom a novým klubom;
 - b) aplikácia článku 32, ak by materský klub nedokázal okamžite znovu začleniť profesionála;
 - a
 - c) právo materského klubu požadovať náhradu vyplývajúcu z jeho povinnosti znovu integrovať profesionála; minimálna splatná kompenzácia je suma, ktorú musí materský klub zaplatiť profesionálovi medzi dátumom opätovného začlenenia a pôvodným dátumom ukončenia zmluvy o hosťovaní.
- (6) V prípade hosťovania profesionála platí, že:
- a) klub môže mať počas súťažného ročníka na hosťovaní v inom klube maximálne desať profesionálov,
 - b) klub môže mať počas súťažného ročníka na hosťovaní z iného klubu maximálne desať profesionálov.
- (7) Na hosťovanie profesionála sa nevzťahujú vyššie uvedené obmedzenia, ak:

^{18a} Čl. 8 ods. 5



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- a) k hostovaniu dôjde pred koncom súťažného ročníka materského klubu, v ktorom profesionál dovŕši 21 rokov; a
 - b) profesionál je hráč trénuovaný v materskom klube.
- (8) Nasledujúce obmedzenia platia bez ohľadu na vek alebo stav trénuovania v klube:
- a) klub môže mať na hostovaní maximálne troch profesionálov do jedného klubu kedykoľvek počas sezóny;
 - b) klub môže mať na hostovaní maximálne troch profesionálov z jedného klubu kedykoľvek počas sezóny.
- (9) Predčasné ukončenie hostovania a návrat do klubu, ktorý hráča na hostovanie uvoľnil, sa do počtu registrácií podľa článku 18 ods. 5 nezapočítava.

Článok 18b - Premosťovací transfer

- (1) Na premostovacím transfere sa nesmie zúčastniť žiadny klub ani hráč.
- (2) Pokiaľ sa nepreukáže opak predpokladá sa, že ak k dvom po sebe idúcim transferom toho istého hráča, národnému alebo medzinárodnému, dôjde v priebehu 16 týždňov, strany (kluby a hráč) zúčastnené na týchto dvoch transferoch sa zúčastnili premostovacieho transferu.
- (3) Disciplinárna komisia FIFA v súlade s Disciplinárnym poriadkom FIFA uloží sankcie ktorejkoľvek strane, na ktorú sa vzťahujú stanovy a pravidlá FIFA, zapojenej do premostovacieho transferu.

Článok 19 - Registračné obdobia

- (1) Žiadosť o transfer profesionála sa podáva v registračných obdobiach
 - a) od 15.06. do 06.09. kalendárneho roka (letné registračné obdobie),
 - b) od 25.01. do 21.02. kalendárneho roka (zimné registračné obdobie).
- (2) Žiadosť o prestup amatéra sa podáva v registračných obdobiach
 - a) od 01.07. do 21.07. kalendárneho roka (letné registračné obdobie bez obmedzenia),
 - b) od 01.07. do 30.09. kalendárneho roka (letné registračné obdobie s obmedzením),
 - c) od 01.07. do 30.09. kalendárneho roka (letné registračné obdobie zo zahraničia),
 - d) od 01.01. do 31.03. kalendárneho roka (zimné registračné obdobie s obmedzením),
 - e) od 01.01. do 31.03. kalendárneho roka (zimné registračné obdobie zo zahraničia).
- (3) Žiadosti podľa odsekov 1 a 2 podané mimo registračných období spracuje príslušná matrika v priebehu najbližšieho registračného obdobia.
- (4) Aby bola žiadosť podľa odsekov 1 a 2 spracovaná v rámci jedného z registračných období, musí sa hráč v súlade s článkom 18 ods. 8 a klub v súlade s článkom 18 ods. 9 vyjadriť najneskôr v posledný deň daného registračného obdobia; inak príslušná matrika transfer nevykoná.
- (5) Postup podľa odsekov 3 a 4 sa nepoužije, ak má byť transfer vykonaný na základe rozhodnutia príslušného orgánu SFZ;¹⁸⁾ príslušná matrika v takomto prípade vykoná transfer do 3 dní odo dňa doručenia rozhodnutia príslušného orgánu SFZ príslušnej matrike.
- (6) Výnimku z podania žiadosti o transfer hráča v rámci registračných období podľa odseku 1 a 2 možno uplatniť v prípade:
 - a) ak profesionálovi skončilo trvanie zmluvy na základe dohody o ukončení zmluvy alebo jej uplynutím pred koncom alebo po skončení registračných období podľa odseku 1, môže nový klub požiadať o transfer takéhoto profesionála; v priebehu jedného súťažného ročníka je možné takto preregistrovať do jedného klubu najviac troch profesionálov, z ktorých je možné takto preregistrovať najviac dvoch profesionálov v období po registračnom období podľa odseku 1 písm. b); najneskôr však do 15.03. kalendárneho roka;

¹⁸⁾ Komora SFZ pre riešenie sporov



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- b) ak profesionálovi skončilo trvanie zmluvy mimo registračného obdobia podľa odseku 1 z dôvodu jej jednostranného skončenia zo strany profesionála z oprávnených dôvodov alebo ak z dôvodu jej jednostranného skončenia zo strany klubu bez oprávnených dôvodov, môže nový klub požiadať o transfer takéhoto profesionála; v priebehu jedného súťažného ročníka je možné takto preregistrovať do jedného klubu najviac troch profesionálov z ktorých je možné takto preregistrovať najviac jedného profesionála po 15.03. do konca príslušného súťažného ročníka; ak matrika transfer nevykoná z dôvodov iných ako dodržaním limitov podľa predchádzajúceho, tak Komora SFZ pre riešenie sporov na základe dôvodnej žiadosti hráča alebo nového klubu hráča, v ktorej hráč alebo nový klub preukáže oprávnený záujem, že z obsahu jednostranného ukončenia vyplýva vôľa klubu alebo hráča ukončiť zmluvu alebo že na základe konania niektorej zo zmluvných strán došlo k faktickému jednostrannému ukončeniu zmluvy, tak najneskôr v lehote 15 dní odo dňa podania žiadosti, rozhodne o schválení žiadosti o registráciu hráča v novom klube, inak žiadosť zamietne; konanie o povolení registrácie podľa tohto odseku pred Komorou SFZ pre riešenie sporov je bezplatné;
 - c) ak profesionálovi skončilo trvanie zmluvy z dôvodu ochorenia COVID-19 alebo bola ukončená na základe dohody medzi profesionálom a klubom z dôvodu ochorenia COVID-19; profesionál má právo na registráciu mimo registračného obdobia bez ohľadu na dátum skončenia platnosti takejto zmluvy;
 - d) ak hráčka ženského futbalu dočasne nahradzuje hráčku ženského futbalu, ktorá nastúpila na materskú dovolenku; doba zmluvy musí byť medzi klubom a hráčkou dohodnutá dňom registrácie do dňa pred začiatkom prvého obdobia registrácie po návrate hráčky, ktorá nastúpila na materskú dovolenku;
 - e) ak hráčka ženského futbalu ukončila materskú dovolenku.
- Pri uplatnení postupu podľa tohto odseku sa ustanovenia odseku 4 použijú obdobne.
- (7) Minimálna registračná doba hráča v jednom klube po uskutočnení transferu je obdobie medzi dvoma registračnými obdobiami.
 - (8) Prestup amatéra uskutočnený počas registračného obdobia s obmedzením podľa odseku 2 písm. b) a d) je platný do 30.06. príslušného roka, ak nie je ďalej ustanovené inak. Po uplynutí termínu podľa predchádzajúcej vety je hráč automaticky preregistrovaný späť do klubu, z ktorého hráč prestupoval. Takýto prestup je možné predčasne ukončiť:
 - a) v zimnom prestupovom období, so súhlasom oboch klubov a hráča, alebo
 - b) odstúpením alebo vylúčením klubu, v ktorom je hráč na prestupe s obmedzením.
 - (9) Počas jedného z registračných období môže profesionál po vykonaní prestupu odísť na hosťovanie do iného klubu.
 - (10) Ukončiť hosťovanie skôr, ako po uplynutí doby, na ktorú bolo hosťovanie dohodnuté, je možné výhradne v jednom z registračných období.
 - (11) Klub, v ktorom je hráč na hosťovaní, nie je oprávnený preregistrovať hráča do tretieho klubu bez písomného súhlasu klubu, ktorý hráča na hosťovanie uvoľnil a bez písomného súhlasu príslušného hráča.
 - (12) Podanie ďalšej žiadosti o transfer hráča v čase, keď prebieha iné konanie o transfere toho istého hráča, nie je prípustné a ISSF to neumožňuje.
 - (13) Žiadosť o prestup amatéra môže byť podaná aj ako žiadosť o prestup bez obmedzenia v prestupovom termíne prestupu s obmedzením podľa ods. 2 písm. b) a d), vždy len mimo prestupového termínu podľa ods. 2 písm. a) (ďalej ako "prestup bez obmedzenia od 22.7."). Žiadosť podľa prvej vety je možné podať výlučne ak ide o prestup amatéra, ktorého materský klub a nový klub sa dohodli písomne alebo prostredníctvom ISSF na prestupe bez obmedzenia od 22.7. Aby bola žiadosť podľa predchádzajúcej vety spracovaná v rámci jedného z registračných období podľa ods. 2 písm. b) a d), musí sa hráč v súlade s článkom 18 ods. 7 a klub vyjadriť najneskôr v posledný deň daného registračného obdobia; inak príslušná matrika



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

transfer nevykoná a žiadosť zamietne. Súhlas materského klubu sa vyžaduje vždy v prípade prestupu bez obmedzenia od 22.7. Právo na uplatnenie nároku na odstupné za amatéra postupom podľa tohto odseku týmto nie je dotknuté.

Článok 20 - Osobitné ustanovenia o transfere maloletých hráčov

- (1) Maloletý hráč je fyzická osoba, ktorá nedovršila 18 rokov svojho veku, ak podľa právneho poriadku, ktorý sa vzťahuje na dieťa, nie je plnoletosť dosiahnutá skôr.¹⁹⁾ Fyzická osoba vo veku 16 až 18 rokov, ktorá nadobudla plnoletosť uzavretím manželstva, preukazuje nadobudnutie plnoletosti predložením sobášneho listu.
- (2) Transfer maloletého hráča je možné vykonať výhradne so súhlasom zákonného zástupcu hráča.²⁰⁾
- (3) Transfer maloletého hráča, ktorý nedovršil 15 rokov svojho veku, je možné okrem výnimky podľa odsekov 5 a 6 vykonať výhradne v rámci samosprávneho kraja²¹⁾, kde má trvalý pobyt alebo obdobný pobyt. Transfer podľa predchádzajúcej vety je možné vykonať aj mimo územia samosprávneho kraja, kde má hráč trvalý pobyt alebo obdobný pobyt, ak vzdialenosť medzi miestom pobytu a sídlom klubu nie je viac ako 100 km. Výnimkou je transfer maloletého hráča podľa odseku 5 a 6. Výpočet vzdialenosti sa riadi podľa webovej stránky www.google.sk/maps.
- (4) V prípade transferu maloletého hráča mimo územia samosprávneho kraja je klub, ktorý má záujem takéhoto hráča zaregistrovať, povinný na požiadanie príslušnej matriky predložiť jej v stanovenej lehote nasledovné dokumenty:
 - a) spôsob zabezpečenia návštevy školy (musí obsahovať potvrdenie o návšteve školy, prípadne potvrdenie o povolení štúdia podľa individuálneho učebného plánu udeleného školou, ktorú hráč navštevuje),
 - b) informáciu o spôsobe a mieste ubytovania hráča, ako aj informáciu o dozore pri mimoškolských aktivitách (optimálne životné štandardy v host'ovskej rodine alebo v ubytovni klubu, ustanovenie výchovného poradcu v klube a pod.),
 - c) spôsob zabezpečenia dopravy na tréningy a zápasy v prípade, ak ubytovanie nie je potrebné,
 - d) písomné prehlásenie zákonného zástupcu hráča o ukončení jeho povinnej školskej dochádzky, ak nepokračuje v ďalšom vzdelávaní.
- (5) Zahraničný transfer maloletého hráča nie je možné vykonať, okrem výnimiek keď
 - a) sa zákonný zástupca maloletého hráča presťahuje do krajiny, kde má klub sídlo z dôvodov, ktoré sa neviažu na futbal,
 - b) sa transfer maloletého hráča vo veku od 16 do 18 rokov uskutočňuje v rámci Európskej únie alebo Európskeho hospodárskeho priestoru.V takomto prípade je nový klub povinný splniť minimálne nasledovné povinnosti
 - i. zabezpečiť maloletému hráčovi adekvátnu futbalovú výchovu a tréning podľa najvyšších národných štandardov (Akadémia) (pozri Prílohu 4, článok 4 FIFA RSTP),
 - ii. zabezpečiť maloletému hráčovi vzdelávací proces na strednej škole, ktorý hráčovi umožní inú než futbalovú kariéru, ak prestane hrať profesionálny futbal,
 - iii. zabezpečiť, aby bolo o maloletého hráča počas mimoškolských a mimofutbalových aktivít riadne postarané (optimálne životné štandardy v host'ovskej rodine alebo v ubytovni klubu, ustanovenie výchovného poradcu v klube a pod.),
 - iv. pri registrácii maloletého hráča preukázať, že splnil povinnosti podľa tohto odseku,
 - c) má maloletý hráč trvalý pobyt do 50 km od štátnej hranice a klub susediaceho zväzu, v ktorom chce byť hráč zaregistrovaný má sídlo do 50 km od tejto štátnej hranice. Maximálna vzdialenosť medzi bydliskom hráča a sídlom klubu je 100 km. V takýchto prípadoch musí hráč zostať bývať v mieste trvalého pobytu a oba zainteresované zväzy musia k takejto registrácii udeliť súhlas,
 - d) hráč opúšťa svoju krajinu pôvodu z humanitárnych dôvodov, ktoré sa týkajú ohrozenia jeho života alebo slobody z dôvodu rasy, náboženstva, národnosti, zaradenia k určitej sociálnej

¹⁹⁾ zákon č. 36/2005 Z.z. o rodine, zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník, Dohovor o právach dieťaťa - http://www.unicef.sk/dokumenty/materialy-na-stiahnutie/advocacy/dohovor_o_pravach_dietata.pdf

²⁰⁾ § 31 zákona č. 36/2005 o rodine a o zmene a doplnení niektorých zákonov

²¹⁾ § 1 ods. 3 zákona č. 302/2001 Z.z. o samospráve vyšších územných celkov (zákon o samosprávnych krajoch)



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- skupine alebo politického názoru, bez jeho rodičov, a preto je aspoň dočasne povolené zdržiavať sa v krajine príchodu,
- e) hráč je študent a z akademických dôvodov sa dočasne presťahuje bez svojich rodičov do inej krajiny, aby uskutočnil výmenný program. Trvanie registrácie hráča v novom klube do dovŕšenia 18 rokov alebo do konca akademického alebo školského programu nesmie prekročiť jeden rok. Novým klubom hráča môže byť výlučne amatérsky klub bez profesionálneho tímu alebo bez právneho, finančného alebo akéhokoľvek iného faktického prepojenia s profesionálnym klubom.
- (6) Ustanovenia odseku 5 sa vzťahujú aj na každého maloletého hráča, ktorý ešte nebol registrovaný v žiadnom klube a nie je občanom štátu, v ktorom sa chce prvýkrát zaregistrovať a nežil nepretržite najmenej posledných päť rokov v tomto štáte.
- (7) Každý zahraničný transfer podľa odseku 5 a každá prvá registrácia podľa odseku 6, ako aj každá prvá registrácia zahraničného maloletého hráča, ktorý nepretržite žil najmenej posledných päť rokov v krajine, v ktorej chce byť zaregistrovaný, podlieha schváleniu subkomisie ustanovenej na ten účel Komisiou FIFA pre hráčsky status (Players' Status Committee) ak je dotknutá maloletá osoba staršia ako 10 rokov. Žiadosť o schválenie registrácie podáva zväz, v ktorom má byť hráč zaregistrovaný podľa žiadosti klubu, ktorý je jeho členom. Pôvodný zväz hráča má možnosť k žiadosti podať svoje stanovisko. Žiadosť o registráciu musí byť schválená skôr, než zväz zaregistruje hráča po prvýkrát.
- (8) Procesné pravidlá pre podávanie žiadosti podľa odseku 5 upravuje príloha 2 FIFA RSTP.
- (9) K žiadosti o zahraničný transfer maloletého hráča podľa odseku 5 je klub povinný predložiť matrike SFZ dokumenty podľa prílohy č. 7 doporučenou poštou alebo prostredníctvom e-mailu. Dokumenty zasielané prostredníctvom e-mailu musia byť predložené výlučne vo formáte PDF, pričom všetky dokumenty podľa predchádzajúcej vety je žiadateľ povinný zaslať preložené do jedného z úradných jazykov FIFA.
- (10) Ak je príslušný maloletý hráč mladší ako 10 rokov, je zodpovednosťou zväzu, ktorý má v úmysle zaregistrovať hráča na základe žiadosti jeho členského klubu, aby overil a zabezpečil, že okolnosti hráča nepochybne spadali pod jednu z uplatniteľných výnimiek ustanovených v odseku 5 alebo päťročné pravidlo (pozri odseky 6 a 7). Takéto overenie sa vykoná pred akoukoľvek registráciou.
- (11) Za mimoriadnych okolností môže členský zväz podať Komisii FIFA pre hráčsky status (Players' Status Committee) písomnú žiadosť prostredníctvom FIFA TMS, v ktorej žiada o rozhodnutie, ktorým sa mu udelí obmedzená malá výnimka („LME“). Ak je LME udelená, oslobodzuje členský zväz od povinnosti podať formálnu žiadosť o schválenie prostredníctvom TMS Komisii FIFA pre hráčsky status v súlade s odsekom 7 a Prílohou 2 FIFA RSTP. V takom prípade je príslušný zväz povinný pred akoukoľvek žiadosťou o ITC a/alebo prvou registráciou overiť a zabezpečiť, aby okolnosti hráča nepochybne spadali pod jednu z uplatniteľných výnimiek uvedených v odseku 5 alebo päťročného pravidla (pozri odseky 6 a 7).
- (12) Disciplinárna komisia v súlade s disciplinárnym poriadkom FIFA uloží sankcie za každé porušenie tohto ustanovenia. Okrem toho môžu byť bývalému zväzu uložené sankcie aj za vydávanie ITC, ak je to uplatniteľné, bez predchádzajúceho súhlasu Komisie FIFA pre hráčsky status, ako aj klubom, ktoré sa podieľali na transfere maloletého.

Článok 21 - Registrácia a ohlasovanie maloletých hráčov v akadémiách

- (1) Klub, ktorý prevádzkuje akadémiu, ktorá má právnu, finančnú alebo skutočnú (de facto) väzbu na klub, je povinný ohlasovať všetkých maloletých hráčov, ktorí akadémiu navštevujú, na úsek mládeže a rozvoja SFZ.
- (2) SFZ je povinný zabezpečiť, že akadémia, ktorá nemá právne, finančné alebo skutočné (de facto) väzby na klub
- a) prevádzkuje klub, ktorý je účastníkom príslušnej národnej súťaže; všetci hráči musia byť ohlásení na úseku mládeže a rozvoja SFZ alebo registrovaní priamo v klube, alebo



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- b) ohlasuje všetkých maloletých hráčov, ktorí navštevujú akadémiu za účelom tréningu futbalu, na úsek mládeže a rozvoja SFZ.
- (3) SFZ vedie osobitný register, ktorý obsahuje mená a dátumy narodenia maloletých hráčov, ktorí boli klubom alebo akadémiou ohlásení na úsek mládeže a rozvoja SFZ.
- (4) Ohlásením maloletého hráča sa akadémia a maloletý hráč zaväzujú, že budú praktizovať futbal v súlade so stanovami FIFA a stanovami SFZ, a že budú rešpektovať a podporovať etické princípy organizovaného futbalu.
- (5) Ustanovenia článku 20 ods. 7 až 10 sa vzťahujú aj na ohlasovanie maloletých hráčov, ktorí nie sú príslušníkmi štátu, v ktorom sa ohlasujú.

Článok 22 - Ustanovenia o zahraničnom transfere profesionála prostredníctvom FIFA TMS

- (1) Zahraničný transfer profesionála prostredníctvom TMS je možné realizovať v registračných obdobiach podľa článku 19 ods. 1. Výnimku tvorí článok 19 ods. 6.
- (2) Profesionál s príslušnosťou ku klubu jedného národného futbalového zväzu môže byť preregistrovaný do klubu iného národného futbalového zväzu, len ak pôvodný zväz profesionála doručil novému zväzu profesionála ITC a nový zväz profesionála doručenie ITC potvrdil. Doručovanie ITC sa vykonáva výhradne prostredníctvom TMS. Akákoľvek iná forma ITC ako tá, ktorá bola vytvorená v TMS, nie je prípustná.
- (3) ITC musí byť vyžiadaný novým zväzom prostredníctvom TMS najneskôr v posledný deň registračného obdobia nového zväzu.
- (4) Pôvodný zväz profesionála je povinný pri vytvorení ITC nahráť do TMS medzinárodný hráčsky pas.
- (5) Pôvodný zväz profesionála je povinný pri vytvorení ITC nahráť do TMS kópiu príslušnej dokumentácie z disciplinárneho konania, ak bolo profesionálovi uložená disciplinárna sankcia a informáciu o tom, či bola účinnosť disciplinárnej sankcie rozšírená na celý svet.
- (6) Všetky údaje, ktoré oprávňujú nový zväz vyžiadať ITC, musia byť do TMS zadané, potvrdené a spárované klubom, ktorý chce profesionála zaregistrovať, a to v registračnom období nového zväzu. Pri vyplňovaní údajov je nový klub v závislosti od druhu zadávanej inštrukcie povinný do TMS nahráť najmenej nasledovné dokumenty
 - a) kópiu zmluvy medzi novým klubom a profesionálom,
 - b) kópiu zmluvy o prestupe alebo hostovaní, ak bola medzi novým a pôvodným klubom hráča uzatvorená,
 - c) kópiu dokladu potvrdzujúceho totožnosť, národnosť, štátnu príslušnosť a dátum narodenia profesionála, najmä cestovný pas alebo občiansky preukaz,
 - d) doklad o ukončení trvania poslednej zmluvy profesionála a dôvod ukončenia jej trvania.
 - e) vyhlásenie podpísané bývalým klubom hráča a hráčom, že ekonomické práva hráča nie sú vlastnené treťou stranou.
- (7) Dokumenty musia byť do TMS nahraté vo formáte požadovanom spoločnosťou FIFA TMS GmbH. Ak o to príslušný orgán FIFA požiada, dokument, ktorý nie je k dispozícii v jednom z oficiálnych jazykov FIFA alebo jeho časť, musia byť do TMS nahraté spolu s ich prekladom do jedného z oficiálnych jazykov FIFA. Ak sa tak nestane, môže byť takýto dokument odmietnutý.
- (8) Kým nový zväz nepotvrdí prijatie ITC a nezadá do TMS dátum registrácie, profesionál nie je oprávnený štartovať v súťažnom stretnutí za nový klub.
- (9) Po prijatí notifikácie v TMS, že sa očakáva vyžiadanie ITC, nový zväz požiada prostredníctvom TMS pôvodný zväz hráča o doručenie ITC profesionála.
- (10) Po prijatí žiadosti o ITC je pôvodný zväz profesionála povinný požiadať pôvodný klub a profesionála, aby potvrdili, či došlo k ukončeniu trvania zmluvy uplynutím doby, na ktorú bola



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- zmluva dojednaná, alebo či došlo k ukončeniu trvania zmluvy po vzájomnej dohode alebo či medzi zmluvnými stranami došlo k sporu založenému zmluvným vzťahom.
- (11) Pôvodný zväz profesionála je do siedmich dní odo dňa doručenia žiadosti o doručenie ITC povinný prostredníctvom TMS
 - a) vydať ITC v prospech nového zväzu profesionála a zadať dátum ukončenia registrácie, alebo
 - b) zamietnuť žiadosť o vydanie ITC a uviesť dôvod zamietnutia, ktorým môže byť to, že nedošlo k ukončeniu trvania zmluvy uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná alebo nedošlo k predčasnému ukončeniu trvania zmluvy po vzájomnej dohode.
 - (12) Po prijatí ITC je nový zväz profesionála povinný v TMS potvrdiť prijatie ITC a vyplniť príslušné údaje o registrácii profesionála.
 - (13) Ak nový zväz profesionála nedostane odpoveď na žiadosť o ITC do 15 dní od podania žiadosti o vydanie ITC, je oprávnený provizórne profesionála v novom klube zaregistrovať. Nový zväz profesionála vyplní príslušné údaje o registrácii profesionála v TMS. Provizórna registrácia sa zmení na trvalú registráciu po uplynutí jedného roka odo dňa vyžiadania ITC. Komisia pre status hráčov FIFA môže provizórnu registráciu zrušiť, ak pôvodný zväz profesionála dostatočne odôvodní, prečo sa k žiadosti o vydanie ITC nevyjadril.
 - (14) Pôvodný zväz profesionála odmietne vydať ITC, ak došlo medzi profesionálom a pôvodným klubom k sporu vyplývajúcejmu zo zmluvy, ktorú medzi sebou uzatvorili. Nový zväz profesionála môže požiadať príslušný orgán FIFA, aby vo výnimočných prípadoch povolil provizórnu registráciu profesionála. Ak príslušný orgán provizórnu registráciu povolí, vyplní nový zväz príslušné údaje o registrácii profesionála v TMS. Profesionál, pôvodný klub a nový klub môžu na príslušnom orgáne FIFA uplatniť svoje nároky. FIFA v takom prípade rozhodne o vydaní ITC a o prípadných športových sankciách do 60 dní. O športových sankciách rozhodne FIFA pred rozhodnutím o vydaní ITC. Vydanie ITC nemá vplyv na prípadný nárok a zodpovednosť za náhradu škody za porušenie zmluvy.
 - (15) Ustanovenia tohto článku sa použijú aj v prípade zahraničného hostovania a návratu profesionála z hostovania.
 - (16) V prípade hostovania profesionála musí nový klub do TMS nahráť zmluvu o hostovaní profesionála a zadať do TMS podmienky hostovania.
 - (17) Zmena v trvaní doby hostovania ako aj zmena hostovania na prestup sa vykonáva prostredníctvom TMS.

Článok 23 - Ustanovenia o zahraničnom transfere amatéra prostredníctvom FIFA TMS

- (1) Zahraničný transfer amatéra sa realizuje výhradne prostredníctvom FIFA TMS.
- (2) Zahraničný transfer amatéra je možné realizovať iba v registračných obdobiach podľa článku 19 ods. 2.
- (3) Kluby, ktoré sú aktívne v FIFA TMS, zadávajú zahraničný transfer amatéra prostredníctvom svojho FIFA TMS konta.
- (4) V mene klubu neaktívneho v FIFA TMS zadáva zahraničný transfer amatéra SFZ prostredníctvom matriky SFZ. Za účelom zadania zahraničného transferu amatéra je klub povinný doručiť matrike SFZ
 - a) riadne vyplnené tlačivo Žiadosť o transfer hráča - zahraničie²²⁾ (dostupné v ISSF v časti Dokumenty) a
 - b) fotokópiu dokladu totožnosti hráča.
- (5) Matrika SFZ zadá zahraničný transfer amatéra do FIFA TMS až po doručení všetkých potrebných podkladov podľa odseku 4.

²²⁾Dostupné na adrese: https://issf.futbalnet.sk/docs/Registracny_formular_SFZ_Transfer_zahranicie.pdf



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- (6) Pôvodný zväz amatéra je povinný do siedmich dní odo dňa doručenia žiadosti vydať certifikát alebo zamietnuť žiadosť s uvedením dôvodu zamietnutia. Ak nový zväz amatéra nedostane odpoveď na žiadosť o vydanie ITC do 7 dní, je oprávnený zaregistrovať amatéra v novom klube provizórne. Provizórna registrácia sa automaticky zmení na trvalú registráciu po uplynutí jedného roka odo dňa vyžiadania ITC.
- (7) Nový zväz môže hráčovi udeliť dočasné oprávnenie štartovať za klub do konca prebiehajúceho súťažného ročníka na základe ITC doručeného faxom. Ak nebol do konca prebiehajúceho súťažného ročníka doručený novému zväzu originál ITC, považuje sa registrácia hráča za definitívnu.
- (8) Ustanovenia odsekov 5 až 8 sa primerane použijú na profesionála, ktorý transferom znovu nadobudne status amatéra.

ŠTVRTÁ ČASŤ - Zmluvná stabilita

Článok 24 - Zmluva medzi hráčom a klubom

- (1) Zmluva reguluje vzťah medzi hráčom a klubom. Na zmluvné vzťahy medzi hráčom a klubom sa vzťahuje § 31 a nasl. zákona č. 440/2015 Z. z. o športe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon o športe"). Zmluva musí byť uzatvorená v písomnej forme, inak je neplatná. Zmluva musí byť riadne podpísaná klubom a hráčom. V zmluve musí byť uvedené miesto a dátum podpisu. V prípade hráčov mladších ako 18 rokov musí zmluvu podpísať aj zákonný zástupca hráča.
- (2) Zmluva musí obsahovať meno, priezvisko, dátum narodenia, štátnu príslušnosť a adresu trvalého pobytu alebo obdobného pobytu hráča. Ak zmluvu podpisuje aj zákonný zástupca hráča, uvedú sa aj jeho údaje podľa predchádzajúcej vety.
- (3) Zmluva musí obsahovať oficiálny názov klubu, identifikačné číslo organizácie (IČO), právnu formu, sídlo, označenie príslušného registra, ktorý klub zapísal a číslo zápisu, meno, priezvisko, adresu trvalého pobytu alebo obdobného pobytu a funkciu osoby oprávnenej konať v mene klubu, ktorá zmluvu podpisuje. Povinnosť mlčanlivosti sa nesmie týkať výšky odmeny hráča a jeho iných benefitov.
- (4) Klub koná spôsobom uvedeným v stanovách alebo v zakladacej listine klubu. Spôsob konania je možné zistiť v internetovej verzii obchodného registra,²³⁾ ktorý vedie Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky, v registri občianskych združení,²⁴⁾ ktorý vedie Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky alebo v inom zákonom určenom registri. Ak spôsob konania nie je možné zistiť z internetového portálu registra občianskych združení, preukazuje sa spôsob konania aktuálnymi stanovami občianskeho združenia zaregistrovanými na Ministerstve vnútra Slovenskej republiky. Ak zmluvu podpisuje osoba splnomocnená štatutárnym orgánom, musí byť k zmluve takéto splnomocnenie priložené v prvopise alebo jeho notársky osvedčená kópia.
- (5) Zmluvu s profesionálom môže uzatvoriť len klub, ktorý je riadnym členom SFZ.
- (6) Klub, ktorý je účastníkom I. až III. ligy, môže s profesionálom alebo amatérom uzatvoriť zmluvu, len ak má na účte SFZ zloženú zábezpeku, ktorá je splatná pri registrácii zmluvy s hráčom. Výška zábezpeky je stanovená nasledovne

Úroveň súťaže	Suma zábezpeky
---------------	----------------

²³⁾ Dostupné na internete: <http://orsr.sk/>

²⁴⁾ Dostupné na internete: <http://www.ives.sk/registre/>



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

I. liga	30.000,- EUR
II. liga	10.000,- EUR
III. liga	5.000,- EUR

- (7) Ak sa klub dostane do omeškania s plnením finančných záväzkov vyplývajúcich zo záväzných rozhodnutí orgánov na riešenie sporov SFZ, FIFA a CAS, je riadiaci orgán súťaže oprávnený poukázať finančné plnenie oprávnenému zo zábezpeky klubu, ktorý je v omeškaní, na základe žiadosti oprávneného. Príslušný riadiaci orgán poukáže finančnú zábezpeku na účet oprávnenému do 15 dní odo dňa doručenia žiadosti podľa predchádzajúcej vety. K žiadosti musí byť priložený aj originál predmetného rozhodnutia príslušného orgánu s vyznačenou doložkou právoplatnosti a vykonateľnosti.
- (8) V prípade postupu podľa odseku 7 je klub povinný doplniť finančnú zábezpeku do výšky podľa odseku 6. Až do doplnenia zábezpeky podľa predchádzajúcej vety nie je klub oprávnený uzatvárať žiadnu novú zmluvu s hráčom. Doplnenie zábezpeky sa vykoná na základe mesačnej zbernej faktúry v mesiaci nasledujúcom po mesiaci, v ktorom došlo k zníženiu stanovenej výšky zábezpeky.
- (9) Klub môže požiadať o vrátenie zábezpeky podľa odseku 6 až po skončení trvania poslednej zmluvy s hráčom, ktorá je registrovaná na SFZ. Príslušný riadiaci orgán poukáže finančnú zábezpeku na účet klubu do 14 dní odo dňa doručenia žiadosti podľa predchádzajúcej vety; to neplatí, ak sa voči klubu nevedie žiadne konanie na orgánoch pre riešenie sporov, v ktorom môže byť klub zaviazaný k finančnému plneniu, a v takom prípade sa zábezpeka vráti do 14 dní od právoplatného skončenia konania na orgány pre riešenie sporov.
- (10) Klub, ktorý zložil na účet SFZ vyššiu zábezpeku, než je uvedená v odseku 6, môže písomne požiadať SFZ prostredníctvom vedúceho oddelenia riadenia súťaží o vrátenie príslušnej nadhodnoty zloženej zábezpeky. SFZ poukáže príslušnú nadhodnotu finančnej zábezpeky na bankový účet klubu uvedený v žiadosti do 14 dní od doručenia tejto žiadosti.
- (11) Klub, ktorý je účastníkom nižšej úrovne súťaže a zložil zábezpeku pre vyššiu úroveň súťaže podľa odseku 6, pričom má naďalej registrovanú na SFZ aspoň jednu zmluvu s profesionálom, môže písomne požiadať SFZ prostredníctvom vedúceho oddelenia riadenia súťaží o vrátenie príslušnej nadhodnoty zloženej zábezpeky z titulu zostupu do nižšej úrovne súťaže. SFZ poukáže príslušnú nadhodnotu finančnej zábezpeky na bankový účet klubu uvedený v žiadosti do 14 dní od doručenia tejto žiadosti.
- (12) Ak klub postúpi z nižšej úrovne súťaže do vyššej úrovne súťaže, je povinný doplniť finančnú zábezpeku do výšky podľa odseku 6 pre vyššiu úroveň súťaže, a to do 14 dní pred začiatkom súťažného ročníka. Doplnenie finančnej zábezpeky preukazuje klub zaslaním kópie bankového výpisu alebo potvrdenia o platbe na SFZ prostredníctvom vedúceho oddelenia riadenia súťaží. Až do doplnenia zábezpeky podľa predchádzajúcej vety nie je klub oprávnený uzatvárať žiadnu novú zmluvu s profesionálom.
- (13) Ak hráč a klub uzatvoria medzi sebou zmluvu podľa § 47 zákona o športe (Zmluva o amatérskom vykonávaní športu), ktorej obsahom je vzťah spĺňajúci podmienky podľa článku 4 ods. 3, hráč sa v rámci SFZ považuje za profesionála.
- (14) Štandardizovaný vzor zmluvy medzi hráčom so statusom profesionála a klubom tvorí prílohu č. 4. Anglická verzia tejto zmluvy tvorí prílohu č. 4a, pričom v prípade rozdielov medzi slovenskou verziou a anglickou verziou zmluvy je rozhodujúca slovenská jazyková verzia zmluvy.



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- (15) Hráč je oprávnený pôsobiť v inom ako materskom klube aj na základe zmluvy na skúšku, ktorej podmienky uzatvorenia a vzor je uvedený v prílohe č. 8.

Článok 24a – Zmluva o amatérskom vykonávaní športu

- (1) Zmluvou o amatérskom vykonávaní športu sa hráč zaväzuje vykonávať futbal za klub.
- (2) Zmluva o amatérskom vykonávaní športu musí byť uzatvorená písomne a musí obsahovať podstatné náležitosti podľa odseku 4.
- (3) Zmluvu o amatérskom vykonávaní športu možno uzavrieť iba na dobu určitú, najdlhšie na dva roky odo dňa účinnosti zmluvy. Povinnosť mlčanlivosti sa nesmie týkať výšky odmeny hráča a jeho iných benefitov.
- (4) Zmluva o amatérskom vykonávaní športu musí obsahovať tieto podstatné náležitosti
- a) meno, priezvisko, dátum narodenia, štátnu príslušnosť a adresu trvalého pobytu alebo obdobného pobytu hráča alebo zákonného zástupcu hráča,
 - b) názov klubu, identifikačné číslo organizácie, právnu formu, sídlo, označenie príslušného registra, ktorý klub zapísal a číslo zápisu, meno, priezvisko, adresu trvalého pobytu alebo obdobného pobytu a funkciu osoby oprávnenej konať v mene klubu,
 - c) obdobie trvania zmluvy,
 - d) druh športu - futbal,
 - e) výšku odmeny hráča a podmienky jej uhradenia, ak je vykonávanie futbalu odplatné,
 - f) deň začatia vykonávania futbalu, ktorý nesmie byť skorší ako deň nadobudnutia účinnosti zmluvy,
 - g) deň nadobudnutia účinnosti zmluvy,
 - h) miesto a dátum podpisu zmluvy.
- (5) V zmluve o amatérskom vykonávaní športu možno dohodnúť aj ďalšie podmienky, najmä
- a) používanie a zhodnocovanie osobnostných práv hráča,
 - b) podmienky podľa § 35 ods. 4 písm. c) a e) až i) zákona o športe.
- (6) Ak je zmluva o amatérskom vykonávaní športu odplatná, hráč vykonáva futbal ako inú samostatnú zárobkovú činnosť. Výška odmeny hráča nesmie byť vyššia, ako je minimálna mzda podľa osobitného predpisu.²⁵⁾
- (7) Hráč, ktorý uzatvoril zmluvu o amatérskom vykonávaní športu sa považuje za amatéra /§4 ods. 4 písm. a) zákona o športe/.
- (8) Na zmluvu o amatérskom vykonávaní športu sa primerane použijú príslušné ustanovenia tohto poriadku o zmluve medzi profesionálom a klubom, predovšetkým ustanovenia článku 27, 30 a 31.
- (9) Na právne vzťahy hráča a klubu podľa zmluvy o amatérskom vykonávaní športu sa primerane vzťahujú ustanovenia § 32 písm. a), b), d) až k), m) a n), § 33, 34, 38, 39, § 40 ods. 1, § 41 ods. 1 až 3, § 42, 43 a § 46 ods. 5 a 7 zákona o športe.
- (10) Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená kedykoľvek aj bez udania dôvodu vypovedať zmluvu o amatérskom vykonávaní športu v súlade s § 38 ods. 2 písm. b) zákona o športe. Ak je daná výpoveď, zmluvný vzťah založený zmluvou o amatérskom vykonávaní športu sa skončí uplynutím jednomesačnej výpovednej lehoty, ktorá začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede a skončí sa uplynutím posledného dňa príslušného kalendárneho mesiaca.
- (11) Ak hráč, ktorý má uzatvorenú zmluvu o amatérskom vykonávaní športu, zrealizuje prestup do zahraničia bez ukončenia trvania zmluvy, dopustí sa disciplinárneho previnenia.
- (12) V prípade transferu amatéra ktorý má s klubom platne uzatvorenú zmluvu o amatérskom vykonávaní športu, sa vyžaduje súhlas materského klubu, pričom materský klub je povinný sa k žiadosti o transfer vyjadriť do troch dní od schválenia žiadosti hráčom. Ak materský klub v tejto

²⁵⁾ zákon č. 663/2007 Z. z. o minimálnej mzde v znení neskorších predpisov



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

lehotu nevyjadri súhlas s transferom podľa predchádzajúcej vety, príslušná matrika transfer nevykoná. Hráč je povinný vyjadriť sa k transferu podľa článku 18 ods. 8

- (13) Za prestup amatéra podľa odseku 12 vzniká materskému klubu nárok na odstupné, ktoré je povinný uhradiť nový klub podľa článku 37, pokiaľ sa materský a nový klub nedohodnú inak. Dohoda podľa predchádzajúcej vety musí mať písomnú formu alebo musí byť uzatvorená prostredníctvom ISSF.
- (14) Štandardizovaný vzor zmluvy o amatérskom vykonávaní športu tvorí prílohu č. 5.
- (15) Štandardizovaný vzor výpovede v prípade uplatnenia postupu podľa odseku 10 tvorí prílohu č. 6.

Článok 24b - Skúška hráča

- (1) Klub a hráč sa môžu dohodnúť na vykonaní skúšky, ktorej predmetom je najmä posúdenie futbalových zručností, stav fyzickej a psychickej pripravenosti a iných aspektov dôležitých pre prijatie rozhodnutia o uzatvorení zmluvy.
- (2) Hráč, ktorý má uzatvorenú zmluvu o profesionálnom vykonávaní športu, alebo amatér, ktorý má uzatvorenú zmluvu o amatérskom vykonávaní športu alebo zmluvu o príprave talentovaného hráča, môže vykonať skúšku len s predchádzajúcim písomným súhlasom klubu, s ktorým má tento hráč uzatvorenú zmluvu.
- (3) Klub hradí hráčovi z dôvodu jeho účasti na skúške účelne vynaložené náklady hráča spojené so skúškou alebo tieto výdavky hráča klub priamo uhrádza, ak sa klub a hráč nedohodnú inak. Ide najmä o náklady na ubytovanie, stravu, dopravu a iné bežné výdaje hráča spojené s jeho účasťou na skúške.
- (4) Klub je povinný zabezpečiť, aby mal hráč v súvislosti s účasťou na skúške uhradené náklady na zdravotnú starostlivosť, a to najmä v súvislosti so zraneniami, ktoré hráč utrpel na skúške.
- (5) Hráč sa počas skúšky môže zúčastniť výlučne len priateľských zápasov a takých činností tohto klubu, ktoré nespádajú do rámca organizovaného futbalu.
- (6) Nepľnoletý hráč sa môže zúčastniť najviac dvoch skúšok počas kalendárneho roka

Článok 25 - Zmluva o príprave talentovaného hráča

- (1) Talentovaným hráčom je hráč do 23 rokov veku, ktorý prejavil vysokú úroveň talentu, športových zručností a športových schopností a je zaradený do zoznamu talentovaných hráčov.²⁶⁾
- (2) Zmluvou o príprave talentovaného hráča sa talentovaný hráč zaväzuje vykonávať futbal za klub a klub sa zaväzuje zabezpečiť prípravu a výchovu talentovaného hráča.
- (3) Zmluva o príprave talentovaného hráča musí byť uzatvorená písomne a musí obsahovať podstatné náležitosti podľa odseku 5.
- (4) Zmluva o príprave talentovaného hráča sa uzatvára na dobu najviac do konca súťažného ročníka, v ktorom hráč dovŕši vek podľa odseku 1.
- (5) Zmluva o príprave talentovaného hráča musí spĺňať náležitosti podľa článku 24 ods. 1 až 4 a záväzok klubu
 - a) uhrádzať náklady na prípravu talentovaného hráča na vykonávanie futbalu v klube,
 - b) zabezpečiť zdravotnú starostlivosť a regeneráciu talentovaného hráča,
 - c) rešpektovať voľbu talentovaného hráča pri výbere strednej školy alebo vysokej školy a prípravu na povolanie,

²⁶⁾ § 4 ods. 5 zákona o športe



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- d) organizovať športovú prípravu talentovaného hráča tak, aby bol zabezpečený výchovno-vzdelávací proces talentovaného hráča,
 - e) monitorovať individuálne športové zručnosti a schopnosti talentovaného hráča,
 - f) zostaviť individuálny plán prípravy zameraný na rozvoj športových zručností a schopností talentovaného hráča v nadväznosti na monitorovanie podľa písmena e),
 - g) zabezpečiť výchovu talentovaného hráča v oblasti boja proti negatívnym javom v športe.
- (6) Pri uzatvorení zmluvy o príprave talentovaného hráča sa klub a talentovaný hráča môžu dohodnúť, že súčasťou zmluvy o príprave talentovaného hráča bude záväzok klubu, že po skončení zmluvy o príprave talentovaného hráča uzatvorí s hráčom zmluvu o profesionálnom vykonávaní športu v trvaní najviac na tri roky.
- (7) Súčasťou zmluvy o príprave talentovaného hráča podľa odseku 6 je záväzok talentovaného hráča, že po skončení zmluvy o príprave talentovaného hráča uzavrie s klubom zmluvu o profesionálnom vykonávaní športu v trvaní najviac na tri roky. Ak talentovaný hráč nedodrží tento záväzok, klub môže požadovať od neho úhradu nákladov, ktoré vynaložila na jeho prípravu na vykonávanie futbalu.
- (8) Uzatvorenie zmluvy o profesionálnom vykonávaní športu môže klub odmietnuť, ak nemá z dôvodu zmeny svojich úloh pre talentovaného hráča vhodné miesto, pre stratu zdravotnej spôsobilosti talentovaného hráča alebo ak talentovaný hráč nesplnil počas prípravy podmienky určené klubom, ktoré s ním boli dohodnuté v zmluve o príprave talentovaného hráča.
- (9) Talentovaný hráč neuhrádza klubu náklady podľa odseku 7, ak
- a) stratil zdravotnú spôsobilosť na vykonávanie športu,
 - b) klub nemá z dôvodu zmeny svojich úloh pre talentovaného hráča vhodné miesto,
 - c) klub porušuje povinnosti podľa odseku 5, alebo
 - d) športová organizácia skončí s talentovaným hráčom zmluvný vzťah podľa článku 30 ods. 1 písm. c).
- (10) Talentovaný hráč, ktorý uzatvoril zmluvu o príprave talentovaného hráča sa považuje za amatéra /§ 4 ods. 4 písm. b) zákona o športe/ .
- (11) Na zmluvu o príprave talentovaného hráča sa primerane použijú príslušné ustanovenia tohto poriadku o zmluve medzi profesionálom a klubom, predovšetkým ustanovenia článkov 27 až 33 tohto poriadku.

Článok 26 - Trvanie a účinnosť zmluvy

- (1) Zmluva s profesionálom, bez ohľadu na úroveň súťaže, sa uzatvára na dobu
- a) najviac päť (5) rokov v prípade klubu s profesionálnou licenciou s hráčom starším ako 18 rokov,
 - b) najviac troch (3) rokov v prípade klubu s profesionálnou licenciou s hráčom vo veku od 15 do 18 rokov, a
 - c) najviac 18 mesiacov v prípade ostatných klubov s hráčom starším ako 15 rokov.
- (2) Na dlhšiu dobu trvania zmluvy, než je prípustná podľa odseku 1, sa neprihliada.
- (3) Minimálna doba trvania zmluvy je odo dňa účinnosti zmluvy do začiatku najbližšieho registračného obdobia podľa článku 19.
- (4) Zmluva nadobúda účinnosť dňom dohodnutým medzi zmluvnými stranami uvedeným v zmluve. Účinnosť zmluvy nesmie zasahovať do účinnosti inej registrovanej zmluvy.
- (5) Zmluva musí obsahovať deň, mesiac a rok nadobudnutia účinnosti zmluvy a deň, mesiac a rok kedy sa trvanie účinnosti zmluvy končí. Zmluvné strany si môžu v zmluve upraviť rovnocenné právo hráča a klubu rokovať o predĺžení trvania zmluvy a o predčasnom ukončení jej trvania. Akékoľvek predčasné ukončenie zmluvy môže byť vykonané len na základe dôvodu, ktorý zmluvnú stranu oprávňuje predčasne ukončiť trvanie zmluvy a spôsobom podľa tohto poriadku alebo dohodou. Doba trvania zmluvy pri jej prípadnom predĺžení nemôže presiahnuť maximálnu celkovú dobu trvania zmluvy podľa odseku 1.



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- (6) Zmluva musí byť do 30 dní odo dňa jej uzatvorenia (podpisu obomi zmluvnými stranami) predložená klubom na registráciu do registra zmlúv, ktorý vedie matrika SFZ, v súlade s § 8 ods. 4 zákona o športe. Medzi dňom uzatvorenia zmluvy a dňom nadobudnutia účinnosti zmluvy nesmie uplynúť viac ako 6 mesiacov; zmluvu, ktorá túto podmienku nespĺňa matrika SFZ nezaregistruje do registra zmlúv. O zaregistrovanie uzavretej zmluvy môže požiadať ktorákoľvek zmluvná strana. Ak zmluva nebola v uvedenej lehote predložená na registráciu, v rámci SFZ platí, že hráč sa považuje za hráča bez zmluvy, až do momentu kedy sa nepreukáže opak.
- (7) Ak klub nepredloží zmluvu na registráciu do registra zmlúv v lehote podľa odseku 6, dopustí sa disciplinárneho previnenia.

Článok 27 - Registrácia zmluvy

- (1) Registráciu zmlúv podľa článku 24 a 24a vykonáva matrika SFZ v súlade s § 17 ods. 2 písm. c) zákona o športe.
- (2) Zmluva sa predkladá na registráciu minimálne v troch rovnopisoch (origináloch) alebo notársky osvedčených kópiách, po jednom pre každú zmluvnú stranu a jeden na účely registrácie a archivácie v registri zmlúv, a to v slovenskom jazyku, českom jazyku alebo v jednom z oficiálnych jazykov FIFA; ak zmluva nebola uzatvorená v slovenskom jazyku, českom jazyku alebo v oficiálnom jazyku FIFA, je predkladateľ povinný predložiť aj úradný preklad do slovenského jazyka alebo do oficiálneho jazyka FIFA.
- (3) Matrika SFZ zmluvu zaregistruje do 15 dní odo dňa predloženia zmluvy, ak je zmluva v súlade s týmto poriadkom. Matrika SFZ označí prvú stranu zmluvy registračným číslom zmluvy a každú stranu zmluvy odtlačkom pečiatky matriky a dva rovnopisy zmluvy zašle zmluvným stranám na adresu uvedenú v zmluve.
- (4) Matrika SFZ odmietne zmluvu zaregistrovať, ak nie je v súlade s týmto poriadkom. V takom prípade matrika SFZ označí nedostatky v zmluve a vyzve zmluvné strany na ich odstránenie v lehote 15 dní odo dňa doručenia oznámenia o odmietnutí registrácie zmluvy. Ak zmluvné strany v tejto lehote nedostatky neodstránia, v rámci SFZ platí, že k uzavretiu zmluvy nedošlo a SFZ na takúto zmluvu neprihliada.
- (5) Matrika SFZ odmietne registrovať zmluvu predloženú na registráciu po uskutočnení prestupu hráča, ak nebola predložená na registráciu v súlade s článkom 18 ods. 14 písm. b) alebo hráč prestúpil do nového klubu v súlade s článkom 23. Prestup podľa predchádzajúcej vety sa považuje za prestup amatéra. Zmluvu s takýmto hráčom je možné registrovať až v nasledujúcom registračnom období podľa článku 19 ods. 1 a výhradne v súlade s článkom 26 ods. 6.
- (6) Ak má matrika SFZ pochybnosti o súlade zmluvy s týmto poriadkom, je povinná si vyžiadať písomné stanovisko od Legislatívno-právneho oddelenia SFZ (ďalej len "LPO SFZ"), ktoré je povinné zmluvu preskúmať v lehote siedmich dní odo dňa predloženia zmluvy matrikou SFZ. Ak LPO SFZ potvrdí, že zmluva obsahuje nedostatky podľa tohto poriadku, matrika SFZ pripojí toto stanovisko k oznámeniu o odmietnutí registrácie zmluvy.
- (7) Po zaregistrovaní zmluvy vyznačí matrika SFZ v ISSF údaj o zaregistrovaní zmluvy a uvedie obdobie, na ktoré je zmluva uzatvorená.
- (8) Akákoľvek zmena v trvaní zmluvy (výpoveď, ukončenie alebo predĺženie trvania zmluvy dohodou a pod.) musí byť oznámená jednou zo zmluvných strán matrike SFZ, inak sa na takúto zmenu neprihliada. Na dohodu o ukončení alebo predĺžení trvania zmluvy sa primerane použijú ustanovenia o registrácii zmluvy.

Článok 28 - Obsah zmluvy a jej minimálne náležitosti

- (1) Pojmy použité v zmluve musia byť riadne vymedzené. Pojmy, ktoré v zmluve vymedzené nie sú, majú význam podľa vymedzenia pojmov v predpisoch SFZ a v platných právnych predpisoch Slovenskej republiky.



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- (2) Zmluva musí obsahovať všetky práva a povinnosti hráča a klubu. Žiadna ďalšia zmluva nemôže upravovať pôsobenie hráča v klube. Ak existuje iná zmluva alebo ju zmluvné strany uzatvoria neskôr, zmluvné strany sú povinné odvolávať sa na takúto zmluvu. Akákoľvek ďalšia zmluva alebo dodatok vzťahujúci sa na zmluvu, musí byť predložený na registráciu na matriku SFZ.
- (3) Zmluva musí obsahovať minimálne nasledovné povinnosti klubu voči hráčovi
 - a) zabezpečiť sústavnú prípravu hráča na súťaž a účasť hráča na súťaži pod vedením trénera s požadovanou odbornou spôsobilosťou,
 - b) vyplácať hráčovi dohodnutú mzdu,
 - c) vytvárať vhodné podmienky na vykonávanie športu,
 - d) umožniť športovému reprezentantovi účasť na športovej reprezentácii,
 - e) zabezpečiť v súvislosti s vykonávaním športu zdravotnú starostlivosť, regeneráciu a oddych hráča,
 - f) umožniť športovcovi prípravu na povolanie, ak ide o žiaka strednej školy alebo študenta vysokej školy.
- (4) Zmluva musí obsahovať minimálne nasledovné povinnosti hráča voči klubu
 - a) zúčastňovať sa na súťažiach a podujatiach určených klubom,
 - b) vyvinúť v súťaži úsilie potrebné na dosiahnutie najlepšieho športového výkonu a najlepšieho športového výsledku,
 - c) pripravovať sa sústavne na súťaž podľa pokynov klubu,
 - d) nezúčastňovať sa osobne ani prostredníctvom tretej osoby na stávkovej hre v športe, ktorý vykonáva,
 - e) dodržiavať životosprávu v rozsahu dohodnutom s klubom,
 - f) dodržiavať predpisy klubu, pre ktorý vykonáva šport, s ktorými ho klub riadne oboznámila,
 - g) oboznámiť sa a riadiť sa predpismi SFZ, UEFA a FIFA,
 - h) dodržiavať pokyny trénerov a členov realizačného tímu klubu; to neplatí, ak ide o pokyn, ktorý je v rozpore so všeobecne záväzným právnym predpisom alebo dobrými mravmi alebo jeho splnenie bezprostredne a vážne ohrozuje život alebo zdravie športovca alebo inej osoby,
 - i) nevykonávať nebezpečné činnosti bez predchádzajúceho písomného súhlasu klubu,
 - j) chrániť majetok klubu, ktorý mu bol zverený, pred jeho stratou alebo poškodením a vrátiť po skončení trvania zmluvy zverený majetok klubu,
 - k) oznámiť bezodkladne klubu zranenie, ochorenie alebo stratu zdravotnej spôsobilosti na vykonávanie športu,
 - l) absolvovať lekárske ošetrenie alebo iný zdravotný výkon po konzultácii s klubom, ak nejde o neodkladnú zdravotnú starostlivosť,
 - m) absolvovať lekársku prehliadku, lekárske ošetrenie alebo iný zdravotný výkon na základe pokynu športovej organizácie,
 - n) zdržať sa konania, ktoré by mohlo poškodiť dobré meno športovej organizácie, ak tento zákon alebo osobitný predpis neustanovuje inak.²⁷⁾
- (5) V zmluve musí byť jasne stanovená mena, suma a dátum splatnosti pre každú úhradu, ktorú má klub hráčovi podľa zmluvy poukázať. V zmluve musí byť upravený aj výhradne bezhotovostný spôsob úhrad.
- (6) V zmluve musí byť upravená aj zmena spôsobu odmeňovania z dôvodu výrazného zníženia príjmov klubu, ak bola medzi zmluvnými stranami dohodnutá (napr. z dôvodu zostupu v súťaži).
- (7) Zmluva musí garantovať, že každý maloletý hráč bude mať možnosť skončiť povinnú školskú dochádzku v súlade s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky a nesmie hráčovi brániť pokračovať v mimofutbalovom vzdelávaní.
- (8) Zmluva musí obsahovať výmeru dovolenky a spôsob jej čerpania. Minimálna výmera dovolenky je štyri týždne za 12 mesačné obdobie. Termín čerpania dovolenky musí byť vopred dohodnutý a je možné ho čerpať iba počas prestávok v súťaži, pokiaľ sa klub s hráčom nedohodne inak. Klub hráčovi umožní čerpať dva týždne dovolenky bez prerušenia.

²⁷⁾ Napríklad § 340 zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon, zákon č. 307/2014 Z. z. o niektorých opatreniach súvisiacich s oznamovaním protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- (9) Zmluva musí obsahovať ustanovenia o ochrane ľudských práv, a to najmä zaručenie slobody prejavu hráča a zákaz diskriminácie.
- (10) Zmluva musí obsahovať zdravotnú a bezpečnostnú politiku klubu, ktorá zahŕňa povinné poistenie pre prípad choroby alebo úrazu a pravidelné lekárske vyšetrenia a ošetrenia kvalifikovaným personálom pri plnení povinností podľa zmluvy ako aj ustanovenia o zákaze dopingu.
- (11) Zmluva musí obsahovať ustanovenia o spôsobe evidencie zdravotných záznamov o zraneniach hráča vrátane zranení počas reprezentačných zrazov rešpektujúc lekárske tajomstvo.
- (12) Hráč má právo požiadať o druhý posudok vypracovaný iným športovým lekárom, ak nesúhlasí s posudkom klubového lekára. Ak sa oba posudky líšia, hráč a klub požiadajú o vypracovanie tretieho posudku nezávislým športovým lekárom vybraným zo zoznamu športových lekárov, ktorý vedie SFZ a ktorého posudok je pre zmluvné strany záväzný. Ak sa zmluvné strany nevedia dohodnúť na výbere nezávislého športového lekára, rozhodne o jeho výbere komisia ad hoc alebo pracovná skupina technického úseku SFZ podľa článku 64 stanov SFZ.
- (13) Zmluva musí obsahovať dohodu o používaní a zhodnocovaní osobnostných práv hráča. Odporúčaným postupom je, že klub používa a zhodnocuje osobnostné práva hráča ako súčasť družstva a klubu, a hráč využíva a zhodnocuje svoje osobnostné práva ako jednotliviec tak, aby neboli v rozpore s reklamnými a obdobnými zmluvami medzi klubom a tretími stranami.
- (14) Klub písomne stanovuje interné disciplinárne pravidlá vrátane pokút, sankcií a iných opatrení a interných disciplinárnych postupov, ktorými je hráč povinný sa riadiť. Klub je povinný hráča o týchto pravidlách informovať a hráč je povinný sa s týmito pravidlami oboznámiť. Interné disciplinárne sankcie musí byť primerané vo vzťahu k previneniu hráča.
- (15) Ak hráč poruší niektorú z povinností, ktoré sú predmetom zmluvy, môže klub uložiť hráčovi pokutu, sankciu alebo iné opatrenie v súlade s internými disciplinárnymi pravidlami klubu.
- (16) Hráč musí mať možnosť podať voči rozhodnutiu klubu podľa odseku 15 opravný prostriedok a nechať sa zastúpiť alebo konať v prítomnosti kapitána družstva, zástupcu hráčskej asociácie alebo zástupcu odborovej organizácie.
- (17) Zmluva musí obsahovať záväzok zmluvných strán, že budú konať proti rasizmu a inému diskriminačnému konaniu vo futbale.
- (18) Zmluva musí obsahovať údaje o ďalších osobách, ktoré sa podieľali na rokovaní o uzatvorení zmluvy alebo na jej uzatvorení, ako sú napr. príbuzný, právny zástupca hráča, sprostredkovateľ, tlmočník a pod., alebo vyhlásenie zmluvných strán, že sa ďalšie osoby na rokovaní o uzatvorení zmluvy alebo na jej uzatvorení nepodieľali. V prípade využitia služieb sprostredkovateľa musí zmluva obsahovať meno a podpis sprostredkovateľa.
- (19) Zmluva musí obsahovať minimálne nasledovné záverečné ustanovenia
 - a) ustanovenie o rozhodnom práve zmluvy,
 - b) ustanovenie o príslušnosti a právomoci rozhodovať spory,
 - c) ustanovenie o rozhodnej jazykovej verzii zmluvy, ak sa zmluva vyhotovuje vo viacerých jazykoch,
 - d) ustanovenie o rozsahu povinnosti mlčanlivosti,
 - e) ustanovenie, že neplatnosť niektorého z ustanovení zmluvy nemá vplyv na platnosť zmluvy ako celku,
 - f) ustanovenie špecifikujúce dodatky, ktoré tvoria nedeliteľnú súčasť zmluvy, ktoré boli hráčovi odovzdané,
 - g) ustanovenie, že akékoľvek zmeny zmluvy alebo dodatky ku zmluve sa vyhotovujú písomne, inak sú neplatné.
- (20) Zmluva nesmie obsahovať ustanovenia ukládajúce povinnosť mlčanlivosti o výške odmeny hráča a jeho iných benefitov.



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

Článok 29 - Osobitné ustanovenia o uzatváraní zmluvy

- (1) Klub, ktorý má záujem uzatvoriť s profesionálom zmluvu, je povinný informovať materský klub hráča pred tým, než začne rokovať s hráčom. Profesionál môže slobodne uzatvoriť zmluvu s iným klubom, ak skončilo trvanie jeho zmluvy s jeho materským klubom alebo ak sa má trvanie takejto zmluvy skončiť počas nasledujúcich šiestich mesiacov.
- (2) Nová zmluva uzatvorená počas obdobia šiestich mesiacov do skončenia trvania pôvodnej zmluvy nesmie obsahovať žiadne ustanovenia, ktoré by hráčovi akýmkoľvek spôsobom bránili riadne si plniť pôvodnú zmluvu.
- (3) Platnosť zmluvy nesmie byť podmienená úspešným absolvovaním lekárskej prehliadky. Klubom sa odporúča, aby hráč absolvoval lekársku prehliadku pred uzatvorením zmluvy.
- (4) Ak hráč uzatvorí na rovnaké alebo prekrývajúce sa obdobie viac než jednu zmluvu, dopustí sa disciplinárneho previnenia a platí, že hráč s okamžitou účinnosťou vypovedá skôr uzatvorenú zmluvu. Za takéto konanie hráča je spoločne a nerozdielne zodpovedný aj klub, s ktorým hráč neskoršiu zmluvu uzatvorí, a rovnako sa dopustí disciplinárneho previnenia. Hráč a klub sú spoločne a nerozdielne zodpovední za kompenzáciu klubu, s ktorým hráč uzatvorí zmluvu skôr, podľa ustanovení o jednostrannej výpovedi zmluvy zo strany hráča bez oprávnených dôvodov.
- (5) Profesionál môže na rovnaké alebo prekrývajúce sa obdobie uzatvoriť dve zmluvy výhradne vtedy, keď je v novom klube na hosťovaní. Počas hosťovania profesionála sú pozastavené majetkovoprávne a športovo-technické účinky zmluvy s pôvodným klubom a pôvodný klub tak nemusí uhrádzať hráčovi mzdu alebo odmenu a poskytovať hráčovi podmienky na tréning ani uspokojovať iné nároky hráča vyplývajúce zo zmluvy. Povinnosti podľa predchádzajúcej vety prechádzajú na klub, v ktorom je hráč na hosťovaní v súlade so zmluvou o hosťovaní a zmluvou, ktorú hráč na obdobie hosťovania uzatvoril s novým klubom. Kluby a hráč môžu v zmluve o hosťovaní dohodnúť aj odlišnú úpravu, než ustanovuje tento odsek.
- (6) Akékoľvek ustanovenie zmluvy, ktoré umožňuje jednej zo strán jednostranne predĺžiť trvanie zmluvy je nepripustné a neprihliada sa naň (tzv. jednostranná opcia).²⁸⁾ Zmluvné strany sa môžu v zmluve dohodnúť na spôsobe, akým je možné po vzájomnej dohode predĺžiť trvanie zmluvy a za akých podmienok. Dohoda podľa predchádzajúcej vety musí umožniť ktorejkoľvek zmluvnej strane predložiť druhej strane návrh na predĺženie zmluvy s lehotou na vyjadrenie sa. Po márnom uplynutí tejto lehoty sa má za to, že druhá strana predĺženie trvania zmluvy odmietla. Ak hráč uzatvorí zmluvu s novým klubom podľa odseku 2 platí, že sa vzdal možnosti predĺžiť zmluvu so súčasným klubom.
- (7) Ukončiť trvanie zmluvy medzi profesionálom a klubom je možné len uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená alebo po vzájomnej dohode. Zmluvu nie je možné jednostranne ukončiť počas súťažného obdobia.
- (8) Ukončiť trvanie zmluvy výpoveďou môže ktorákoľvek zmluvná strana bez následkov (bez povinnosti zaplatiť kompenzáciu alebo bez uloženia disciplinárnej sankcie), ak má na to oprávnený dôvod.
- (9) Akékoľvek správanie zneužívajúce postavenie alebo práva zmluvnej strany smerujúce k prinúteniu druhej zmluvnej strany k ukončeniu alebo zmene podmienok zmluvy oprávňuje druhú zmluvnú stranu (hráča alebo klub) k ukončeniu trvania zmluvy z oprávnených dôvodov.
- (10) Ustanovenia zmluvy poskytujúce klubu dodatočný čas na uhradenie zmluvných odmien, ktoré sú splatné podľa podmienok zmluvy (takzvané „obdobie odkladu“), sú nepripustné. Obdobie odkladu obsiahnuté v kolektívnej zmluve platne prerokovanej zástupcami zamestnávateľov a zamestnancov na vnútroštátnej úrovni v súlade s vnútroštátnym právom sú však právne záväzné a uznané. Zmluvy existujúce v čase nadobudnutia účinnosti tohto ustanovenia, nie sú týmto zákazom dotknuté.

²⁸⁾ Judikatúra FIFA DRC napr.: http://www.fifa.com/mm/document/affederation/administration/87875_44581.pdf: "V tomto ohľade komora konštatovala, že v súlade s jej ustálenou judikatúrou je ustanovenie zmluvy, ktoré dáva jednej zmluvnej strane oprávnenie jednostranne zrušiť alebo predĺžiť zmluvu bez toho aby mala druhá zmluvná strana rovnaké oprávnenie, ustanovením s neprijateľným obsahom a z toho dôvodu nie je právne záväzné."



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

Článok 29a – Osobitné ustanovenia pre hráčky ženského futbalu

- (1) Platnosť zmluvy medzi hráčkou a klubom nemôže byť podmienená tehotenstvom hráčky alebo otehotnením počas trvania jej zmluvy, materskou dovolenkou alebo tým, že hráčka bude vo všeobecnosti uplatňovať práva súvisiace s materstvom.
- (2) Ak klub jednostranne vypovie zmluvu z dôvodu tehotenstva hráčky alebo jej otehotnenia, materskej dovolenky alebo ak hráčka všeobecne uplatňuje práva súvisiace s materstvom, bude sa mať za to, že klub vypovedal zmluvu bez oprávneného dôvodu. Ak sa nepreukáže opak, predpokladá sa, že k jednostrannému ukončeniu zmluvy klubom počas tehotenstva alebo trvania materskej dovolenky došlo v dôsledku tehotenstva alebo otehotnenia hráčky.
- (3) Ak bola zmluva ukončená z dôvodu tehotenstva alebo otehotnenia hráčky, postup podľa článku 32 sa neuplatňuje a kompenzácia pre hráčku ženského futbalu sa vypočíta takto:
 - a) v prípade, že hráčka po ukončení svojej predchádzajúcej zmluvy nepodpísala žiadnu novú zmluvu, bude sa kompenzácia spravidla rovnať zostatkovej hodnote zmluvy, ktorá bola predčasne ukončená;
 - b) v prípade, že hráčka podpísala novú zmluvu do času rozhodnutia, hodnota novej zmluvy za obdobie zodpovedajúce času zostávajúcemu pred predčasne ukončenou zmluvou sa odpočíta od zostatkovej hodnoty zmluvy, ktorá bola predčasne ukončená;
 - c) v oboch prípadoch podľa písmena a) a b) má hráčka nárok na dodatočné odškodnenie zodpovedajúce šiestim mesačným platom za predčasne ukončenú zmluvu;
 - d) dohody o kolektívnom vyjednávaní platne dojednané zástupcami klubov a hráčov na vnútroštátnej úrovni v súlade s vnútroštátnym právom sa môžu líšiť od vyššie uvedených zásad. Podmienky takejto dohody majú prednosť.
- (4) Okrem nároku na kompenzáciu podľa odseku 3 možno uložiť sankciu každému klubu o ktorom sa zistí, že jednostranne vypovedal zmluvu z dôvodu, že hráčka je alebo bude tehotná, je na materskej dovolenke alebo vo všeobecnosti uplatňuje práva súvisiace s materstvom. Klub bude mať zakázané registrovať akékoľvek nové hráčky, či už na národnej alebo medzinárodnej úrovni, na dve celé a nasledujúce registračné obdobia; v čase plynutia disciplinárnej sankcie klub nemôže uplatniť výnimky podľa článku 19 ods. 6. Klub bude môcť registrovať nové hráčky, či už na národnej alebo medzinárodnej úrovni, až od nasledujúceho registračného obdobia po úplnom vykonaní príslušnej športovej sankcie.
- (5) Ak hráčka ženského futbalu otehotnie, má právo počas trvania jej zmluvy:
 - a) pokračovať vo výkone športovej činnosti pre svoj klub po potvrdení ošetrovúcim lekárom a nezávislým zdravotníckym pracovníkom (vybraným na základe dohody medzi hráčkou a jej klubom), že je športová činnosť pre ňu bezpečná. V takýchto prípadoch je jej klub povinný rešpektovať rozhodnutie a vypracovať plán pre jej bezpečné pokračovanie v športovej činnosti, pričom uprednostňuje jej zdravie a zdravie nenarodeného dieťaťa,
 - b) ak podľa lekárskeho posudku vykonávanie športu obmedzuje život alebo zdravie počaté dieťaťa hráčky:
 - i) odmietnuť vykonávanie športu bez nároku na mzdu alebo náhradu mzdy počas obdobia, kedy nevykonáva šport z dôvodu tehotenstva^{28a}), alebo
 - ii) poskytovať službu svojmu klubu alternatívnym spôsobom pričom v týchto prípadoch je klub povinný rešpektovať jej rozhodnutie a pracovať s hráčkou na vypracovaní plánu jej náhradnej činnosti; pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností má hráčka nárok na plnú odmenu až do doby, kým nevyužije materskú dovolenku;
 - c) nezávislé určiť dátumu nástupu na materskú dovolenku, berúc do úvahy minimálne stanovenú dobu nástupu na materskú dovolenku; klub je povinný rešpektovať nezávislé určenie dátumu nástupu na materskú dovolenku;
 - d) vrátiť sa k výkonu športovej činnosti v prospech klubu po ukončení materskej dovolenky po potvrdení od svojho ošetrojúceho lekára a nezávislého lekára (zvoleného na základe dohody medzi hráčkou a jej klubom), že je to pre ňu bezpečné. V takýchto prípadoch je jej klub povinný rešpektovať rozhodnutie a opätovne ju začleniť do futbalovej činnosti

^{28a)} § 44 ods. 16 zákona o športe



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

a poskytnúť primeranú stálu lekársku podporu; hráčka má po návrate k futbalovej aktivite nárok na plnú odmenu za výkon športovej činnosti;

- (6) Hráčke ženského futbalu sa poskytne materská dovolenka a možnosť dojčiť dieťa v súlade s osobitným predpisom^{28b}.

Článok 29b – Osobitné ustanovenie pre trénerov

- (1) Tento článok sa vzťahuje na zmluvné vzťahy trénera so zväzom alebo klubom. Tréner môže vykonávať trénerskú činnosť v prospech zväzu alebo klubu ako športový odborník podľa § 6 ods. 3 zákona o športe.
- (2) Zmluva medzi trénerom a klubom alebo zväzom musí byť písomná a musí obsahovať podstatné náležitosti ako sú najmä druh činnosti, práva a povinnosti zmluvných strán, právny stav a postavenie strán, dohodnutá odmena za výkon činnosti, trvanie zmluvy, deň začatia vykonávania činnosti, dátum a podpis zmluvných strán. Ak sa na uzatvorení zmluvy podieľal sprostredkovateľ, musí byť v zmluve uvedené jeho meno a priezvisko a pripojený podpis. Zmluva nesmie obsahovať ustanovenie o odklade splátok; s primeraným použitím ustanovenia čl. 29 ods. 10. Ak sa zmluvné strany dohodli na zmluve o výkone činnosti športového odborníka, primerane sa uplatnia na takýto vzťah ustanovenia § 49a zákona o športe.
- (3) Platnosť zmluvy nesmie byť podmienená udelením pracovného povolenia a práva pobytu ani inými požiadavkami správnej povahy. Pri uzatváraní zmluvy musí klub a zväz vyvinúť náležitú opatrnosť pri podmienkach, ktoré musí tréner splniť, aby mohol vykonávať činnosť a povinnosti podľa tejto zmluvy.
- (4) Zmluvu možno predčasne ukončiť len dohodou alebo výpoveďou z oprávnených dôvodov uvedených v zmluve bez povinnosti zaplatiť kompenzáciu za predčasné ukončenie zmluvy; tým nie sú dotknuté spôsoby na predčasné ukončenie zmluvy podľa osobitných predpisov.^{28c} Ustanovenie čl. 29 ods. 9 sa na ukončenie zmluvy vzťahuje primerane.
- (5) Tréner je oprávnený vypovedať zmluvu, ak mu klub alebo zväz protiprávne dlhuje minimálne dve splatné mesačné odmeny a tréner vopred písomne vyzval klub alebo zväz na úhradu celej dlžnej sumy v dodatočnej lehote minimálne 15 dní. Uvedené ustanovenie sa nevzťahuje na zmluvy uzatvorené pred účinnosťou tohto poriadku. Ak je trénerovi uhrádzaná odmena na inom ako mesačnom základe, podmienka na výpoveď podľa prvej vety je splnená, ak dlžná suma po prepočítaní na mesiace predstavuje minimálne výšku dvoch mesačných odmien. Podmienky na predčasné skončenie zmluvy dohodnuté v kolektívnom vyjednávaní majú prednosť pred podmienkami uvedenými v predchádzajúcich vetách tohto odseku.
- (6) Ak strana predčasne ukončí zmluvu bez oprávneného dôvodu, poškodená zmluvná strana má právo na kompenzáciu. Na spôsob uplatnenia a výšku kompenzácie zo strany trénera voči klubu alebo zväzu sa primerane vzťahujú ustanovenia čl. 32 ods. 1. Na výšku kompenzácie zo strany klubu alebo zväzu voči trénerovi sa primerane vzťahujú ustanovenia čl. 32 ods. 2. Nároky z kompenzácie nie je možné postúpiť na tretiu osobu.
- (7) Na disciplinárny postup voči klubu alebo zväzu z dôvodu riadneho neplatenia odmeny trénerovi sa vzťahuje článok 42a primerane.

Článok 30 - Jednostranné ukončenie trvania zmluvy zo strany klubu

- (1) Klub je oprávnený jednostranne ukončiť trvanie zmluvy s hráčom výpoveďou s účinnosťou odo dňa nasledujúceho po dni doručenia výpovede hráčovi, ak
- a) hráč dlhodobo nespĺňa zdravotnú spôsobilosť na vykonávanie športu podľa zmluvy o profesionálnom vykonávaní športu; strata zdravotnej spôsobilosti sa preukazuje lekárskej posudkom, podľa ktorého hráč nesmie dlhodobo vykonávať šport podľa zmluvy o profesionálnom vykonávaní športu,

^{28b)} § 44 ods. 17 zákona o športe

^{28c)} Napríklad § 49a ods. 4 zákona č. 440/2015 Z.z



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- b) hráč porušil základnú povinnosť podľa článku 28 ods. 4 písm. e) až n) a súčasne bol v posledných šiestich mesiacoch v súvislosti s porušením základnej povinnosti hráča písomne upozornený na možnosť výpovede,
 - c) klub alebo jeho časť sa zrušuje, alebo
 - d) u športovca sú dôvody, pre ktoré by s ním športová organizácia mohla okamžite skončiť zmluvu o profesionálnom vykonávaní športu.
- (2) Klub je oprávnený okamžite skončiť zmluvný vzťah založený zmluvou o profesionálnom vykonávaní športu, ak hráč
- a) porušil základnú povinnosť podľa článku 28 ods. 4 písm. a) až d),
 - b) zúčastnil sa bez súhlasu klubu na súťaži za inú športovú organizáciu,
 - c) porušil závažne športové pravidlá, predpisy alebo rozhodnutie príslušného športového zväzu,
 - d) porušil zákaz dopingu,
 - e) manipuloval priebeh alebo výsledok súťaže alebo neoznámil manipuláciu priebehu alebo výsledku súťaže športovej organizácii poverenej riadením súťaže alebo orgánom činným v trestnom konaní alebo
 - f) bol odsúdený na nepodmienečný trest odňatia slobody.
- (3) Výpoveď podľa odseku 1 a okamžité skončenie zmluvného vzťahu podľa odseku 2 sa zasiela písomne^{29ca}. Pre účely evidencie na matrike SFZ sa považuje ukončenie zmluvného vzťahu podľa tohto ustanovenia za doručené
- a) riadnym korešpondenčným alebo elektronickým doručením ukončenia zmluvného vzťahu;
 - b) korešpondenčne, ak nebude adresát zastihnutý, hoci sa v mieste doručenia zdržuje, doručí sa takáto zásielka inej osobe zdržujúcej sa v mieste doručenia; zásielka sa považuje za doručenie tretím dňom od jej odoslania, ak hráč odmietol zásielku prevziať, tak dňom odmietnutia; ak hráč svojím konaním zmaril doručenie zásielky alebo ak sa zásielka vráti klubu ako nedoručiteľná, tak dňom prvého doručenia do dispozície hráča
- (4) Výpoveď podľa odseku 1 musí obsahovať výpovedné dôvody. Dôvod výpovede sa musí vo výpovedi skutkovo vymedziť tak, aby ho nebolo možné zameniť s iným dôvodom. Dôvod výpovede nemožno dodatočne meniť. Kópiu výpovede je klub povinný zaslať spolu s kópiou dokladu o doručení výpovede hráčovi na matriku SFZ.
- (5) Okamžité skončenie zmluvného vzťahu založeného zmluvou o profesionálnom vykonávaní športu musí obsahovať dôvod okamžitého skončenia. Dôvod okamžitého skončenia sa musí skutkovo vymedziť tak, aby ho nebolo možné zameniť s iným dôvodom. Dôvod nemožno dodatočne meniť.
- (6) Matrika SFZ vezme informáciu o výpovedi a o okamžitom skončení zmluvného vzťahu na vedomie a zaznačí deň ukončenia trvania zmluvy v Centrálnom registri členov SFZ.

Článok 31 - Jednostranné ukončenie trvania zmluvy zo strany hráča

- (1) Hráč je oprávnený jednostranne ukončiť trvanie zmluvy s klubom výpoveďou s účinnosťou odo dňa nasledujúceho po dni doručenia výpovede klubu, ak
- a) klub porušil základnú povinnosť podľa článku 28 ods. 3 písm. a), c) alebo d),
 - b) klub neumožnil hráčovi vykonávanie športu podľa zmluvy o profesionálnom vykonávaní športu viac ako dva po sebe nasledujúce mesiace, alebo
 - c) klub neumožnil hráčovi v súťažnom období účasť na viac ako 10 % súťaží za klub napriek tomu, že bol na účasť v súťaži zdravotne spôsobilý.
- (2) Hráč je oprávnený okamžite skončiť zmluvný vzťah založený zmluvou o profesionálnom vykonávaní športu, ak
- a) klub neuhradil najmenej za tri jednotlivé mesiace počas 12 po sebe nasledujúcich mesiacov alebo počas obdobia trvania zmluvy o profesionálnom vykonávaní športu, ak je uzatvorená na obdobie kratšie ako 12 mesiacov, riadne a včas hráčovi mzdu napriek predchádzajúcemu písomnému upozorneniu zo strany hráča, v ktorom hráč vyčíslil dlžnú sumu a určí lehotu na

^{29ca} Článok 2 písm. r) stanov SFZ)



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- úhradu dlžnej sumy zo strany klubu, ktorá nesmie byť kratšia ako 10 dní od doručenia písomného upozornenia,
- b) klub porušil závažne vo vzťahu k hráčovi športové pravidlá, predpisy alebo rozhodnutia príslušného športového zväzu alebo všeobecne záväzné právne predpisy alebo,
 - c) hráč dlhodobo stratil zdravotnú spôsobilosť na vykonávanie športu podľa zmluvy o profesionálnom vykonávaní športu alebo ak ďalšie vykonávanie športu vážne ohrozuje život alebo zdravie hráča; strata zdravotnej spôsobilosti sa preukazuje lekárskej posudkom, podľa ktorého hráč nesmie dlhodobo vykonávať šport podľa zmluvy o profesionálnom vykonávaní športu.
- (3) Výpoveď podľa odseku 1 a okamžité skončenie zmluvného vzťahu podľa odseku 2 sa zasiela písomne^{29cb}. Pre účely evidencie na matrike SFZ sa považuje ukončenie zmluvného vzťahu podľa tohto ustanovenia za doručené
- a) riadnym korešpondenčným alebo elektronickým doručením ukončenia zmluvného vzťahu;
 - b) korešpondenčne, ak klub odmietol zásielku prevziať, tak dňom odmietnutia; ak klub svojím konaním doručenie zásielky zmaril alebo ak sa zásielka vráti hráčovi ako nedoručiteľná, tak dňom prvého doručenia do dispozície klubu
- (4) Výpoveď podľa odseku 1 musí obsahovať výpovedné dôvody. Dôvod výpovede sa musí vo výpovedi skutkovo vymedziť tak, aby ho nebolo možné zameniť s iným dôvodom. Dôvod výpovede nemožno dodatočne meniť. Kópiu výpovede je hráč povinný zaslať spolu s kópiou dokladu o doručení výpovede klubu na matriku SFZ.
- (5) Okamžité skončenie zmluvného vzťahu založeného zmluvou o profesionálnom vykonávaní športu musí obsahovať dôvod okamžitého skončenia. Dôvod okamžitého skončenia sa musí skutkovo vymedziť tak, aby ho nebolo možné zameniť s iným dôvodom. Dôvod nemožno dodatočne meniť.
- (6) Matrika SFZ vezme informáciu o výpovedi a o okamžitom skončení zmluvného vzťahu na vedomie a zaznačí deň ukončenia trvania zmluvy v Centrálnom registri členov SFZ.
- (7) Výpoveď podľa odseku 1 písm. c) je hráč oprávnený podať v lehote do 15 dní od posledného súťažného stretnutia klubu v súťažnom ročníku. Márnym uplynutím tejto lehoty zaniká oprávnenie hráča podať výpoveď podľa odseku 1 písm. c). V prípade podania výpovede podľa odseku 1 písm. c) príslušný orgán neuloží športové sankcie, klub si však môže uplatniť svoj nárok na kompenzáciu podľa článku 32.
- (8) Hráč je pred okamžitým skončením zmluvného vzťahu podľa odseku 2 písm. a) povinný zaslať písomne^{28d28d)} klubu oznámenie, že sa klub dostal do omeškania, vyčíslit' dlžnú sumu a určiť lehotu na zaplatenie dlžnej sumy, ktorá nemôže byť kratšia ako desať dní odo dňa doručenia takéhoto oznámenia. Okamžite skončiť zmluvný vzťah podľa ods. 2 písm. a) je hráč oprávnený až po márnom uplynutí lehoty na zaplatenie dlžnej sumy. Okamžité skončenie zmluvného vzťahu podľa ods. 2 písm. a) nezakladá vzdanie sa nároku na zaplatenie dlžnej sumy.

Článok 32 - Kompenzácia za porušenie zmluvy s profesionálom a ukončenie trvania zmluvy s profesionálom bez oprávnených dôvodov

- (1) Zmluvná strana, ktorá zmluvu porušila alebo ukončila jej trvanie bez oprávnených dôvodov, je zodpovedná za zaplatenie kompenzácie druhej zmluvnej strane. Kompenzácia pre prípad porušenia zmluvy a ukončenia jej trvania bez oprávnených dôvodov môže byť dohodnutá medzi zmluvnými stranami priamo v zmluve. Výpočet kompenzácie sa riadi podľa nasledovných pravidiel
- a) ak hráč po vypovedaní jeho predchádzajúcej zmluvy neuzavrel žiadnu novú zmluvu sa spravidla kompenzácia rovná zostatkovej hodnote zmluvy, ktorá bola predčasne ukončená,

^{29cb} Článok 2 písm. r) Stanov SFZ

^{28d} Čl. 2 písm. r) stanov SFZ



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- b) ak hráč podpísal novú zmluvu do rozhodnutia, hodnota novej zmluvy za obdobie zodpovedajúce zostávajúcemu času pre predčasne ukončenú zmluvu sa odpočíta od zostatkovej hodnoty zmluvy, ktorá bola ukončená predčasne (ďalej len „zmiernenie kompenzácie“). Okrem toho a za predpokladu predčasného ukončenia zmluvy v dôsledku splatných pohľadávok, má hráč okrem zmiernenia kompenzácie nárok aj na čiastku zodpovedajúcu trom mesačným mzdám („dodatočná kompenzácia“). V prípade mimoriadnych okolností, sa dodatočná kompenzácia môže zvýšiť až do výšky maximálne šiestich mesačných miezd. Celková kompenzácia nikdy nesmie prekročiť zostatkovú hodnotu predčasne ukončenej zmluvy,
 - c) kolektívne zmluvy uzatvorené medzi zástupcami hráčov a klubov na národnej úrovni v súlade s vnútroštátnym právom sa môžu odchýliť od zásad stanovených v písm. a) a b); dojednané podmienky kolektívnej zmluvy majú v takom prípade prednosť.
- (2) Hodnota kompenzácie musí byť stanovená s ohľadom na platný právny poriadok Slovenskej republiky, špecifickosť športu a ďalšie objektívne kritériá. Takýmito kritériami sú najmä zmluvná odmena a iné výhody hmotného a nehmotného charakteru, na ktoré má hráč nárok podľa súčasnej alebo novej zmluvy, zvyšné obdobie trvania súčasnej zmluvy až do piatich rokov, poplatky a náklady zaplatené pôvodným klubom za získanie služieb hráča amortizované po dobu trvania zmluvy s hráčom, a či porušenie zmluvy spadá do chránenej doby.
 - (3) Nárok na kompenzáciu nesmie byť postúpený na tretiu stranu.
 - (4) Ak klub uzatvorí zmluvu s hráčom, ktorý ukončil trvanie zmluvy bez oprávnených dôvodov, platí vyvrátená právna domnienka, že tento klub spôsobil porušenie zmluvy a naviedol hráča na takéto konanie a je v takom prípade spoločne a nerozdielne zodpovedný za zaplatenie kompenzácie spolu s hráčom.

Článok 33 - Vplyv tretích strán

- (1) Žiadny klub nesmie vstúpiť do zmluvného vzťahu, ktorý by inej zmluvnej strane alebo akejkoľvek tretej strane umožnil získať schopnosť ovplyvniť nezávislosť a politiku klubu vo veciach uzatvárania zmlúv s hráčmi, transfery hráčov alebo výkonnosť jeho družstiev.
- (2) Žiadny klub alebo hráč nesmie vstúpiť do zmluvného vzťahu s treťou stranou, na základe ktorého by vznikol tretej strane nárok na podielovú alebo úplnú participáciu na odplate súvisiacej s budúcim transferom hráča z jedného klubu do druhého alebo na základe ktorého by tretia strana získala akékoľvek právo súvisiace s budúcim transferom alebo odplatou za transfer.

Článok 34 - Zákaz dopingu

- (1) Klub je oprávnený postihnúť hráča, ktorý bol uznaný vinným z použitia dopingu aj internými disciplinárnymi sankciami, vrátane vypovedania zmluvy s hráčom bez akejkoľvek kompenzácie pre hráča. V každom takomto prípade je klub povinný dodržať princíp individuálneho prístupu k riešeniu prípadu.
- (2) Ak hráč poruší príslušné antidopingové pravidlá a predpisy, v dôsledku čoho klub vypovie zmluvu s hráčom, má klub nárok na kompenzáciu zo strany hráča.

Článok 35 - Zákaz účasti na ovplyvňovaní výsledkov futbalových súťaží a zákaz stávkovania

- (1) Klub je oprávnený postihnúť hráča, ktorý bol uznaný vinným zo športovej korupcie/športového podvodu (ovplyvňovania výsledku futbalovej súťaže) aj internými disciplinárnymi sankciami, vrátane vypovedania zmluvy s hráčom bez akejkoľvek kompenzácie pre hráča. V každom takomto prípade je klub povinný dodržať princíp individuálneho prístupu k riešeniu prípadu.



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- (2) Klub je oprávnený postihnúť hráča, ktorý bol disciplinárne postihnutý disciplinárnou komisiou príslušného zväzu za korupciu²⁹⁾ alebo narušenie regulárnosti súťaže³⁰⁾ aj internými disciplinárnymi sankciami, vrátane vypovedania zmluvy s hráčom bez akejkoľvek kompenzácie pre hráča. V každom takomto prípade je klub povinný dodržať princíp individuálneho prístupu k riešeniu prípadu.
- (3) Ak hráč poruší právny poriadok Slovenskej republiky alebo predpisy SFZ, UEFA a FIFA týkajúce sa ovplyvňovania výsledkov futbalových súťaží a stávkovania, v dôsledku čoho klub vypovie zmluvu s hráčom, má klub nárok na kompenzáciu zo strany hráča.

Článok 35a - Kolektívna zmluva

Zmluvné strany sa môžu v kolektívnej zmluve uzatvorenej v súlade s § 45 ods. 4 zákona o športe dohodnúť na podmienkach, ktoré sú pre hráčov výhodnejšie, ako ich upravuje tento poriadok alebo ak zákon o športe výslovne nezakazuje alebo ak z jeho ustanovení nevyplýva, že sa od nich nemožno odchýliť. Kolektívna zmluva a jej zmeny sa zverejnia na webovom sídle SFZ a prostredníctvom ISSF; zároveň sa zverejnia aj na mieste prístupnom pre hráčov.

PIATA ČASŤ - Výhovné, odstúpné za amatéra, mechanizmus solidarity

Článok 36 - Výhovné

- (1) Výchova hráča sa uskutočňuje v období od jeho 9 do 21 rokov veku.
- (2) Nárok na zaplatenie výhovného vzniká klubom, ktoré sa podieľali na výchove hráča v období podľa odseku 1,
 - a) keď je hráč zaregistrovaný prvýkrát ako profesionál do konca kalendárneho roka, v ktorom hráč dosiahne 23 rokov veku, alebo
 - b) pri každom ďalšom prestupe profesionála do iného klubu uskutočneného do konca kalendárneho roka, v ktorom profesionál dosiahne 23 rokov veku a to vždy bez ohľadu na to, či prestupuje počas alebo po skončení trvania zmluvy.
- (3) Nárok na výhovné nevzniká klubu, ak
 - a) materský klub hráča ukončil trvanie zmluvy s hráčom bez oprávnených dôvodov (prípadné nároky predchádzajúcich klubov tým nie sú dotknuté),
 - b) hráč ukončil zmluvný vzťah s klubom z oprávnených dôvodov, alebo
 - c) profesionál prestupom opätovne získa status amatéra, alebo
 - d) ide o výhovné podľa odseku 2 písm. b) a klub poslednej registrácie hráča nezaslal hráčovi ponuku na predĺženie alebo uzatvorenie nového zmluvného vzťahu, pokiaľ klub poslednej registrácie nepreukáže dôvody, na základe ktorých je napriek nesplneniu povinnosti zaslania ponuky hráčovi stále oprávnený na úhradu výhovného; ponuka podľa tohto ustanovenia musí hráčovi
 - i. byť zaslaná písomnou korešpondenčnou formou s doručenkou;
 - ii. byť doručená do dispozície hráča najmenej 60 dní pred skončením zmluvného vzťahu s hráčom;
 - iii. garantovať najmenej identické zmluvné podmienky ako podmienky podľa zmluvného vzťahu, ktorý má skončiť uplynutím doby.

Týmto ustanovením nie je dotknuté právo na výhovné predchádzajúcich klubov. Ponuka na predĺženie zmluvy môže byť zrealizovaná aj elektronickou poštou za predpokladu, že klubu hráč potvrdí, že dostal kópiu uvedenej ponuky a môže poskytnúť takéto potvrdenie v prípade akéhokoľvek sporu.
- (4) Keď sa hráč registruje ako profesionál prvýkrát, klub v ktorom sa registruje je povinný zaplatiť výhovné každému klubu, v ktorom bol hráč registrovaný (v súlade s hráčskym pasom) a ktorý

²⁹⁾ Článok 51 disciplinárneho poriadku SFZ

³⁰⁾ Článok 52 disciplinárneho poriadku SFZ



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- sa podieľal na výchove hráča od súťažného ročníka, v ktorom hráč dosiahol 9 rokov veku. Splatná suma sa vypočíta pomerne podľa obdobia výchovy, ktorú hráč v každom klube absolvoval.
- (5) V prípade ďalších následných prestupov profesionála má na výchovné nárok klub, z ktorého hráč prestupuje, a to za obdobie, počas ktorého skutočne uskutočňoval výchovu hráča. Ak bol takýto hráč počas rozhodného obdobia na hosťovaní v druhom klube, má takýto klub nárok na alikvotnú časť výchovného za obdobie, počas ktorého skutočne uskutočňoval výchovu hráča.
- (6) Splatnosť výchovného je 30 dní odo dňa registrácie profesionála.
- (7) Splnením povinnosti zaplatiť výchovné nezaniká povinnosť zaplatiť kompenzáciu za porušenie zmluvy.
- (8) Ak klub, ktorý by inak mal nárok na výchovné, zanikol bez právneho nástupcu alebo nie je aktívny, nárok na zaplatenie výchovného má SFZ, ktorý tieto prostriedky použije na rozvoj mládežníckeho futbalu.³¹⁾
- (9) Kluby sú z dôvodu kalkulácie nákladov na výchovné rozdelené do troch kategórií
- a) I. kategória - kluby s licenciou Akadémie,
 - b) II. kategória - kluby s licenciou ÚTM,
 - c) III. kategória - ostatné kluby.
- (10) Náklady na výchovu hráča sú stanovené zvlášť pre každú kategóriu klubu na jeden kalendárny rok (alikvotne, ak bol hráč registrovaný po dobu kratšiu ako jeden kalendárny rok) nasledovne

NÁKLADY KLUBU NA VÝCHOVU HRÁČA NA JEDEN kalendárny rok			
VEK*	KATEGÓRIA KLUBU		
	I. - Akadémia	II. - ÚTM	III. - Ostatné
9 - 11 rokov	EUR 200	EUR 200	EUR 200
12 - 15 rokov	EUR 1.200	EUR 800	EUR 600
16 - 19 rokov	EUR 3.000	EUR 1.500	EUR 1.000
20 - 21 rokov	EUR 10.000	EUR 5.000	EUR 2.500

* Kalendárny rok, v ktorom hráč dosiahne uvedený vek

- (11) Pri výpočte nároku na výchovné sa vychádza z nákladov, ktoré by mal na výchovu hráča nový klub.
- (12) Pri prvej registrácii profesionála sa nárok na výchovné vypočíta tak, že sa sčítajú náklady, ktoré by vznikli novému klubu za výchovu hráča od 9 rokov veku do veku, v ktorom sa hráč registruje prvý krát ako profesionál podľa kategórie, do ktorej je klub zaradený. V prípade následných prestupov profesionála sa nárok na výchovné vypočíta tak, že sa sčítajú náklady, ktoré by vznikli

³¹⁾ Článok 67 ods. 7 písm. c) stanov SFZ



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

novému klubu za výchovu hráča počas obdobia, v ktorom vychovával profesionálny klub, z ktorého profesionál prestupuje.

- (13) Nárok na výchovné vzniká aj v prípade, keď klub uzatvorí zmluvu s hráčom, v zmysle ktorej hráč spĺňa definíciu profesionála podľa tohto poriadku a klub nepredloží zmluvu na registráciu podľa článku 27. Rovnako sa postupuje aj v prípade, keď hráč nemá uzatvorenú zmluvu, ale dostáva za hranie futbalu vyššiu odmenu, ako sú jeho účelne vynaložené náklady.

Článok 37 – Spoločné ustanovenia k odstupnému za amatéra

- (1) Za prestup amatéra do nového klubu má materský klub nárok na odstupné, ktoré sa stanovuje podľa kategórie klubu alebo stupňa súťaže, do ktorého hráč smeruje a podľa veku hráča, ktorý hráč dosiahne v súťažnom ročníku, počas ktorého prestupuje, ak v poslednej vete tohto odseku nie je ustanovené inak. Kategória klubu podľa stupňa súťaže je určená matričnou príslušnosťou klubu podľa čl. 12 ods. 6. V rámci žiadosti o transfer amatéra je nový klub povinný uviesť sumu odstupného, ktorá zodpovedá
- a) hodnote odstupného v zmysle príslušných tabuliek podľa článku 37a až 37c, alebo
 - b) dohodnutej sume odstupného podľa písomnej dohody klubov alebo dohody uzatvorenej prostredníctvom ISSF, alebo
 - c) sume odstupného podľa písm. a) a b) krátenej o sumu podľa článku 18 ods. 11.
- (2) Ak hráč v priebehu 12 mesiacov od uskutočnenia prestupu do klubu nižšieho stupňa súťaže než je súťaž pôvodného klubu, z ktorého hráč prestúpil, prestúpi do klubu vyššieho stupňa súťaže, je takýto nový klub hráča povinný doplatiť klubu, z ktorého hráč pôvodne prestúpil, rozdiel na odstupnom, ktoré by pôvodný klub získal, ak by hráč prestúpil priamo do nového klubu. Ak je novým klubom pôvodný klub hráča, z ktorého hráč prestúpil do klubu nižšieho alebo vyššieho stupňa súťaže v ostatných 12 mesiacoch, nový klub uhradí pri prestupe (návrate) hráča rovnakú sumu, ktorá mu bola uhradená pri prestupe hráča do klubu nižšieho alebo vyššieho stupňa súťaže, ak sa kluby nedohodnú inak.
- (3) Ak hráč v kalendárnom roku, v ktorom dosiahne 19 rokov veku, nemôže štartovať v kategórii mládeže, pričom jeho dátum narodenia je od 01.07 do 31.12., výška odstupného za amatéra sa stanovuje podľa tabuľky č. 2 (čl. 37b ods. 1).
- (4) Odstupné podľa článku 37a až 37c sa uhrádza prostredníctvom mesačnej zbernej faktúry na účet SFZ. SFZ poukáže odstupné podľa predchádzajúcej vety na účet materského klubu do 10 dní od pripísania odstupného na účet SFZ na základe faktúry, ktorú vystaví materský klub a doručí ju na adresu SFZ. Okrem zákonných náležitostí³²⁾ musí faktúra obsahovať číslo platobného predpisu vygenerovaného klubom v ISSF pri položke odstupného. Materský klub je povinný doručiť faktúru podľa tohto odseku na SFZ do 90 dní odo dňa schválenia transferu príslušnou matrikou. Ak materský klub nedoručí faktúru na SFZ v stanovenej lehote alebo faktúra nebude obsahovať náležitosti podľa tohto odseku, nárok na odstupné za amatéra má namiesto materského klubu SFZ, ktorý tieto prostriedky použije v rámci fondu podpory mládežníckeho futbalu.
- (5) Ak nový klub pri postupe podľa odseku 1 uvedie odstupné v sume 0,- EUR, postup podľa odseku 4 tohto článku sa neuplatňuje a materský klub si nárok na zaplatenie odstupného priamo môže uplatniť voči novému klubu, a to v lehote 90 dní odo dňa schválenia transferu príslušnou matrikou, inak nárok na odstupné za amatéra má namiesto materského klubu SFZ, ktorý tieto prostriedky použije v rámci fondu podpory mládežníckeho futbalu. Ak si materský klub uplatňuje odstupné vo vyššej hodnote, akú uviedol nový klub v rámci žiadosti o transfer amatéra, vzniknutý rozdiel si materský klub uplatní priamo voči novému klubu postupom podľa predchádzajúcej vety, inak nárok na odstupné za amatéra má namiesto materského klubu SFZ, ktorý tieto prostriedky použije v rámci fondu podpory mládežníckeho futbalu.
- (6) Ak klubu vznikne v budúcnosti nárok na výchovné podľa článku 36, znižuje sa jeho nárok na výchovné o odstupné, ktoré mu bolo uhradené podľa tohto poriadku.

³²⁾ Článok 67 ods. 7 písm. c) stanov SFZ



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- (7) Ak klub, ktorý má nárok na odstupné za amatéra, je platcom dane z pridanej hodnoty,³³⁾ k sume podľa tabuliek uvedených v článku 37a až 37c sa pripočíta daň z pridanej hodnoty v zmysle platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- (8) Nárok na odstupné nevzniká materskému klubu pri postupe podľa článku 15 ods. 5; to neplatí, ak ide o zmenu registrácie hráča vo veku do 21 rokov registrovaného v materskom klube, ktorého družstvá súťažili iba v súťažiach mládeže.
- (9) Ak materský klub podmieňuje svoj súhlas s prestupom amatéra v prestupovom termíne s obmedzením finančnou odplatom podľa článku 18 ods. 11, znižuje sa nárok materskému klubu na odstupné za amatéra o sumu, ktorá je uvedená v dohode medzi klubmi v súlade s odsekom 1 písm. c). Zníženie nároku materskému klubu na odstupné za amatéra podľa predchádzajúcej vety je možné len klubu u ktorého amatér pôsobil na prestupe s obmedzením a uplatnenie zníženia nároku na odstupné za amatéra len v nasledujúcom prestupovom období pre amatérov bez obmedzenia.

Článok 37a - Spôsob výpočtu odstupného za amatéra pri hráčoch od 9 do 19 rokov

- (1) Za prestup amatéra vo veku od 9 do 19 rokov do nového klubu medzi kategóriami klubov podľa Tabuľky č. 1a má materský klub nárok na jednorazové odstupné, ktoré je stanovené nasledovne:

Tabuľka č. 1a

Odstupné pre hráčov od 9 do 19 rokov					
	9 - 11 rokov	12 - 13 rokov	14 - 15 rokov	16 - 17 rokov	18 - 19 rokov
z FA do FA	150 €	1.000 €	1.000 €	2.000 €	2.000 €
z FA do ÚTM	100 €	300 €	300 €	400 €	400 €
z FA do Ostatné	50 €	200 €	200 €	200 €	200 €
z ÚTM do FA	150 €	1.000 €	1.000 €	2.000 €	2.000 €
z ÚTM do ÚTM	100 €	500 €	500 €	1.000 €	1.000 €
z ÚTM do Ostatné	50 €	150 €	150 €	200 €	200 €

- (2) Za prestup amatéra vo veku od 9 do 19 rokov do nového klubu medzi kategóriami klubov podľa Tabuľky 1b má materský klub nárok na sumu odstupného stanoveného v závislosti od počtu súťažných ročníkov, počas ktorých hráč pôsobil v materskom klube. Odstupné sa vypočíta tak, že sa sčítajú jednotlivé sumy odstupného stanovené pre jeden súťažný ročník podľa Tabuľky č. 1b (alikvotne, ak bol hráč registrovaný po dobu kratšiu ako jeden súťažný ročník) s ohľadom na vek, ktorý dovŕši hráč v danom súťažnom ročníku.

³³⁾ Článok 67 ods. 7 písm. c) stanov SFZ

**Registračný a prestupový poriadok SFZ**

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

Tabuľka č. 1b

Suma odstupného pre hráčov od 9 do 19 rokov na jeden súťažný ročník					
	9 - 11 rokov	12 - 13 rokov	14 - 15 rokov	16 - 17 rokov	18 - 19 rokov
z Ostatné do FA	100 €	400 €	600 €	750 €	1.000 €
z Ostatné do ÚTM	100 €	300 €	400 €	600 €	800 €
z Ostatné do Ostatné	50 €	100 €	150 €	200 €	250 €

Článok 37b - Spôsob výpočtu odstupného za amatéra pri hráčoch od 20 rokov

- (1) Za prestup amatéra vo veku od 20 rokov do nového klubu má materský klub nárok na jednorazové odstupné nasledovne:

Tabuľka č. 2 – Odstupné za hráčov od 20 do 23 rokov

	do 1. ligy	do 2. ligy	do 3. ligy	Do 4. ligy	do 5. ligy	do 6. ligy	do 7. ligy	do 8. ligy	do 9. ligy
z 1. ligy	6.000 €	4.500 €	2.500 €	1.500 €	1.000 €	1.000 €	500 €	500 €	500 €
z 2. ligy	6.000 €	3.000 €	2.000 €	1.500 €	1.000 €	1.000 €	500 €	500 €	500 €
z 3. ligy	6.000 €	3.000 €	1.500 €	1.000 €	1.000 €	1.000 €	500 €	500 €	500 €
z 4. ligy	6.000 €	3.000 €	1.500 €	1.000 €	1.000 €	1.000 €	500 €	500 €	500 €
z 5. ligy	6.000 €	3.000 €	1.500 €	1.000 €	1.000 €	1.000 €	500 €	500 €	500 €
z 6. ligy	6.000 €	3.000 €	1.500 €	1.000 €	1.000 €	1.000 €	500 €	500 €	500 €
z 7. ligy	6.000 €	3.000 €	1.000 €	1.000 €	1.000 €	1.000 €	500 €	500 €	250 €
z 8. ligy	6.000 €	3.000 €	1.000 €	1.000 €	1.000 €	1.000 €	500 €	500 €	250 €
z 9. ligy	6.000 €	3.000 €	1.000 €	1.000 €	1.000 €	1.000 €	500 €	500 €	250 €

Tabuľka č. 3 – Odstupné za hráčov od 24 do 33 rokov



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

	do 1. ligy	do 2. ligy	do 3. ligy	do 4. ligy	do 5. ligy	do 6. ligy	do 7. ligy	do 8. ligy	do 9. ligy
z 1. ligy	3.000 €	1.500 €	1.000 €	750 €	500 €	500 €	250 €	200 €	200 €
z 2. ligy	3.000 €	1.500 €	1.000 €	750 €	500 €	500 €	250 €	200 €	200 €
z 3. ligy	3.000 €	1.500 €	1.000 €	750 €	500 €	500 €	250 €	200 €	200 €
z 4. ligy	3.000 €	1.500 €	1.000 €	750 €	500 €	500 €	250 €	200 €	200 €
z 5. ligy	3.000 €	1.500 €	1.000 €	750 €	500 €	500 €	250 €	200 €	200 €
z 6. ligy	3.000 €	1.500 €	1.000 €	750 €	500 €	500 €	250 €	200 €	200 €
z 7. ligy	3.000 €	1.500 €	1.000 €	750 €	500 €	500 €	250 €	200 €	200 €
z 8. ligy	3.000 €	1.500 €	1.000 €	750 €	500 €	500 €	250 €	200 €	200 €
z 9. ligy	3.000 €	1.500 €	1.000 €	750 €	500 €	500 €	250 €	200 €	200 €

Tabuľka č. 4 – Odstupné za hráčov od 34 rokov

	do 1. ligy	do 2. ligy	do 3. ligy	do 4. ligy	do 5. ligy	do 6. ligy	do 7. ligy	do 8. ligy	do 9. ligy
z 1. ligy	500 €	500 €	500 €	500 €	250 €	250 €	150 €	100 €	100 €
z 2. ligy	500 €	500 €	500 €	500 €	250 €	250 €	150 €	100 €	100 €
z 3. ligy	500 €	500 €	500 €	500 €	250 €	250 €	150 €	100 €	100 €
z 4. ligy	500 €	500 €	500 €	500 €	250 €	250 €	150 €	100 €	100 €
z 5. ligy	500 €	500 €	500 €	500 €	250 €	250 €	150 €	100 €	100 €
z 6. ligy	500 €	500 €	500 €	500 €	250 €	250 €	150 €	100 €	100 €
z 7. ligy	500 €	500 €	500 €	500 €	250 €	250 €	150 €	100 €	100 €
z 8. ligy	500 €	500 €	500 €	500 €	250 €	250 €	150 €	100 €	100 €



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

z 9. ligy	500 €	500 €	500 €	500 €	250 €	250 €	150 €	100 €	100 €
------------------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

- (2) Odstupné podľa odseku 1 sa stanovuje podľa stupňa súťaže, z ktorého hráč prestupuje a do ktorého hráč smeruje a podľa veku hráča, ktorý hráč dosiahne v súťažnom ročníku, počas ktorého prestupuje.

Článok 37c - Spôsob výpočtu odstupného za amatéra pri ženskom futbale

- (1) Pri ženskom futbale za prestup amatéra do nového klubu má materský klub nárok na jednorazové odstupné, ktoré sa stanovuje zvlášť pre každú kategóriu klubu nasledovne:

Tabuľka č. 5

Odstupné v ženskom futbale			
	ženy	juniorke	žiačky
1. liga	600 €	400 €	200 €
2. liga	300 €	200 €	100 €

- (2) Odstupné podľa odseku 1 sa stanovuje podľa kategórie klubu, do ktorého hráč smeruje a podľa veku hráča, ktorý hráč dosiahne v súťažnom ročníku, počas ktorého prestupuje.

Článok 38 - Mechanizmus solidarity

- (1) Solidárny príspevok je časť odplaty, ktorú má zaplatiť nový klub materskému klubu hráča ako odplatu za prestup hráča. Z výchovného sa ani z odstupného za amatéra solidárny príspevok neuhrádza.
- (2) Nárok na solidárny príspevok vzniká klubom, ktoré sa podieľali na výchove hráča, keď profesionál prestupuje počas trvania zmluvy do iného klubu za odplatu. Nový klub v takomto prípade odpočíta 5% z celkovej sumy takejto odplaty zaplatenej v rámci tohto transferu okrem výchovného a rozdelí výslednú sumu ako solidárny príspevok medzi kluby, ktoré sa podieľali na výchove hráča počas súťažných ročníkov, v ktorých hráč dosiahol od 12 do 21 rokov veku.
- (3) Solidárny príspevok sa vypočíta podľa počtu súťažných ročníkov, počas ktorých bol hráč registrovaný v danom klube (aliquotne ak bol hráč registrovaný po dobu kratšiu ako jeden súťažný ročník) nasledovne

SOLIDÁRNY PRÍSPEVOK	
VEK*	VÝŠKA PRÍSPEVKU
12 rokov	5% z 5% z akejkoľvek kompenzácie



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

13 rokov	5% z 5% z akejkolvek kompenzácie
14 rokov	5% z 5% z akejkolvek kompenzácie
15 rokov	5% z 5% z akejkolvek kompenzácie
16 rokov	10% z 5% z akejkolvek kompenzácie
17 rokov	10% z 5% z akejkolvek kompenzácie
18 rokov	10% z 5% z akejkolvek kompenzácie
19 rokov	10% z 5% z akejkolvek kompenzácie
20 rokov	10% z 5% z akejkolvek kompenzácie
21 rokov	10% z 5% z akejkolvek kompenzácie
22 rokov	10% z 5% z akejkolvek kompenzácie
21 rokov	10% z 5% z akejkolvek kompenzácie

*súťažný ročník, v ktorom hráč dosiahne uvedený vek

- (4) Nový klub je povinný uhradiť solidárny príspevok do 30 dní odo dňa registrácie hráča, a v prípade splátok alebo podmienených platieb (napr. z ďalšieho prestupu, za počet štartov a pod.) do 30 dní odo dňa každej takejto platby.
- (5) Za výpočet, rozdelenie a uhradenie príspevku solidarity je zodpovedný nový klub, ktorý pritom postupuje v súlade s týmto článkom a podľa hráčskeho pasu, ktorý je dostupný v ISSF. Ak v ISSF hráčsky pas dostupný nie je, vystaví ho na požiadanie matrika SFZ. Nový klub je povinný uhradiť solidárny príspevok do 30 dní odo dňa registrácie hráča, a v prípade splátok alebo podmienených platieb (napr. z ďalšieho prestupu, za počet štartov a pod.) do 30 dní odo dňa každej takejto platby.
- (6) Ak klub, ktorý by inak mal nárok na solidárny príspevok, zanikol bez právneho nástupcu alebo nie je aktívny, nárok na zaplatenie solidárneho príspevku má SFZ, ktorý tieto prostriedky použije v rámci fondu podpory mládežníckeho futbalu.³⁴⁾
- (7) Klub, ktorý hráča vychovával, má nárok na (časť) 5% solidárneho príspevku v týchto prípadoch:
 - a) je transferovaný profesionálny hráč, buď definitívne alebo báze hostovania medzi klubmi pridruženými k rôznym zväzom,

³⁴⁾ Článok 67 ods. 7 písm. c) stanov SFZ



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- b) je transferovaný profesionálny hráč, buď definitívne alebo báze hostovania, medzi klubmi pridruženými k tomu istému zväzu, za predpokladu, že klub, ktorý hráča vychoval je pridružený k inému zväzu.

ŠIESTA ČASŤ - Disciplinárna zodpovednosť a riešenie sporov

Článok 39 - Disciplinárna zodpovednosť

- (1) Porušenie postupu a povinnosti ustanovenej týmto poriadkom je disciplinárnym previnením podľa článku 64 disciplinárneho poriadku SFZ. Za také porušenie sa považuje najmä porušenie alebo nesplnenie povinnosti uvedenej v článkoch 17, 21, 33 až 38.
- (2) O uložení disciplinárnej sankcie a spôsobe jeho výkonu rozhodne príslušná disciplinárna komisia podľa disciplinárneho poriadku SFZ, ak tento poriadok neustanovuje inak (článok 42a).
- (3) Akékoľvek porušenie ustanovení podľa článku 20 ods. 7 až 9 bude sankcionované disciplinárnou komisiou FIFA podľa disciplinárneho poriadku FIFA. Okrem zväzu, ktorý nepožiadal o schválenie podľa článku 20 ods. 9, môže byť sankcionovaný aj zväz, ktorý bez schválenia subkomisiou vydal ITC, ako aj kluby, ktoré sa na takomto transfere maloletého hráča dohodli.
- (4) Výpoveď z iného dôvodu ako je uvedený v článku 30 ods. 1 a 31 ods. 1 a okamžité skončenie zmluvného vzťahu z iného dôvodu ako je uvedený v článku 30 ods. 2 a 31 ods. 2, alebo ak dôvodnosť výpovede alebo dôvodnosť okamžitého skončenia zmluvného vzťahu nepotvrdí príslušný orgán SFZ, je disciplinárnym previnením a zakladá zároveň zodpovednosť zaplatiť kompenzáciu.
- (5) Okrem povinnosti zaplatiť kompenzáciu bude hráčovi, ktorý porušil zmluvu v chránenej dobe, uložená aj disciplinárna sankcia pozastavenie športovej činnosti na obdobie štyroch mesiacov. V prípade priťažujúcich okolností je možné zákaz športovej činnosti predĺžiť až na šesť mesiacov. Takáto disciplinárna sankcia je účinná od oznámenia rozhodnutia hráčovi.
- (6) Výkon disciplinárnej sankcie uloženého podľa odseku 5 sa prerušuje v období medzi posledným súťažným stretnutím v súťažnom ročníku a prvým súťažným stretnutím v nasledujúcom súťažnom ročníku, vrátane medzinárodných klubových súťaží.
- (7) Výkon disciplinárnej sankcie uloženého podľa odseku 5 sa neprerušuje, ak je hráč pravidelným reprezentantom v reprezentačnom družstve zväzu, a takýto zväz je účastníkom záverečnej časti medzinárodného turnaja v období medzi posledným súťažným stretnutím v súťažnom ročníku a prvým súťažným stretnutím v nasledujúcom súťažnom ročníku.
- (8) Za jednostranné ukončenie trvania zmluvy bez oprávnených dôvodov po uplynutí chránenej doby sa disciplinárna sankcia neuλοží. Disciplinárnu sankciu je však možné uložiť, ak hráč nezašle klubu výpoveď počas 15 dní od posledného súťažného stretnutia klubu, v ktorom je registrovaný.
- (9) Ak disciplinárna komisia SFZ uloží disciplinárnu sankciu uloženého podľa odseku 5, požiadava zároveň disciplinárnu komisiu FIFA o celosvetovú účinnosť tejto disciplinárnej sankcie.
- (10) Okrem povinnosti zaplatiť kompenzáciu bude klubu, ktorý porušil zmluvu v chránenej dobe alebo ktorý spôsobil porušenie zmluvy v chránenej dobe, uložená aj disciplinárna sankcia zákaz prestupov podľa článku 25 disciplinárneho poriadku SFZ na dve celé po sebe nasledujúce registračné obdobia; v čase plynutia disciplinárnej sankcie klub nemôže uplatniť výnimky podľa článku 19 ods. 6. Klub môže registrovať nových hráčov na národnej aj medzinárodnej úrovni až od registračného obdobia nasledujúceho po úplnom vykonaní disciplinárnej sankcie podľa predchádzajúcej vety
- (11) Každému, kto podlieha právomoci SFZ v zmysle stanov SFZ a iných predpisov SFZ a kto akýmkoľvek spôsobom koná tak, aby iného naviedol k porušeniu zmluvy alebo inak spôsobil, aby došlo k porušeniu zmluvy, bude uložená disciplinárna sankcia podľa článku 64 disciplinárneho poriadku SFZ.



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- (12) Konanie podľa článku 36 ods. 13 bude disciplinárna komisia SFZ považovať za konanie s cieľom získať neoprávnenú výhodu podľa článku 64 ods. 1 písm. d) disciplinárneho poriadku SFZ.

Článok 40 - Riešenie sporov

- (1) Klub a hráč sú povinní v zmluve upraviť spôsob riešenia sporov v prípadoch, ktoré zmluva neupravuje, pričom sú povinní postupovať v súlade so stanovami SFZ a týmto poriadkom.
- (2) V súlade s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky a národnými kolektívnymi zmluvami sú zmluvné strany povinné predložiť svoj spor založený zmluvným vzťahom na Komoru SFZ pre riešenie sporov (ďalej len "komora SFZ")³⁵⁾ v súlade s jej poriadkom.
- (3) Spor s medzinárodným prvkom, ktorý nepodlieha právomoci komory SFZ, môžu zmluvné strany predložiť na Komisiu FIFA pre hráčsky status, Komoru FIFA pre riešenie sporov alebo na CAS v súlade s príslušnými predpismi týchto orgánov a FIFA RSTP.
- (4) Komora SFZ má právomoc prejednať a rozhodnúť aj
- a) spor o nároku na výchovné,
 - b) spor o nároku na odstupné za amatéra,
 - c) spor o nároku na solidárny príspevok,
 - d) spor o nároku na inú kompenzáciu podľa tohto poriadku,
 - e) spor o oprávnenosti výpovede podľa článku 30 a 31,
 - f) spor o nároku na kompenzáciu v prípade výpovede bez oprávnených dôvodov,
 - g) spor o disciplinárnych sankciách uložených klubom hráčovi v rámci interného disciplinárneho konania v klube,
 - h) návrh na určenie, či tu právny vzťah alebo právo je alebo nie je a návrh na určenie statusu hráča vrátane sporu o klubovej príslušnosti a jej zmene.
- (5) Komora SFZ má právomoc prejednať žiadosť klubu alebo hráča o registráciu hráča v klube mimo registračných období podľa článku 19 ods. 1 a 2 a v odôvodnených prípadoch hodných osobitného zreteľa môže vydať rozhodnutie, na základe ktorého príslušná matrika registráciu hráča vykoná, vždy však tak, aby bol vzatý do úvahy náležitý dôraz na ochranu integrity príslušnej súťaže. Komora SFZ vydá takéto rozhodnutie najmä ak príslušné družstvo klubu nemá dostatočný počet hráčov na účasť v prebiehajúcej súťaži (napr. zranenie viacerých brankárov A družstva klubu).
- (6) Komora SFZ nemá právomoc prejednať a rozhodnúť spor o vydanie ITC.

Článok 41 - Sťažnosť

- (1) Proti matričnému úkonu, ktorý vykonala príslušná matrika je prípustná sťažnosť.
- (2) Podanie sťažnosti nemá odkladný účinok.
- (3) Sťažnosť je podanie fyzickej osoby alebo právnickej osoby (ďalej len "sťažovateľ"), ktorým
- a) sa domáha ochrany svojich práv alebo právom chránených záujmov, o ktorých sa domnieva, že boli porušené činnosťou alebo nečinnosťou príslušnej matriky,
 - b) poukazuje na konkrétne nedostatky, najmä na porušenie ustanovení tohto poriadku, ktorých odstránenie je v pôsobnosti príslušnej matriky.
- (4) Sťažnosť podaná fyzickou osobou musí obsahovať meno, priezvisko, adresu trvalého pobytu alebo prechodného pobytu a registračné číslo sťažovateľa. Sťažnosť podaná právnickou osobou musí obsahovať názov a sídlo právnickej osoby, meno a priezvisko osoby oprávnenej konať za právnickú osobu a jej registračné číslo alebo IČO.
- (5) Ak si sťažovateľ zvolí zástupcu, ktorý v jeho mene podáva sťažnosť, súčasťou sťažnosti musí byť splnomocnenie zastupovať sťažovateľa pri podaní sťažnosti a pri úkonoch súvisiacich s

³⁵⁾ Orgán na riešenie sporov SFZ, ktorého právomoc a činnosť je upravená v článku 59 stanov SFZ a v poriadku komory SFZ.



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- vybavovaním sťažnosti. Ak sťažovateľ, ktorý si zvolil zástupcu podľa predchádzajúcej vety podáva sťažnosť prostredníctvom ISSF, je povinný splnomocnenie zaslať doporučenou poštou matrike SFZ do troch dní od podania sťažnosti, inak matrika SFZ sťažnosť odmietne.
- (6) Sťažnosť musí byť čitateľná a zrozumiteľná. Musí z nej byť jednoznačné proti akému úkonu ktorej matriky smeruje, na aké nedostatky poukazuje, čoho sa sťažovateľ domáha a musí byť sťažovateľom podpísaná.
 - (7) Sťažnosť sa podáva na matriku SFZ prostredníctvom ISSF alebo doporučenou poštou. Ak bola sťažnosť podaná doporučenou poštou, matrika SFZ ju po doručení zaeviduje v ISSF.
 - (8) Lehota na podanie sťažnosti je 15 dní odo dňa, kedy bol matričný úkon príslušnou matrikou vykonaný. Po márnom uplynutí tejto lehoty sťažnosť nie je prípustná.
 - (9) Ak sťažnosť neobsahuje náležitosti podľa tohto článku, matrika SFZ ju vráti sťažovateľovi a určí mu lehotu na doplnenie sťažnosti v trvaní najmenej sedem dní, najviac však desať dní. Ak ani doplnená sťažnosť nespĺňa náležitosti podľa tohto článku, matrika SFZ sťažnosť odmietne.
 - (10) Na vybavenie sťažnosti proti úkonu matriky ObFZ, RFZ a SFZ je príslušná matrika SFZ, ktorá je povinná v predmetnej veci požiadať o stanovisko LPO SFZ. Následne na základe stanoviska LPO SFZ vykoná matrika SFZ faktickú opravu zjavne chybného zápisu a poučí dotknuté strany, že na riešenie prípadného sporu ohľadom vzťahov dotknutých vykonaním zápisu a jeho zmeny je príslušná výlučne komora SFZ.
 - (11) Lehota na vybavenie sťažnosti je 15 dní od doručenia sťažnosti.
 - (12) Sťažnosť je vybavená odoslaním písomného oznámenia výsledku jej prešetrovania spolu so stanoviskom LPO SFZ sťažovateľovi. V oznámení sa uvedie, či je sťažnosť opodstatnená alebo neopodstatnená. Oznámenie musí obsahovať odôvodnenie výsledku prešetrovania sťažnosti.

Článok 42 - Prieskum postupu orgánu SFZ podľa tohto poriadku

- (1) Na prieskum postupu orgánu SFZ podľa tohto poriadku, okrem postupu podľa článku 40, je oprávnená na základe podnetu Odvolacia komisia SFZ v súlade s článkom 60 ods. 8 stanov SFZ.
- (2) Postup podľa odseku 1 upravuje článok 60 stanov SFZ, disciplinárny poriadok SFZ a ďalšie predpisy SFZ.

Článok 42a - Záväzky po splatnosti

- (1) Klub je povinný plniť svoje záväzky voči hráčovi a inému klubu podľa podmienok dohodnutých v zmluvách s profesionálom a v zmluve o prestupe hráča.
- (2) Ak sa klub dostane do omeškania s uhradením splatného záväzku dlhšie ako 30 dní bez zrejmého (prima facie) zmluvného dôvodu, môže mu byť uložená sankcia podľa odseku 4.
- (3) Aby bolo možné určiť, že klub sa dostal do omeškania s plnením splatného záväzku, musí ho veriteľ (hráč alebo klub) písomne vyzvať na úhradu splatného záväzku a určiť mu na to lehotu najmenej 10 dní od doručenia výzvy na úhradu.
- (4) Komora SFZ má v rámci prejednávanej veci, na ktorej prejednanie je príslušná, právomoc uložiť tieto disciplinárne sankcie
 - a) upozornenie,
 - b) pokarhanie,
 - c) pokuta,
 - d) zákaz registrovať nových hráčov na národnej úrovni a medzinárodnej úrovni na jedno alebo dve celé po sebe nasledujúce registračné obdobia.
- (5) Disciplinárne sankcie podľa odseku 4 možno uložiť aj viaceré popri sebe.



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- (6) Opakované previnenie podľa tohto článku sa považuje za priťažujúcu okolnosť, na základe ktorej bude uložená prísnejšia disciplinárna sankcia.
- (7) Výkon disciplinárnej sankcie podľa odseku 4 písm. d) môže byť podmienenečne odložený na skúšobnú dobu v trvaní od šiestich mesiacov do dvoch rokov.
- (8) Ak sa klub, ktorému plynie skúšobná doba podľa odseku 7, dopustí ďalšieho previnenia podľa tohto článku, skúšobná doba sa zruší a vykoná sa disciplinárna sankcia, ktorej výkon bol podmienenečne odložený. Zároveň sa uloží disciplinárna sankcia za ďalšie previnenie.
- (9) Ustanovenia tohto článku nemajú vplyv na uloženie ďalších disciplinárnych sankcií a opatrení podľa článku 32 a 39 v prípade jednostranného ukončenia trvania zmluvy.

SIEDMA ČASŤ - Spoločné, prechodné a záverečné ustanovenia

Článok 43 - Spoločné ustanovenie

- (1) Podrobnosti o vykonaní ustanovení tohto poriadku upraví organizačným pokynom generálny sekretár SFZ.
- (2) Doručovať písomnosti podľa tohto poriadku je možné aj v súlade s § 99 ods. 4 zákona č. 440/2015 Z. z. o športe a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Článok 44 - Prechodné ustanovenia

- (1) Zmluvné vzťahy, ktoré vznikli pred nadobudnutím účinnosti tohto poriadku sú platné a účinné tak, ako boli uzatvorené, ak boli uzatvorené v súlade s predpismi uvedenými v článku 45.
- (2) Na riešenie sporov založených zmluvnými vzťahmi podľa odseku 1 sa primerane použijú ustanovenia tohto poriadku a ustanovenia príslušných predpisov účinných pred nadobudnutím účinnosti tohto poriadku.
- (3) Hostovanie amatéra schválené na dlhšiu dobu ako do 30.06.2016 bude automaticky ukončené k 30.06.2016.
- (4) Registračné obdobie uvedené v článku 19 odsek 2 písm. b) nadobúda účinnosť od súťažného ročníka 2018/2019. V súťažnom ročníku 2017/2018 registračné obdobie uvedené v článku 19 odsek 2 písm. b) trvá od 18.07. do 30.09.

Článok 44a - Prechodné ustanovenia k úpravám účinným od 18. júna 2019

- (1) Individuálnemu členovi SFZ, ktorý požiadal o vystavenie registračného preukazu do 17. júna 2019, SFZ vystaví registračný preukaz podľa ustanovení tohto poriadku účinných ku dňu podania žiadosti o vystavenie registračného preukazu.
- (2) Doba platnosti registračného preukazu individuálneho člena SFZ vydaného podľa predpisu účinného do 17. júna 2019 sa končí dňom uvedeným v registračnom preukaze individuálneho člena SFZ.

Článok 44b - Prechodné ustanovenia súvisiace s krízovou situáciou spôsobenou ochorením COVID-19

- (1) Pri podaní žiadosti o transfer profesionála s účinnosťou od 2. júna 2020 sa v súťažnom ročníku 2020/2021 neuplatňuje postup podľa čl. 19 ods. 1.
- (2) Žiadosť o transfer profesionála v súťažnom ročníku 2020/2021 sa podáva v registračných obdobiach
 - a) od 18.07.2020 do 05.10.2020 (letné registračné obdobie),
 - b) od 04.01.2021 do 03.02.2021 (zimné registračné obdobie).



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- (3) Ustanovenie článku 18 ods. 5 sa v súťažných ročníkoch 2019/2020 a 2020/2021 neuplatňuje.
- (4) V súťažných ročníkoch 2019/2020 a 2020/2021 môže byť hráč v priebehu jedného súťažného ročníka postupne registrovaný najviac v troch kluboch a štartovať v súťažnom stretnutí môže v priebehu jedného súťažného ročníka najviac za tri kluby. Predčasné ukončenie hostovania a návrat do klubu, ktorý hráča na hostovanie uvoľnil, sa do počtu registrácií podľa predchádzajúcej vety nezapočítava. Výnimkou z uvedeného pravidla je, ak dochádza k transferu hráča medzi dvoma klubmi patriacimi do dvoch rôznych zväzov s prekrývajúcimi sa súťažnými ročníkmi (t. z. začiatok súťažného ročníka je v lete/na jeseň oproti zime/jari), môže byť takýto hráč oprávnený štartovať v súťažných stretnutiach za tretí klub v priebehu daného súťažného ročníka za predpokladu, že v plnej miere splnil svoje zmluvné povinnosti s predchádzajúcimi klubmi. Na takéhoto hráča sa rovnako vzťahujú ustanovenia o registračných obdobiach ako aj o minimálnom trvaní zmluvy a musia byť dodržané.
- (5) Pri podaní žiadosti o transfer amatéra sa v súťažnom ročníku 2020/2021 neuplatňuje postup podľa čl. 19 ods. 2 písm. d) a e).
- (6) Žiadosť o transfer amatéra v súťažnom ročníku 2020/2021 sa podáva v registračných obdobiach
 - a) od 01.01.2021 do 30.04.2021 (zimné registračné obdobie s obmedzením),
 - b) od 01.01.2021 do 30.04.2021 (zimné registračné obdobie zo zahraničia).

Článok 45 - Záverečné ustanovenia

Zrušujú sa:

- (1) Prestupový poriadok pre neprofesionálnych futbalistov schválený VV SFZ dňa 26.6.2012.
- (2) Prestupový poriadok pre profesionálnych futbalistov schválený VV SFZ dňa 26.6.2012.
- (3) Registračný poriadok futbalu schválený VV SFZ dňa 26.6.2012.
- (4) Smernica pre registráciu profesionálnych a neamatérskych zmlúv schválená VV SFZ dňa 22.9.2009.
- (5) Pravidlá pre stanovenie výšky odstupného za profesionálneho hráča schválené mimoriadnou konferenciou SFZ dňa 10.7.1993 v znení zmien a doplnkov schválených dňa 17.3.1995.

Článok 46 - Účinnosť

Tento poriadok nadobúda účinnosť 6. júna 2023.



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

PRÍLOHY

PRÍLOHA č. 1 - Reprezentácia Slovenskej republiky vo futbale³⁶⁾

- (1) Slovenský futbalový zväz ako národný športový zväz futbalu v zmysle § 16 ods. 1 písm. e) zákona č. 440/2015 Z. z. o športe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zabezpečuje výber a prípravu športovcov do športovej reprezentácie vo futbale a ich účasť na medzinárodnej športovej súťaži alebo na medzinárodnom športovom podujatí.
- (2) V zmysle článku 3 ods. 2 písm. c) a článku 4 ods. 2 písm. g) stanov SFZ je poslaním a jednou z hlavných činností SFZ zabezpečovať prípravu a účasť športovej reprezentácie Slovenskej republiky na významných súťažiach vo futbale.
- (3) Reprezentovanie Slovenskej republiky upravuje aj článok 20 stanov SFZ, Štatút reprezentanta Slovenskej republiky³⁷⁾ a osobitné predpisy³⁸⁾.
- (4) Táto príloha upravuje záväzné pravidlá, postupy a povinnosti hráčov, klubov a SFZ pri uvoľňovaní hráčov pre potreby reprezentačných družstiev.
- (5) Každý hráč má právo, aby ho futbalový klub, v ktorom je registrovaný, uvoľnil pre potreby futbalovej reprezentácie krajiny, ktorú je oprávnený reprezentovať, ak ho národný futbalový zväz danej krajiny z klubu riadne vyžiadal.
- (6) Skutočnosť, že hráč bol nominovaný na medzištátne stretnutie slovenskej futbalovej reprezentácie, je SFZ povinný oznámiť hráčovi a jeho materskému klubu najneskôr 15 dní pred termínom, v ktorom sa má odohrať medzištátne stretnutie, na ktoré je hráč nominovaný. Klub nie je povinný hráča uvoľniť, ak SFZ nedodrжал lehotu stanovenú na oznámenie nominácie.
- (7) Hráč má možnosť odmietnuť nomináciu do reprezentácie z osobných dôvodov (napr. nezáujem reprezentovať, úmrtie v rodine a pod.).
- (8) Nomináciu je hráč oprávnený odmietnuť aj zo zdravotných dôvodov (zranenie, choroba). V takom prípade je hráč povinný podrobiť sa na požiadanie SFZ lekárskej prehliadke. Lekára, ktorý lekársku prehliadku vykoná, určí SFZ (spravidla lekár reprezentačného družstva).
- (9) Materský klub hráča je povinný potvrdiť, či nominovaného hráča uvoľní pre potreby reprezentácie Slovenskej republiky v lehote šesť dní odo dňa doručenia nominácie. V prípade, že sa klub k nominácii hráča v stanovenej lehote nevyjadrí, predpokladá sa, že klub s uvoľnením hráča súhlasí.
- (10) Povinnosť klubov uvoľniť hráčov pre potreby reprezentácie Slovenskej republiky sa vzťahuje na medzištátne stretnutia, ktoré sa konajú v termínoch stanovených v kalendári medzištátnych stretnutí FIFA (FIFA International Match Calendar).
- (11) Ak je hráč nominovaný na stretnutie neuvedené v kalendári medzištátnych stretnutí FIFA, rozhoduje o uvoľnení hráča jeho materský klub.
- (12) Klub je povinný hráča uvoľniť pre potreby reprezentácie Slovenskej republiky aj na dobu potrebnú k riadnej príprave na stretnutie (prípravná doba), ktorá je minimálne
 - a) 48 hodín pred priateľským medzištátnym stretnutím,
 - b) 4 dni pred kvalifikačným medzištátnym stretnutím (vrátane dňa stretnutia),
 - c) 48 hodín pred kvalifikačným medzištátnym stretnutím, ktoré sa koná v termíne vyhradenom pre priateľské medzištátne stretnutie,
 - d) 48 hodín pred priateľským medzištátnym stretnutím, ktoré sa koná v termíne vyhradenom pre kvalifikačné medzištátne stretnutie,

³⁶⁾ § 29 a § 30 zákona o športe

³⁷⁾ dostupný na webovom sídle SFZ v sekcii Legislatíva - Štatúty a kódexy

³⁸⁾ Napríklad Disciplinárny poriadok SFZ



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- e) 14 dní pred prvým stretnutím na záverečnom turnaji Majstrovstiev sveta, Majstrovstiev Európy alebo letných Olympijských hrách.
- (13) Klub je za každých okolností povinný hráča uvoľniť v dostatočnom časovom predstihu tak, aby bol hráč k dispozícii reprezentačnému družstvu vždy najneskôr 48 hodín pred plánovaným začiatkom stretnutia.
- (14) SFZ a klub sa môžu dohodnúť na dlhšej dobe, na ktorú klub hráča uvoľní pre potreby reprezentácie Slovenskej republiky.
- (15) SFZ je povinný uvoľniť hráča v dostatočnom časovom predstihu tak, aby vzhľadom na vzdialenosť, ktorú musí hráč prekonať a cestovné spojenie, ktoré mu SFZ zabezpečilo, sa hráč vrátil do svojho materského klubu najneskôr do 24 hodín od ukončenia medzištátneho stretnutia, na ktoré bol nominovaný. Doba návratu sa predlžuje na 48 hodín od ukončenia medzištátneho stretnutia, ktoré sa nekonalo na území konfederácie, v ktorej je hráčov materský klub registrovaný.
- (16) V prípade záverečných šampionátov je klub povinný hráča uvoľniť a hráč musí vycestovať za reprezentačným družstvom najneskôr v pondelok ráno v týždni, ktorý predchádza týždňu, v ktorom príslušný záverečný šampionát začína. SFZ musí hráča uvoľniť ráno v deň nasledujúci po dni posledného stretnutia reprezentačného družstva na záverečnom turnaji.
- (17) SFZ je povinný najneskôr 10 dní pred stretnutím, na ktoré je hráč nominovaný, písomne oznámiť hráčovi a jeho materskému klubu časový harmonogram reprezentačného zrazu. V oznámení je SFZ povinný uviesť, kedy a akým spôsobom hráč opustí klub a pridá sa k reprezentačnému družstvu Slovenskej republiky, a kedy a akým spôsobom sa hráč vráti z reprezentačného zrazu do materského klubu.
- (18) Akákoľvek odmena pre materský klub za účasť hráča v reprezentácii Slovenskej republiky je zakázaná. SFZ je povinný na vlastné náklady zabezpečiť hráčovi dopravu z klubu na miesto reprezentačného zrazu a späť, primerané ubytovanie a stravu, potrebnú zdravotnú a rehabilitačnú starostlivosť a znášať ďalšie náklady spojené s výkonom činnosti reprezentanta v zmysle trojstrannej zmluvy o výkone činnosti reprezentanta Slovenskej republiky, ktorú hráč uzatvoril so SFZ a spoločnosťou SFZ Marketing, s. r. o.
- (19) Ak profesionál z kategórie mužov počas doby, na ktorú bol uvoľnený pre A družstvo reprezentácie v termíne stanovenom v koordinovanom kalendári medzištátnych stretnutí utrpí telesné zranenie spôsobené neúmyselnou nehodou, a je z tohto dôvodu dočasne úplne telesne postihnutý, FIFA odškodní klub, v ktorom je takýto hráč registrovaný. Podmienky a pravidlá odškodnenia stanovuje FIFA Technical Bulletin – Club Protection Programme.²⁹³⁹⁾
- (20) Reprezentačné štarty hráča zaznamenáva technický vedúci každého reprezentačného družstva SFZ, ktorý je povinný do 5 dní po skončení každého reprezentačného zrazu odovzdať záznam podľa tohto odseku matrike SFZ.
- (21) Evidenciu reprezentačných štartov vedie matrika SFZ, ktorá na žiadosť hráča alebo klubu vydá potvrdenie o počte reprezentačných štartov hráča v jednotlivých vekových kategóriách.

³⁹⁾ <http://www.fifa.com/mm/document/affederation/administration/01/64/76/90/technicalbulletinmitcirculare.pdf>



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

PRÍLOHA č. 1a - Ženská reprezentácia Slovenskej republiky vo futbale (Zásady/Princípy pre ženský futbal)

- (1) Klub je povinný uvoľniť svoju registrovanú hráčku do reprezentačného družstva krajiny, za ktorú je hráčka oprávnená hrať na základe svojho občianstva, ak je nominovaná príslušným zväzom. Akákoľvek dohoda medzi hráčkou a klubom o opaku je zakázaná.
- (2) Povinnosť uvoľniť hráčku v súlade s podmienkami podľa odseku 1 sa vzťahuje na všetky asociačné termíny uvedené v kalendári medzištátnych stretnutí žien (pozri aj odsek 3 a 4) ako aj pre záverečné súťaže FIFA ženského svetového pohára, ženského olympijského futbalového turnaja, majstrovstvá ženskej „A“ reprezentácie, ktorá podlieha príslušnému zväzu, ktorý je členom organizujúcej konfederácie, a konfедераčné kvalifikačné turnaje na ženský olympijský futbalový turnaj (maximálna lehota na uvoľnenie je 12 dní).
- (3) Po konzultácii s príslušnými zainteresovanými stranami, FIFA zverejní kalendár medzištátnych stretnutí žien na obdobie dvoch až štyroch rokov, ktorý bude zahŕňať všetky asociačné termíny na príslušné obdobie (pozri aj odsek 4). Po zverejnení kalendára medzištátnych stretnutí žien, môžu byť do kalendára pridané iba záverečné súťaže FIFA ženského svetového pohára, ženský olympijský futbalový turnaj, majstrovstvá ženskej „A“ reprezentácie a konfедераčné kvalifikačné turnaje na ženský olympijský futbalový turnaj.
- (4) Typy asociačných termínov:
 - a) typ I - obdobie 9 dní začínajúce v pondelok ráno a končiace v utorok večer nasledujúceho týždňa, ktoré je vyhradené pre činnosť reprezentačných družstiev. Počas tohto typu asociačného termínu môže každé reprezentačné družstvo odohrať maximálne 2 stretnutia bez ohľadu na to, či ide o kvalifikačné stretnutia medzištátneho turnaja alebo o priateľské stretnutia. Tieto stretnutia môžu byť v priebehu asociačného termínu naplánované v ktorýkoľvek deň od stredy za predpokladu, že minimálne 2 celé kalendárne dni zostanú medzi stretnutiami voľné (napr. štvrtok/nedeľa alebo sobota/utorok).
 - b) typ II - obdobie 9 dní začínajúce v pondelok ráno a končiace v utorok večer nasledujúceho týždňa, ktoré je vyhradené pre konfедераčné kvalifikačné miniturnaje reprezentačných družstiev. Počas tohto typu asociačného termínu môže každé reprezentačné družstvo odohrať maximálne 3 stretnutia.
 - c) typ III - obdobie 10 dní začínajúce v pondelok ráno a končiace v stredu večer nasledujúceho týždňa, ktoré je vyhradené pre priateľský turnaj reprezentačných družstiev, ktorý sa bude hrať vo februári/marci každého kalendárneho roka. Počas tohto typu asociačného termínu môže každé reprezentačné družstvo odohrať maximálne 4 stretnutia.
- (5) Uvoľniť hráčku mimo asociačný termín alebo mimo súťaží uvedených v odseku 2, ktoré sú uvedené v kalendári medzištátnych stretnutí žien, nie je povinné.
- (6) Pri všetkých troch typoch asociačných termínov musí byť hráčka uvoľnená tak, aby mohla vycestovať do svojho reprezentačného družstva najneskôr v pondelok ráno a späť do svojho klubu najneskôr nasledujúcu stredu ráno (typy I a II) alebo nasledujúci štvrtok ráno (typ III) po uplynutí asociačného termínu. Pre konfедераčný kvalifikačný turnaj na ženský olympijský futbalový turnaj musí byť hráčka uvoľnená tak, aby mohla vycestovať do svojho reprezentačného družstva najneskôr v pondelok ráno pred otváracím stretnutím konfедераčného kvalifikačného turnaja a SFZ je povinný hráčku uvoľniť v dopoludňajších hodinách dňa nasledujúceho po poslednom stretnutí svojho reprezentačného družstva na turnaji. Pre finálové turnaje v zmysle odsekov 2 a 3 musí byť hráčka uvoľnená tak, aby mohla vycestovať do svojho reprezentačného družstva najneskôr 14 dní pred začatím otváracieho stretnutia príslušného turnaja v dopoludňajších hodinách a SFZ je povinný hráčku uvoľniť v dopoludňajších hodinách nasledujúceho dňa po poslednom stretnutí svojho reprezentačného družstva na turnaji.
- (7) SFZ a klub sa môžu dohodnúť aj na dlhšej dobe, na ktorú klub hráčku uvoľní alebo aj na iných dojednaniach s ohľadom na odsek 6.
- (8) Hráčka, ktorá bola nominovaná SFZ, je povinná, v súlade s podmienkami uvedenými v tomto článku, pokračovať v plnení klubových povinností najneskôr do 24 hodín po skončení obdobia, pre ktoré bola uvoľnená. Táto lehota sa predlžuje na 48 hodín, ak sa aktivita reprezentačného



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

družstva nekonala na území konfederácie, v ktorej je registrovaný materský klub hráčky. Klub musí byť o odchode a návrate hráčky písomne informovaný 10 dní pred jej uvoľnením. SFZ je povinný zabezpečiť, aby hráčky boli schopné vrátiť sa do svojich klubov načas.

- (9) Ak hráčka nepokračuje v plnení klubových povinností v lehote stanovenej týmto odsekom Komisia pre status hráčov na základe požiadavky klubu rozhodne, že na najbližší reprezentačný zraz sa doba uvoľnenia hráčky skráti nasledovne
 - a) v prípade asociačného termínu - o dva dni,
 - b) v prípade finálovej súťaže medzinárodného turnaja - o päť dní.
- (10) Ak SFZ opakovane poruší ustanovenia, Komisia pre status hráčov môže uložiť primerané sankcie, a to vrátane ale bez obmedzenia na:
 - a) pokutu, skrátenie doby na uvoľnenie hráčky,
 - b) zákaz nominovať hráčku pre nasledujúce reprezentačné zrazy.



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

PRÍLOHA č. 2 - Poplatky

- (1) Matričný úkon je spoplatnený podľa sadzobníka poplatkov.
- (2) Poplatok podľa odseku 1 je klub povinný uhradiť tomu futbalovému zväzu, ktorého matrika je príslušná vykonať matričný úkon.
- (3) Poplatky sa uhrádzajú na základe mesačnej zbernej faktúry, ktorú prostredníctvom ISSF vystaví SFZ.
- (4) Ak sa poplatok neuhrádza prostredníctvom mesačnej zbernej faktúry, uhradí poplatník poplatok podľa ustanovení tohto poriadku.

SADZOBNÍK POPLATKOV	
ÚKON	POPLATOK
základná (prvotná) registrácia, zmena registrácie	5 EUR
zmena klubovej príslušnosti - dospelý amatér	10 EUR
zmena klubovej príslušnosti - maloletý amatér	7 EUR
zmena klubovej príslušnosti – profesionál	40 EUR
zmena klubovej príslušnosti - zo zahraničia do SFZ	40 EUR
Sťažnosť	50 EUR
registrácia zmluvy medzi klubom a profesionálom	5 EUR
registrácia zmluvy medzi klubmi	5 EUR
registrácia zmluvy o zastupovaní hráča alebo klubu sprostredkovateľom	5 EUR
ročný poplatok za správu osobného konta v ISSF (každý člen SFZ - fyzická osoba od veku 9 rokov)	1 EUR
mesačný poplatok za správu ISSF (kluby)	2 EUR



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

PRÍLOHA č. 3 - Futsal (pravidlá o prestupe a statusu hráčov futsalu)

Článok 1 - Všeobecné ustanovenia

- (1) Registračný a prestupový poriadok SFZ, vrátane Prílohy č. 2, sa vzťahuje aj na futsal, ak v tejto prílohe č. 3 nie je ustanovené inak.
- (2) Táto Príloha č. 3 tvorí neoddeliteľnú súčasť Registračného a prestupovaného poriadku SFZ.
- (3) Tento poriadok sa vzťahuje na všetkých členov SF vrátane hráčov futsalu bez ohľadu na vekovú kategóriu alebo pohlavie. Ak sa v znení textu tohto poriadku používa "SFZ", myslí sa tým primerane aj "SF", pokiaľ v tejto prílohe nie je uvedené inak.

Článok 2 - Prevzatie záväzných ustanovení FIFA RSTP

- (1) V zmysle článku 2 ods. 4 Prílohy č. 6 FIFA RSTP (Pravidlá o statusu a prestupoch hráčov futsalu) musia byť do tejto prílohy prevzaté nasledovné ustanovenia FIFA RSTP (v zátvorke je uvedené príslušné ustanovenie RaPP)
 - a) článok 2 FIFA RSTP - Status hráčov (článok 4),
 - b) článok 3 FIFA RSTP - Opätovné získanie statutu amatéra (článok 5),
 - c) článok 4 FIFA RSTP - Ukončenie aktívnej kariéry hráča (článok 6),
 - d) článok 5 FIFA RSTP - Registrácia hráča (článok 12),
 - e) článok 6 FIFA RSTP - Registračné obdobia (článok 19),
 - f) článok 7 FIFA RSTP - Hráčsky pas (článok 14),
 - g) článok 8 FIFA RSTP - Žiadosť o registráciu a registrácia zmluvy (článok 12 a článok 27),
 - h) článok 10 FIFA RSTP - Hostovanie profesionálov (článok 18),
 - i) článok 11 FIFA RSTP - Neregistrovaní hráči (článok 17),
 - j) článok 18 FIFA RSTP - Osobitné ustanovenia o zmluvách medzi profesionálmi a klubmi (článok 29).
- (2) V zmysle článku 2 ods. 5 Prílohy č. 6 FIFA RSTP (Pravidlá o statusu a prestupoch hráčov futsalu) musí táto príloha obsahovať aj vhodné prostriedky na ochranu zmluvnej stability v súlade s platným právnym poriadkom a kolektívnymi zmluvami, a to najmä (v zátvorke je uvedené príslušné ustanovenie RaPP)
 - a) článok 13 FIFA RSTP - zásada, že zmluvy sa musia dodržiavať (článok 29 ods. 7),
 - b) článok 14 FIFA RSTP - zásada, že zmluva môže byť bez následkov vypovedaná ktoroukoľvek zmluvnou stranou, ak je na to oprávnený dôvod (článok 29 ods. 8),
 - c) článok 15 FIFA RSTP - zásada, že profesionál môže vypovedať zmluvu na základe športových oprávnených dôvodov (článok 31 ods. 1 písm. c) a ods. 5),
 - d) článok 16 FIFA RSTP - zásada, že trvanie zmluvy nie je možné jednostranne ukončiť počas trvania súťažného ročníka (článok 29 ods. 9),
 - e) článok 17 ods. 1 a 2 FIFA RSTP - zásada, že v prípade vypovedania zmluvy bez oprávnených dôvodov má zmluvná strana, ktorá zmluvu porušila, zaplatiť kompenzáciu, a že takáto kompenzácia môže byť stanovená aj v zmluve (článok 32 ods. 1),
 - f) článok 17 ods. 3 až 5 FIFA RSTP - zásada, že v prípade vypovedania zmluvy bez oprávnených dôvodov bude zmluvnej strane, ktorá zmluvu porušila, uložená disciplinárna sankcia športového charakteru (článok 39 ods. 5 a 10).

Článok 3 - Výklad pojmov

Na účely tejto prílohy sa rozumie pod pojmom

- a) **futsal** - športová hra hraná podľa pravidiel futsalu, ktoré vypracovala FIFA v spolupráci so subkomisiou IFAB (International Football Association Board); ak v texte tohto poriadku je použitý pojem "futbal", myslí sa tým aj "futsal"



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- b) **súťažné stretnutie** - futsalové stretnutie, ktoré sa uskutočňuje v rámci organizovaného futbalu, ako napr. v národnej majstrovskej súťaži, národnej pohárovej súťaži a v medzinárodnej klubovej súťaži okrem priateľských a tréningových stretnutí.
- c) **aktívny hráč** - hráč, ktorý má vystavený platný registračný preukaz a je registrovaný v klube, ktorý je členom SF,
- d) **aktívny klub** - klub, ktorý má v jednom súťažnom ročníku zaradené aspoň jedno družstvo do ktorejkoľvek súťaže v rámci SF a je zároveň členom SF,
- e) **matrika** - útvar SF, oprávnený vykonávať matričné úkony prostredníctvom matrikára,
- f) **matričný úkon** - úkon vykonaný matrikou SF po doručení potrebných podkladov, a to buď elektronicky prostredníctvom ISSF, doporučenou poštou alebo prostredníctvom doručovateľskej služby. Za matričný úkon sa považuje
 - 1. registrácia hráča,
 - 2. zmena, zrušenie a zánik registrácie,
 - 3. transfer hráča,
 - 4. registrácia zmluvy medzi hráčom a klubom,
 - 5. registrácia zmluvy medzi klubmi navzájom,
 - 6. registrácia zmluvy o zastupovaní hráča alebo klubu,
 - 7. ukončenie športovej činnosti hráča.

Článok 4 - Osobitné ustanovenia o registrácii

- (1) Registráciou v SF prejavuje fyzická osoba a právnická osoba svoj ničím nepodmienený súhlas a slobodnú vôľu podriaďiť sa platným pravidlám futsalového hnutia, ktoré sú vyjadrené v stanovách a ostatných predpisoch SF, SFZ, UEFA a FIFA, ako aj rozhodnutiam príslušných orgánov vydaných v súlade s nimi.
- (2) Žiadosť o registráciu podáva fyzická osoba a právnická osoba na matriku SF.
- (3) Hráč futbalu môže byť registrovaný len v jednom futsalovom klube, s výnimkou registrácie dvojitého štartu v súťažiach miestnej úrovne a v školských súťažiach.
- (4) Hráč futbalu môže byť zároveň registrovaný vo futbalovom klube. Futsalový klub a futbalový klub nemusia byť členom rovnakého národného zväzu.
- (5) Registráciu hráčov futbalu vykonáva
 - a) matrika SF - ak má klub zaradené družstvo v republikovej súťaži priamo a nepriamo riadenej SF,
 - b) matrika regionálnych združení SF alebo matrika miestnych organizácií - ak má klub zaradené družstvo v regionálnej alebo miestnej súťaži nezahrnutej do štruktúry súťaží SF.
- (6) SF vedie register fyzických osôb a register právnických osôb prostredníctvom ISSF v rámci Centrálného registra členov SFZ; hráči registrovaní podľa ods. 5 písm. a) musia byť evidovaní v ISSF, avšak hráči registrovaní podľa ods. 5 písm. b) môžu byť registrovaní aj v inom informačnom systéme schválenom VV SF.
- (7) Zánikom členstva v SF dochádza aj k zrušeniu registrácie člena v SF.
- (8) Ak ide o registráciu podľa ods. 5 písm. a) tohto článku prílohy, žiadosť o zrušenie registrácie sa doručí matrike SF, ktorá vykonanie rozhodnutia o zrušení registrácie zabezpečí aj v ISSF. Ak ide o registráciu podľa ods. 5 písm. b) tohto článku prílohy, žiadosť o zrušenie registrácie sa doručí miestne príslušnej matrike regionálneho združenia alebo miestnej organizácie, ktorá prostredníctvom matriky SF zabezpečí zrušenie registrácie v ISSF, ak je v ISSF registrácia vykonaná.
- (9) Fyzická osoba a právnická osoba, ktorej bola registrácia zrušená na základe rozhodnutia príslušného orgánu o vylúčení zo SF, môže byť znovu zaregistrovaná najskôr po piatich rokoch odo dňa vylúčenia zo SF, ak osobitný predpis neustanovuje inak.
- (10) Ak zanikne klub bez právneho nástupcu alebo ak klub neprihlási družstvo do súťaže alebo odhlásil družstvo zo súťaže alebo bolo družstvo vylúčené zo súťaže[2] a hráč tohto družstva nie je oprávnený štartovať za iné družstvo tohto klubu, zaniká aj registrácia a klubová príslušnosť hráča v zaniknutom subjekte alebo v klube, ktorý neprihlásil družstvo do súťaže alebo odhlásil



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

družstvo zo súťaže. V takom prípade môže nový klub požiadať o registráciu hráča v novom klube podľa článku 12 aj mimo registračného obdobia, okrem obdobia od 01.03. do 30.06. príslušného roku.

- (11) Pri realizácii právno-organizačných zmien v klube sa postupuje podľa Smernice SF o zaraďovaní družstiev do súťaží a primerane podľa Smernice SFZ o právno-organizačných zmenách v kluboch.

Článok 5 - Osobitné ustanovenia o registračnom preukaze hráča

- (1) Hráč futbalu nemusí mať vystavený registračný preukaz SFZ v podobe plastovej karty. Údaje o jeho registrácii podľa článku 9 ods. 4 tohto poriadku však musia byť identifikovateľné v ISSF.
- (2) Hráč futbalu registrovaný matrikou regionálnych združení SF alebo matrikou miestnych organizácií pre súťaže podľa článku 4 ods. 5 tejto prílohy môže mať vystavený registračný preukaz príslušného regionálneho združenia SF alebo príslušnej miestnej organizácie.

Článok 6 - Medzinárodný futbalový prestupový certifikát

- (1) Hráč futbalu registrovaný v národnom zväze môže byť zaregistrovaný v národnom zväze iného štátu, ak bol národnému zväzu iného štátu doručený medzinárodný futbalový prestupový certifikát (IFTC) pôvodným národným zväzom.
- (2) IFTC sa vydáva bezodplatne, bez výhrad a bez časového obmedzenia. Akékoľvek dohody alebo ustanovenia o opaku sú neplatné a neúčinné.
- (3) Národný zväz, ktorý vydáva IFTC, odošle jeho kópiu na FIFA.
- (4) Administratívny proces vydávania IFTC je zhodný s procesom vydávania ITC.
- (5) IFTC musí byť odlišiteľný od ITC.
- (6) IFTC sa v prípade hráčov mladších ako 12 rokov nevyžaduje.

Článok 7 - Registračné obdobia

- (1) Žiadosť o transfer sa podáva v registračných obdobiach
 - a) od 01.07. do 31.10. kalendárneho roka (letné registračné obdobie),
 - b) od 01.01. do 31.01. kalendárneho roka (zimné registračné obdobie); v prípade, ak podľa termínovníka príslušnej súťaže je termín posledného kola základnej časti predchádzajúcej nadstavbovej časti skorší ako 31.01., zimné registračné obdobie sa končí týmto termínom posledného kola.
- (2) Ak sa súťažný ročník určitej súťaže začne po ukončení letného registračného obdobia uvedeného v bode 1 písm. a), registračné obdobie pre danú súťaž končí štrnástym dňom po termíne 1. kola tejto súťaže. Hráč, ktorý prestúpil do nového klubu v tomto predĺženom registračnom období podľa prvej vety, môže nastúpiť iba v súťaži, ktorej sa prvá veta dotýka; v ostatných súťažiach môže hráč nastúpiť až po začatí najbližšieho registračného obdobia. Ak je hráč oprávnený nastúpiť vo viacerých súťažiach, na ktoré sa prvá veta vzťahuje, táto sa uplatňuje primerane aj v týchto súťažiach.

Článok 8 - Klubová príslušnosť hráča a oprávnenie na štart v súťaži

Hráč registrovaný matrikou SF môže byť registrovaný aj matrikou regionálnych združení SF alebo matrikou miestnych organizácií v regionálnej alebo miestnej súťaži futbalu nezahrnutej do štruktúry súťaží SF.

Článok 9 - Výkon disciplinárnych sankcií



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- (1) Disciplinárna sankcia uložená hráčovi na počet stretnutí za disciplinárne previnenie počas hrania futbalu alebo vzťahujúce sa na futbal sa vzťahuje len na činnosť hráča futbalu v jeho futbalovom klube.
- (2) Disciplinárna sankcia uložená hráčovi na počet stretnutí za disciplinárne previnenie počas hrania futbalu alebo vzťahujúce sa na futbal sa vzťahuje len na činnosť hráča futbalu v jeho futbalovom klube.
- (3) Disciplinárna sankcia uložená na časové obdobie sa vzťahuje na činnosť hráča vo futsale ako aj futbale bez ohľadu na to, či k disciplinárnemu previneniu došlo vo futsale alebo futbale, ak o takejto sankcii v závažných prípadoch rozhodne DK SFZ.
- (4) Národný zväz, v ktorom je hráč registrovaný, je povinný informovať o uloženej disciplinárnej sankcii druhý národný zväz, v ktorom hráč môže byť registrovaný, ak je hráč zaregistrovaný vo futsale a vo futbale v dvoch rôznych národných zväzoch.
- (5) Nevykonaná disciplinárna sankcia uložená hráčovi alebo jeho časť musí byť vykonaná alebo uložená novým národným zväzom hráča, kde sa má hráč registrovať. Národný futbalový zväz je povinný túto skutočnosť a informáciu o uloženej disciplinárnej sankcie uviesť pri vydávaní ITC.

Článok 10 - Zmluvná stabilita

- (1) Profesionál, ktorý má uzatvorenú zmluvu s futbalovým klubom, môže uzatvoriť zmluvu s iným futbalovým klubom len po predchádzajúcom písomnom súhlase futbalového klubu, s ktorým má uzatvorenú zmluvu.
- (2) Profesionál, ktorý má uzatvorenú zmluvu s futsalovým klubom, môže uzatvoriť zmluvu s iným futbalovým klubom len po predchádzajúcom písomnom súhlase futsalového klubu, s ktorým má uzatvorenú zmluvu.
- (3) Zmluvu s profesionálom môže uzatvoriť len klub, ktorý je riadnym členom SF a
 - a) má na účte SF zloženú finančnú zábezpeku vo výške 6.000,- EUR (akceptuje sa aj náhrada v podobe zabezpečovacieho inštitútu podľa § 313 – 322 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov), alebo
 - b) má na účte SF zloženú finančnú zábezpeku vo výške 1.000,- EUR a zároveň má klub vytvorenú kompletnú štruktúru družstiev vedených v súťažiach SF v ISSF v sezóne, ktorá predchádzala žiadosti o registráciu zmluvy s profesionálom (nevzťahuje sa na súťaže ženského futbalu). Ak klub nemá takéto družstvo zaradené v súťažiach SF, predloží riadiacemu orgánu písomné prehlásenie, že klub takéto družstvo prihlási do súťaží SF v najbližšej sezóne, v ktorej SF vytvorí podmienky na štart takéhoto družstva v súťažiach. V prípade, ak klub nenaplní túto požiadavku v zmysle prehlásenia, zmluva o profesionálnom vykonávaní športu sa považuje za nezaregistrovanú.
- (4) Registráciu zmlúv vykonáva a register zmlúv vedie matrika SF.

Článok 11 - Odstupné za transfer amatéra

- (1) Za prestup amatéra do nového klubu má materský klub nárok na jednorazové odstupné, ktoré je stanovené nasledovne:

Súťaž, do ktorej hráč robí transfer / vek	9 - 11	12 - 15	16 – 18	19 - 25	26 - 33	34 a viac
1. liga	100 €	200 €	500 €	1000 €	750 €	250 €



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

2. liga	100 €	200 €	300 €	600 €	400 €	150 €
3. liga a nižšie	100 €	200 €	250 €	250 €	150 €	50 €

- (2) Výška odstupného podľa ods. 1 sa upraví násobkom koeficientu:
- a) 1,5 - ak hráč odohral viac ako 150 majstrovských stretnutí v najvyššej futsalovej súťaži v SR v kategórii dospelých⁴⁰,
 - ak hráč vo veku 16 – 18 rokov odohral viac ako 10 majstrovských stretnutí v najvyššej futsalovej súťaži v SR v kategórii dospelých,
 - b) 2 - ak sa hráč zúčastnil viac ako 5 reprezentačných akcií mládežníckych reprezentácií SR,
 - c) 3 - ak sa hráč zúčastnil viac ako 7 reprezentačných akcií A-mužstva SR.
- (3) V prípade, že hráč spĺňa viac kritérií uvedených v ods. 2, výška odstupného sa určí násobkom najvyššieho koeficientu.
- (4) Za hostovanie amatéra do nového klubu má materský klub nárok na jednorazové odstupné vo výške polovice odstupného uvedeného v ods. 1 tohto článku.

Článok 12 - Sťažnosť

Na vybavenie sťažnosti proti úkonu matriky SF je príslušná matrika SFZ.

Článok 13 - Prechodné ustanovenia

- (1) Ak pred účinnosťou tohto poriadku zanikol klub bez právneho nástupcu, zaniká dňom účinnosti tohto poriadku aj registrácia a klubová príslušnosť hráča v zaniknutom subjekte.
- (2) Ak klub v stanovenej lehote neprihlási družstvo do súťaže pre súťažný ročník 2015-2016 a hráč tohto družstva nie je oprávnený štartovať za iné družstvo tohto klubu, zaniká dňom uplynutia lehoty stanovenej pre prihlásenie do súťaže aj registrácia a klubová príslušnosť hráča v klube, ktorý neprihlásil družstvo do súťaže.
- (3) Ak bolo družstvo klubu v súťažnom ročníku 2014-2015 vylúčené zo súťaže a hráč tohto družstva nie je oprávnený štartovať za iné družstvo tohto klubu, zaniká dňom 30.6.2015 aj registrácia a klubová príslušnosť hráča v tomto klube.

Článok 14 - Zrušovacie ustanovenia

Zrušujú sa:

- (1) Prestupový poriadok SF schválený VV SF dňa 23.8.2011.
- (2) Registračný poriadok SF schválený VV SF dňa 23.8.2011.

⁴⁰⁾ Počet odohratých majstrovských stretnutí sa určuje výhradne na základe evidencie v ISSF



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

PRÍLOHA č. 4 – Zmluva o profesionálnom vykonávaní športu (vzor)

ZMLUVA O PROFESIONÁLNOM VYKONÁVANÍ ŠPORTU

*podľa § 35 a nasl. zákona č. 440/2015 Z. z. o športe a o zmene a doplnení niektorých zákonov
v znení neskorších predpisov*

(ďalej len „Zákon o športe“)

medzi zmluvnými stranami

1. Športová organizácia

Názov/Obchodné meno:

Sídlo:

IČ v IS športu:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

Zápis v [•]

Číslo zápisu:

Osoba oprávnená konať v mene klubu

Meno a priezvisko:

Trvalý pobyt:

Funkcia:

(ďalej len „Klub“)

2. Športovec

Meno a priezvisko:

Trvalý pobyt/Prechodný pobyt:

Dátum narodenia:

Rodné číslo:

Štátna príslušnosť:

Bankové spojenie:

*(ďalej len „Športovec“)
(spolu aj „Zmluvné strany“)*

(ďalej len „Zmluva“)

Zmluva zaregistrovaná príslušným orgánom Slovenského futbalového zväzu dňa:
....., pod číslom:.....

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto Zmluvy za nasledovných podmienok:

Článok I Základné ustanovenia



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od [•] do [•].³⁰⁴¹
2. Zmluva nadobudne účinnosť dňa [•].³¹⁴²
3. Druh športu, ktorý športovec vykonáva podľa tejto Zmluvy: FUTBAL (ďalej len „šport“).
4. Mzda Športovca za vykonávanie športu predstavuje [•] € brutto.
5. Športovec sa zaväzuje začať vykonávať šport za podmienok stanovených touto Zmluvou dňa [•].
6. Klub je povinný Zmluvu do 30 dní odo dňa jej uzatvorenia predložiť na registráciu do ISSF na účely jej vedenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom matrikou Slovenského futbalového zväzu.
7. Miestom pravidelného vykonávania športu na účel poskytovania náhrad výdavkov súvisiacich s pracovnou cestou alebo zahraničnou pracovnou cestou je [•].
8. Družstvom Klubu, v ktorom bude Športovec vykonávať šport pre Klub podľa Zmluvy, je družstvo pôsobiace v rámci Klubu ako [•], ak ďalej nie je uvedené inak, alebo sa Zmluvné strany nedohodnú inak.
9. Klub je členom národného športového zväzu: Slovenský futbalový zväz (ďalej len „Zväz“).

Článok II Predmet Zmluvy

Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Športovca odplatne a osobne vykonávať šport pre Klub za podmienok stanovených touto Zmluvou a záväzok Klubu poskytovať Športovcovi mzdu a iné plnenia špecifikované v tejto Zmluve.

Článok III Vykonávanie športu

1. Vykonávanie športu Športovcom podľa tejto Zmluvy zahŕňa:
 - a) vykonávanie športu na futbalových stretnutiach,
 - b) vykonávanie športu v rámci tréningov, výcvikových táborov a futbalovej prípravy,
 - c) športové činnosti nevyhnutné pre udržiavanie športovej výkonnosti.(ďalej len „vykonávanie športu“).

Článok IV Mzda a mzdové podmienky

1. Klub sa zaväzuje poskytovať Športovcovi za vykonávanie športu podľa tejto Zmluvy mzdu vo výške podľa čl. I ods. 4 tejto Zmluvy.
2. Okrem mzdy má Športovec nárok na náhradu iných výdavkov, ktoré Športovcovi vzniknú v súvislosti s vykonávaním športu, pričom tieto výdavky sú bližšie špecifikované v prílohe č. 2 k tejto Zmluve.

Alternatívne:

Náhrada výdavkov súvisiacich s výkonom športu v inom mieste než v mieste podľa čl. I ods. 7 tejto Zmluvy sa Športovcovi neposkytuje.

3. Mzda sa poskytuje mesačne a je splatná pozadu za mesačné obdobie, a to najneskôr do 20.³²⁴³ dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca.

⁴¹⁾ Podľa ustanovenia § 46 ods. 4 Zákona o športe iba na určitú dobu, najdlhšie na 5 rokov odo dňa účinnosti zmluvy, ak predpisy šport. zväzu neurčujú kratšiu dobu. RaPP určuje v prípade profesionálneho športovca, ktorým profesionál v zmysle tejto zmluvy je zmluvu možné uzatvoriť najviac na 5 rokov, ak ide o športovca mladšieho – od 16 do 18 rokov – najviac na 3 roky. Na dlhšiu dobu trvania zmluvy sa neprihliada, pričom minimálna doba trvania zmluvy musí byť dohodnutá podľa ustanovení RaPP (čl. 19 ods. 3 RaPP).

⁴²⁾ Podľa § 31 ods. 5 Zákona o športe najneskôr 1 rok odo dňa podpisu Zmluvy, inak je neplatná

⁴³⁾ Individuálne si dohodnúť splatnosť mzdy, prirodzene – v medziach Zákona o športe. Na splatnosť mzdy sa v zmysle ustanovenia § 36 Zákona o športe vzťahujú ustanovenia § 129 až 132 z.č. 311/2001 Z.z. Zákonníka práce v z.n.p, to predovšetkým ods. 1 úvodného ustanovenia: „Mzda je splatná pozadu za mesačné obdobie, a to najneskôr do konca nasledujúceho kalendárneho mesiaca, ak sa v kolektívnej zmluve alebo v pracovnej zmluve nedohodlo inak“



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

4. Mzda sa vypláca bankovým prevodom na bankový účet Športovca uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Mzda sa považuje za vyplatenú dňom pripísania mzdy na účet.

Článok V Práva a povinnosti zmluvných strán

Zmluvné strany sa dohodli na právach a povinnostiach zmluvných strán, ktoré tvoria prílohu č. 1 k tejto Zmluve.

Článok VI Podmienky používania a zhodnocovania osobnostných práv Športovca

1. Športovec udeľuje Klubu súhlas na používanie osobnostných práv Športovca v zmysle § 11 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení, a to najmä na vyhotovovanie, použitie a šírenie podobizne, obrazových snímok, obrazových a zvukových záznamov, ktoré sa týkajú jeho osoby alebo zachytávajú prejavy osobnej povahy, najmä v spojitosti s výkonom športu podľa tejto Zmluvy, účasti na komerčnej akcii usporadúvanej Klubom alebo treťou osobou v súvislosti s činnosťou Klubu, a to samostatne alebo ako súčasť družstva Klubu.
2. Klub sa zaväzuje používať a zhodnocovať osobnostné práva Športovca podľa odseku 1 tohto článku za účelom informovania verejnosti o činnosti Klubu, zviditeľnenia Klubu a súťaže, ktorej sa zúčastňuje, a v rámci komerčných aktivít Klubu.
3. Klub je povinný zabezpečiť, aby používanie osobnostných práv Športovca podľa odseku 1 tohto článku neznižovalo jeho dôstojnosť alebo iným spôsobom ho neznevažovalo v spoločnosti.
4. Športovec poskytuje súhlas podľa odseku 1 tohto článku bezodplatne/odplatne (*uveďenie konkrétnej sumy) a bez nároku na akékoľvek plnenie, ktoré Klub získa v spojitosti s použitím osobnostných práv Športovca podľa odseku 1 tohto článku.

Článok VII Dovolenka

1. Športovec má nárok na dovolenku v rozsahu [•] kalendárnych dní.
2. Športovec čerpá dovolenku na základe určenia Klubu. Termín čerpania dovolenky musí byť vopred dohodnutý a je možné ju čerpať iba počas prestávok v súťaži, ktorého mužstvo Klubu sa zúčastňuje, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. Na čerpanie dovolenky sa aplikujú ustanovenia § 44 Zákona o športe.
3. Klub sa zaväzuje umožniť Športovcovi čerpanie dovolenky bez prerušenia v dĺžke [•] kalendárnych dní.
4. Klub je oprávnený krátiť Športovcovi dovolenku o [•] kalendárny deň/kalendárne dni za každý neospravedlnene zameškaný tréning, súťažné stretnutie alebo za každú neospravedlnenú neúčast' na podujatí, ktorého sa mal podľa pokynu Klubu zúčastniť.
5. Klub je oprávnený krátiť Športovcovi dovolenku o [•] kalendárnych dní za dobu, počas ktorej bol Športovec dočasne práceneschopný, ak [•].

Článok VIII Skončenie zmluvného vzťahu

1. Zmluvný vzťah založený touto Zmluvou zaniká:
 - a) uplynutím obdobia, na ktoré bola uzavretá,
 - b) smrťou Športovca alebo jeho vyhlásením za mŕtveho,
 - c) zánikom Klubu bez právneho nástupcu.
2. Zmluvný vzťah založený touto Zmluvou možno skončiť:
 - a) dohodou,
 - b) výpoveďou alebo



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- c) okamžitým skončením.
- 3. Ak je Športovec cudzincom alebo osobou bez štátnej príslušnosti, zmluvný vzťah sa skončí dňom, ktorým sa skončí jeho pobyt na území Slovenskej republiky podľa osobitného predpisu.
- 4. Ak sa Klub a športovec dohodnú na skončení zmluvného vzťahu založeného Zmluvou, skončí sa dňom uvedeným v dohode ako deň skončenia zmluvného vzťahu, ktorý nesmie byť skorší, ako je deň nadobudnutia účinnosti dohody o skončení zmluvného vzťahu. Dohoda o skončení zmluvného vzťahu založeného Zmluvou sa uzatvára písomne. V dohode sa uvedú aj dôvody skončenia zmluvného vzťahu, ak o to športovec požiada.
- 5. Výpoveď musí byť písomná a doručená druhej zmluvnej strane. Dôvod výpovede sa musí vo výpovedi skutkovo vymedziť tak, aby ho nebolo možné zameniť s iným dôvodom. Dôvod výpovede nemožno dodatočne meniť. Výpoveď, ktorá bola doručená druhej zmluvnej strane, možno odvolať len s jej súhlasom. Odvolanie výpovede a súhlas s jej odvolaním musí mať písomnú formu.
- 6. Klub je oprávnený vypovedať Zmluvu, ak
 - a) Športovec dlhodobo nespĺňa zdravotnú spôsobilosť na vykonávanie športu podľa Zmluvy; strata zdravotnej spôsobilosti sa preukazuje lekárskej posudkom, podľa ktorého Športovec nesmie dlhodobo vykonávať šport podľa Zmluvy,
 - b) Športovec porušil základnú povinnosť podľa § 32 písm. b), e) až n) Zákona o športe a súčasne bol v posledných šiestich mesiacoch v súvislosti s porušením základnej povinnosti športovca písomne upozornený na možnosť výpovede,
 - c) Klub alebo jeho časť sa zrušuje,
 - d) u Športovca sú dôvody, pre ktoré by s ním Klub mohol okamžite skončiť Zmluvu.
- 7. Športovec je oprávnený vypovedať Zmluvu, ak
 - a) Klub porušil základnú povinnosť podľa § 33 písm. a), c) alebo d) Zákona o športe,
 - b) Klub neumožnil športovcovi vykonávanie športu podľa Zmluvy viac ako dva po sebe nasledujúce mesiace,
 - c) Klub neumožnil športovcovi v súťažnom období účasť na viac ako 10 % súťaží za Klub napriek tomu, že bol na účasť v súťaži zdravotne spôsobilý.
- 8. Ak je daná výpoveď, zmluvný vzťah založený Zmluvou sa skončí uplynutím výpovednej lehoty. Výpovedná lehota je jeden mesiac, ak predpisy Zväzu neurčujú dlhšiu výpovednú lehodu. Výpovedná lehota začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede a skončí sa uplynutím posledného dňa príslušného kalendárneho mesiaca.
- 9. Klub je oprávnený okamžite skončiť zmluvný vzťah založený Zmluvou, ak Športovec
 - a) porušil základnú povinnosť podľa § 32 písm. a), c) alebo písm. d) Zákona o športe,
 - b) zúčastnil sa bez súhlasu Klubu na súťaži za inú športovú organizáciu,
 - c) porušil závažne športové pravidlá, predpisy alebo rozhodnutie Zväzu,
 - d) porušil zákaz doping,
 - e) manipuloval priebeh alebo výsledok súťaže alebo neoznámil manipuláciu priebehu alebo výsledku súťaže športovej organizácii poverenej riadením súťaže alebo orgánom činným v trestnom konaní alebo
 - f) bol odsúdený na nepodmienečný trest odňatia slobody.
- 10. Športovec je oprávnený okamžite skončiť zmluvný vzťah založený Zmluvou, ak
 - a) Klub neposkytol najmenej za tri jednotlivé mesiace počas obdobia trvania Zmluvy riadne a včas Športovcovi mzdu podľa Zmluvy, napriek predchádzajúcemu písomnému upozorneniu zo strany Športovca,
 - b) Klub porušil závažne vo vzťahu k Športovcovi športové pravidlá, predpisy alebo rozhodnutia Zväzu alebo všeobecne záväzné právne predpisy alebo
 - c) Športovec dlhodobo stratil zdravotnú spôsobilosť na vykonávanie športu podľa Zmluvy alebo ak ďalšie vykonávanie športu vážne ohrozuje život alebo zdravie Športovca; strata zdravotnej spôsobilosti sa preukazuje lekárskej posudkom, podľa ktorého Športovec nesmie dlhodobo vykonávať šport podľa Zmluvy.
- 11. Okamžité skončenie zmluvného vzťahu založeného Zmluvou musí byť písomné a doručené druhej zmluvnej strane. Okamžité skončenie zmluvného vzťahu založeného Zmluvou musí obsahovať dôvod okamžitého skončenia. Dôvod okamžitého skončenia sa musí skutkovo vymedziť tak, aby ho nebolo možné zameniť s iným dôvodom. Dôvod nemožno dodatočne meniť. Športovec alebo Klub môže okamžite skončiť zmluvný vzťah založený Zmluvou v



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

lehote jedného mesiaca odo dňa, keď sa o dôvode na okamžité skončenie Športovec alebo Klub dozvedel.

Článok IX Povinnosť zachovávať mlčanlivosť

1. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach vzájomného vzťahu a o podmienkach tejto zmluvy majú zmluvné strany v rozsahu, v akom sú uvedené v tomto článku, prípadne v tejto zmluve ako celku.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach a informáciách, ktoré sa dozvedeli pri plnení tejto Zmluvy a z charakteru ktorých vyplýva, že je v záujme druhej zmluvnej strany, aby tieto skutočnosti a informácie zostali utajené a neboli dostupné tretím osobám. Táto povinnosť neplatí, ak
 - a) tieto informácie si z dôvodu verejného záujmu vyžaduje na základe právneho predpisu štátny orgán alebo súd,
 - b) boli poskytnuté osobám, ktoré sú viazané povinnosťou zachovávať mlčanlivosť, napríklad advokát, daňový poradca, sprostredkovateľ a pod.,
 - c) boli informácie poskytnuté Zväzu na účely evidencie zmlúv, prestupových a registračných vzťahov,
 - d) druhá zmluvná strana udelila súhlas so zverejnením týchto informácií.
3. Ak dôjde k porušeniu povinnosti podľa odseku 1 tohto článku, poškodená zmluvná strana má právo na náhradu skutočne spôsobenej škody.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú nevyužívať informácie, ktoré podliehajú povinnosti mlčanlivosti, s cieľom zaistiť pre seba alebo tretie osoby prospech, ktorý by inak nebol dosiahnuteľný.

Článok X Ochrana osobných údajov

1. Športovec udeľuje Klubu súhlas v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. a) NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) na spracúvanie a zverejnenie osobných údajov, konkrétne: meno a priezvisko, titul, dátum narodenia, miesto narodenia, adresa trvalého alebo obdobného pobytu, rodné číslo, zdravotná poisťovňa, rodinný stav, zdravotný stav, číslo bankového účtu, číslo identifikačného preukazu, emailová adresa, telefónne číslo, registračné číslo Športovca, mzda a iné plnenia poskytované na základe tejto Zmluvy, údaje o predchádzajúcich pôsobiskách Športovca a štatistické údaje týkajúce sa výkonu športu po dobu [•] rokov od uzatvorenia tejto Zmluvy.
2. Športovec zároveň dáva Klubu súhlas na poskytnutie jeho osobných údajov Zväzu za účelom „.....“
3. Osobné údaje Športovca Klub poskytuje príslušnej poisťovni, s ktorou má uzavretú zmluvu o poistení liečebných nákladov alebo o úrazovom poistení, a to na účely spracovania jeho osobných údajov v informačnom systéme poisťovateľa v súvislosti s dojednaným poistením. Osobné údaje Športovca môžu byť v prípade potreby správy poistenia, likvidáciou poistných udalostí a zaistením sprístupnené aj ďalším osobám.
4. Klub sa zaväzuje pri spracúvaní osobných údajov postupovať v súlade so všeobecným nariadením o ochrane údajov.
5. Klub sa zaväzuje zverejňovať osobné údaje o Športovcovi primeraným spôsobom a v primeranom rozsahu, pokiaľ takéto zverejnenie má spojitosť s vykonávaním športu Športovcom podľa tejto Zmluvy.
6. Športovec udeľuje súhlas uvedený v odsekoch 1 a 2 najviac na dobu trvania tejto Zmluvy. V prípade skončenia zmluvného vzťahu je Klub povinný vymazať všetky osobné údaje športovca s výnimkou tých, na ktorých spracúvanie sa vzťahujú osobitné právne predpisy.
7. Športovec je oprávnený súhlas udelený v odsekoch 1 a 2 tohto článku kedykoľvek odvolať s tým, že účinky odvolania nastanú okamihom doručenia oznámenia o odvolaní súhlasu Športovca alebo okamihom vysporiadania všetkých záväzkov vyplývajúcich z poistnej zmluvy, podľa toho, ktorý okamih nastane neskôr.



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

Článok XI

Podriadenie sa právomoci orgánu na riešenie sporov

1. Zmluvné strany sa dohodli, že uznávajú právomoc a príslušnosť Komory SFZ pre riešenie sporov (ďalej len „Komora“) a dohodli sa, že prípadné spory vyplývajúce z tejto Zmluvy alebo súvisiacich s touto Zmluvou, vrátane nárokov vyplývajúcich z tejto Zmluvy alebo s touto Zmluvou súvisiacich, spory o platnosť, výklad a zánik tejto Zmluvy, ktoré nebude možné ukončiť dohodou zmluvných strán, predložia na rozhodnutie Komore podľa vnútorných predpisov Zväzu a poriadku Komory v účinnom znení.
2. V prípade, ak ktorákoľvek zo zmluvných strán poruší dojednanie podľa odseku 1. tohto článku Zmluvy, vystavuje sa nebezpečenstvu disciplinárneho konania pre porušenie záväzných predpisov Zväzu, za ktoré jej môže byť udelená disciplinárna sankcia podľa Disciplinárneho poriadku Zväzu.

Článok XII

Záverečné ustanovenia

1. Na rokovaní o uzatvorení tejto Zmluvy a na jej uzatvorení sa zo strany Športovca podieľala nasledovná osoba: [•] (ďalej len „sprostredkovateľ“). Zmluvné strany sa dohodli, že za sprostredkovanie uzatvorenia tejto Zmluvy patrí sprostredkovateľovi odmena vo výške [•] €, ktorú sa Klub zaväzuje v mene Športovca zaplatiť najneskôr do [•].

Alternatívne:

Na rokovaní o uzatvorení tejto Zmluvy a na jej uzatvorení sa zo strany Klubu podieľala nasledovná osoba: [•] (ďalej len „sprostredkovateľ“). Zmluvné strany sa dohodli, že za sprostredkovanie uzatvorenia tejto Zmluvy patrí sprostredkovateľovi odmena vo výške [•] €, ktorú sa Klub zaväzuje zaplatiť najneskôr do [•].

Alternatívne:

Na rokovaní o uzatvorení tejto Zmluvy a na jej uzatvorení sa zo strany Športovca podieľala nasledovná osoba: [•]

Alternatívne:

Zmluvné strany vyhlasujú, že na rokovaní o uzatvorení tejto Zmluvy a na jej uzatvorení sa zo strany Športovca nepodieľala žiadna osoba.

2. Pokiaľ v Zmluve nie je dohodnuté inak, Zmluvné strany sa dohodli, že písomné oznámenia zasielajú na adresu sídla Klubu zapísanú v obchodnom registri a na adresu miesta trvalého pobytu/prechodného pobytu Športovca. Písomnosť je doručená dňom, v ktorom ju druhá zmluvná strana prevezme, pričom účinky doručenia má aj odmietnutie prevzatia zásielky alebo vrátenie zásielky z dôvodu, že adresát je neznámy. Doporučené zásielky a zásielky určené do vlastných rúk, pokiaľ neboli adresátom prevzaté, sa považujú za doručené uplynutím tretieho dňa odo dňa ich uloženia na pošte.
3. Práva a povinnosti neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Zákona o športe, Zákonníka práce, predpismi občianskeho práva, inými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, vnútornými predpismi Slovenského futbalového zväzu, FIFA, UEFA a vnútornými predpismi Klubu, s ktorými bol Športovec oboznámený. Zmluvné strany berú na vedomie, že športové predpisy vyššie uvedených subjektov môžu byť počas trvania Zmluvy zmenené. Obsah tejto Zmluvy tým nie je dotknutý okrem prípadu, ak si zmena týchto predpisov vyžaduje bezodkladnú zmenu obsahu tejto Zmluvy, za účelom čoho si zmluvné strany podpisom tejto Zmluvy ukladajú povinnosť súčinnosti pri takejto zmene.
4. Túto Zmluvu možno meniť alebo dopĺňať na základe dohody zmluvných strán len vo forme písomného dodatku označeného príslušným poradovým číslom a podpísaného oboma zmluvnými stranami, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
5. Ak niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je alebo sa stane neplatným alebo neúčinným, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto Zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné v rozsahu, v ktorom neodporujú a nie sú v rozpore s neplatnými alebo neúčinnými časťami Zmluvy. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- novým platným a účinným ustanovením, ktoré najlepšie zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu neplatného alebo neúčinného ustanovenia.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že za rozhodné právo pre právny vzťah medzi Športovcom a Klubom založený touto Zmluvou sa určuje právo Slovenskej republiky.
 7. Zmluva bola vyhotovená v slovenskom jazyku.
 8. Zmluvné strany sa dohodli, že dohodnuté trvanie Zmluvy sa môže predĺžiť, ak zmluvná strana doručí druhej zmluvnej strane písomný prejav vôle o uplatnení práva na predĺženie trvania Zmluvy najneskôr v lehote [•] mesiacov/týždňov/dní pred uplynutím doby podľa čl. I ods. 1 tejto Zmluvy (ďalej len „predĺženie Zmluvy“) a druhá zmluvná strana vyjadrí súhlas s uplatnením predĺženia Zmluvy v lehote 1 týždňa odo dňa doručenia oznámenia o uplatnení predĺženia Zmluvy. V prípade, že druhá zmluvná strana sa v tejto lehote nevyjadrí, na účely tejto Zmluvy sa má za to, že s predĺžením Zmluvy nesúhlasí a Zmluva sa nepredĺži.
 9. V prípade uplatnenia postupu podľa odseku 8 tohto článku Zmluvy sa predĺženie Zmluvy uskutoční vo forme číselne označeného písomného dodatku k Zmluve, ktorý musí byť podpísaný oboma zmluvnými stranami.
 10. Športovec môže byť na základe písomnej dohody o hostovaní medzi Športovcom, Klubom a inou športovou organizáciou dočasne pridelený na vykonávanie športu v prospech tejto športovej organizácie, a to aj mimo územia Slovenskej republiky.

Alternatívne:

Zmluva bola vyhotovená v slovenskom jazyku a v anglickom jazyku. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade akýchkoľvek sporov o výklad Zmluvy má prednosť znenie Zmluvy v [•] jazyku.

11. Zmluva je vyhotovená v troch právne rovnocenných rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis je určený pre Klub, jeden rovnopis je určený pre Športovca a jeden rovnopis je určený na účely registrácie a archivácie v registri zmlúv vedenom Matrikou SFZ.
12. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky práva alebo povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy nesmie žiadna Zmluvná strana bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany postúpiť na tretiu osobu, ak táto Zmluva neustanovuje inak.

Zmluvné strany si túto Zmluvu prečítali, uzatvorili ju slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, jej obsahu a jednotlivým ustanoveniam porozumeli, neuzatvorili ju za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej znením ju podpísali.

V [•], dňa [•]

V [•], dňa [•]

Klub

v zastúpení: Meno a priezvisko,
funkcia

Športovec

Meno a priezvisko

v zastúpení zákonného zástupcu:

Meno a priezvisko

Sprostredkovateľ

(meno, priezvisko, podpis)



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že ich základné povinnosti sa spravujú ustanoveniami § 32 a 33 Zákona o športe v spojení s článkom 28 ods. 3 a 4 Registračného a prestupového poriadku Zväzu.
2. Klub sa ďalej zaväzuje k zabezpečeniu a plneniu nasledovných povinností:
 - a) zabezpečiť Športovcovi odbornú prípravu na maturitné skúšky, vrátane konzultácií z cudzieho jazyka, pričom Športovec je povinný sa tejto odbornej prípravy zúčastňovať,
 - b) uzavrieť v prospech Športovca úrazové poistenie pre prípad jeho úrazu, ak vyššie Športovca do cudziny,
 - c) zabezpečiť Športovcovi počas trvania tejto Zmluvy primerané ubytovanie, celodenné stravovanie, pitný režim, výživové doplnky, vitamíny, dopravu, potrebnú zdravotnú starostlivosť a v prípade vyslania Športovca do zahraničia aj úrazové poistenie na svoje náklady,
 - d) poskytnúť Športovcovi na vykonávanie športu športový výstroj a športové oblečenie,
 - e) poskytnúť Športovcovi oblečenie na účasť na podujatiach podľa ods. 3 písm. a) článku [*] Zmluvy,
 - f) umožniť Športovcovi zúčastňovať sa sústavne, riadne a včas na tréningovom procese, príprave na futbalové súťaže, futbalových súťaží a futbalových stretnutí pod vedením športového odborníka, lekára, fyzioterapeuta a ostatných členov realizačného tímu, ktorí dosiahli požadovanú úroveň odbornej kvalifikácie a praxe;
 - g) umožniť Športovcovi zúčastňovať sa sústavne, riadne a včas na tréningovom procese, príprave na futbalové súťaže, futbalových súťaží a futbalových stretnutí v kolektíve ostatných hráčov Klubu, s výnimkou prípadov, kedy sú splnené podmienky na nariadenie individuálneho tréningu;
 - h) zabezpečiť Športovcovi voľný, ničím a nikým nerušený prístup ku všetkým priestorom, športoviskám, zariadeniam, pomôckam, službám, personálu a vybaveniu Klubu, ku ktorým majú prístup všetci ostatní hráči Klubu;
 - i) zabezpečiť vhodné, zdravotne, materiálne a technicky nezávadné podmienky na prípravu a vykonávanie športovej činnosti;
 - j) zabezpečiť bezplatnú (Klubom zabezpečenú a hradenú) a odbornú zdravotnú starostlivosť (vrátane operačných zákrokov a procedúr, ktorých potreba vykonania vznikla v súvislosti s plnením Zmluvy), regeneráciu, rekonvalescenciu, rehabilitáciu a oddych prostredníctvom klubového alebo externého lekára, maséra, fyzioterapeuta alebo iných odborne spôsobilých osôb;
 - k) bez akýchkoľvek obmedzení alebo podmienok zo strany Klubu umožniť Športovcovi zúčastňovať sa na športovej reprezentácii, a to najmä podujatí, na ktoré bol Športovec riadne nominovaný;
 - l) umožniť Športovcovi vzdelávať sa a pripravovať sa na ďalšie povolanie;
 - m) umožniť voľné vyjadrovanie názorov v súlade so slobodou prejavu Športovca;
 - n) umožniť združovať sa na ochranu svojich spoločných záujmov a realizovať právo Športovca na kolektívne vyjednávanie;
 - o) viesť elektronickú/písomnú evidenciu zdravotných záznamov o zraneniach alebo testovania Športovca, vrátane zranení počas reprezentačných zrazov za súčasného rešpektovania lekárskeho tajomstva a zároveň umožniť Športovcovi nahliadanie do takýchto záznamov a robenie si kópií;
 - p) ak Športovec nesúhlasí s lekárskeho posudkom klubového lekára o jeho zdravotnej spôsobilosti na výkon športu podľa tejto Zmluvy, Športovcovi umožniť požiadať Klub o iný posudok, ktorý bude vypracovaný iným športovým lekárom. Ak sa takto vypracované lekárske posudky vzájomne líšia, Klub a Športovec sú oprávnení požiadať o vypracovanie tretieho posudku nezávislým športovým lekárom vybraným na základe dohody zo zoznamu športových lekárov vedenom Slovenským futbalovým zväzom. Klub a Športovec sa zaväzujú rešpektovať a dodržiavať závery z tretieho lekárskeho posudku. V prípade, že Klub a Športovec sa nedohodnú o športovom lekárovi, ktorý má vypracovať v poradí tretí znalecký posudok, rozhodne o jeho výbere komisia ad hoc alebo pracovná skupina technického úseku Slovenského futbalového zväzu;
 - q) preukázateľne oznámiť Športovcovi akúkoľvek zmenu vnútorných predpisov Klubu, na ktorých dodržiavanie sa Športovec touto Zmluvou zaviazal, a to bez zbytočného



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- odkladu; Pokiaľ zmena vnútorného predpisu nebola Športovcovi oznámená, Športovec nie je zmenou vnútorného predpisu viazaný;
- r) konať proti rasizmu a inému diskriminačnému konaniu vo futbale a sám sa zdržať takého konania, ktoré by mohlo byť takto vnímané.
3. Športovec sa ďalej zaväzuje k nasledovnému:
- a) zúčastňovať sa na marketingových a komerčných podujatiach usporiadaných Klubom alebo treťou osobou, ak Klub dal Športovcovi pokyn na účasť,
 - b) dodržiavať pravidlá a predpisy stanovené Slovenským futbalovým zväzom, Úniou ligových klubov, združením hráčov alebo Klubom o zákaze diskriminácie,
 - c) zdržať sa rokovaní s iným klubom s ohľadom na ustanovenie článku 26 ods. 5 Registračného a prestupového poriadku SFZ týkajúce sa predĺženia trvania Zmluvy a predčasného ukončenia jej trvania.
 - d) udržiavať sa v optimálnej psychickej a fyzickej kondícii po celý čas vykonávania športovej činnosti podľa Zmluvy a vykonávať činnosť podľa Zmluvy riadne a včas,
 - e) rešpektovať organizačné, metodické a taktické pokyny Klubu, potrieb mediálnej politiky Klubu (tlačových besied, autogramiád, rozhovorov v mix zóne, interview a besied v médiách, na spoločenských, propagačných a iných podujatiach Klubu, vrátane vyhodnotenia sezóny,
 - f) pri vykonávaní činnosti podľa Zmluvy chodiť v rámci reprezentačných podujatí oblečený ako zástupca Klubu jednotne tak, aby bolo na prvý pohľad zrejmé, že je súčasťou družstva Klubu; na tréningoch, zápasoch a pri oficiálnych príležitostiach je povinný mať oblečené jednotné športové oblečenie, pri oficiálnych príležitostiach je povinný mať oblečené jednotné spoločenské oblečenie, pokiaľ nie je s Klubom dohodnutý inak. Pokiaľ športový materiál alebo oblečenie obsahuje reklamu, berie Športovec na vedomie, že ide o reklamu partnerov Klubu a nie je oprávnený akýmkoľvek spôsobom do jej vyhotovenia alebo vyobrazenia zasahovať a je povinný primerane šíriť reklamu partnerov Klubu užívaním športového materiálu alebo oblečenia, ktoré obdržal. Po skončení športového podujatia sa zaväzuje športový materiál alebo oblečenie vrátiť Klubu,
 - g) konať proti rasizmu a inému diskriminačnému konaniu vo futbale a sám sa zdržať takého konania, ktoré by mohlo byť takto vnímané.
4. Klub a Športovec sa zaväzujú, že budú konať proti rasizmu a inému diskriminačnému konaniu vo futbale a sami sa zdržia takého konania, ktoré by mohlo byť takto vnímané.



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

**PRÍLOHA č. 4a – Zmluva o profesionálnom vykonávaní športu (vzor
v anglickom jazyku)**

CONTRACT FOR PROFESSIONAL PURSUANCE OF SPORT

*Under Article 35 et seq. of Act no. 440/2015 Coll. on Sports and amendments to other legislation.
as amended*

(hereinafter "Sports Act").

between the following Contract Parties

1. Sports organization

Name/business name:

Registered office:

ID number in the Sports IS:

ID no.:

Tax registration no.:

VAT ID no.:

Bank account:

Incorporated in [•]

Registration number:

Person authorized to act on behalf of the Club

Name and surname:

Permanent residence:

Position:

(hereinafter "Club")

2. Sportsman

Name and surname:

Permanent residence/temporary residence:

Date of birth:

Birth number:

Nationality:

Bank account:

(hereinafter "Sportsman")

(hereinafter jointly as "Contracting Parties")

(hereinafter "Contract")

The Contract has been registered by the competent authority of Slovak Football Association on:

.....
Under the number:.....

The Contracting Parties have agreed to conclude this Contract under the following conditions:

Article I



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

Fundamental provisions

1. This Contract is concluded for a limited term from [•] to [•].³³⁴⁴
2. This Contract shall enter into force on [•].⁴⁵
3. Type of Sport, which the Sportsman pursues in accordance with this Contract: Football/Soccer (hereinafter "Sport").
4. The Sportsman's wage for the pursuance of Sport totals [•] € brutto.
5. The Sportsman undertakes to begin to pursue Sport under the conditions set out in this Contract on [•].
6. The Club is obliged to submit the Contract for registration into the ISSF within 30 days of its conclusion for the purpose of keeping the Contract in the Central Register of Contracts maintained by the SFA Registrar's Office.
7. The place of regular pursuance of Sport for the purpose of refunds of travel expenses or foreign business travel is [•].
8. The Club team, in which the Sportsman performs his/her sports activities for the Club under the Contract, is the team operating within the Club as [•] if not provided otherwise, or no other agreement is made by the Contracting Parties.
9. The Club is member of the following national sports association: Slovak Football Association (hereinafter "Association").

Article II Subject of Contract

The Subject of this Contract is the Sportsman's commitment to pursue Sport for a fee and in person on behalf of the Club under the conditions herein, and the Club's commitment is to pay the Sportsman his wage and other performance specified in this Contract.

Article III Pursuance of Sport

1. The pursuance of Sport by the Sportsman under this Contract shall include:
 - a) Pursuance of Sport at football matches,
 - b) Pursuance of Sport during the trainings, training camps and football preparation,
 - c) Sporting activities necessary for maintaining athletic performance.

(hereinafter "Pursuance of Sport").

Article IV Wage and wage conditions

1. The Club undertakes to pay the Sportsman his wage for the pursuance of Sport under this Contract in the amount referred to in Article I(4).
2. In addition to the wage, the Sportsman is entitled to the reimbursement of other costs that arise to the Sportsman in connection with the pursuance of Sport, and these costs are further specified in Annex. 2 to this Contract.

Alternatives:

⁴⁴⁾ Pursuant to Article 46 (4) of the Sports Act for a limited term only, and not longer than five years from the effective date of the Contract, if the regulations of the sports association do not define a shorter time period. In the case of professional sportsmen – and sportsmen under this Contract are deemed to be professionals – the RaPP defines that a contract may be concluded for a maximum of five years in the case of younger sportsmen 16-18 years old – but for no more than 3 years. Longer contract duration is not taken into account, and the minimum contract duration must be negotiated according to the RaPP provisions (Article 19 (3) of RaPP).

⁴⁵⁾ According to Article 31 (5) of the Sports Act, at the latest one year after the date of signature of the Contract, otherwise it is invalid.



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

Reimbursement of expenses for the pursuance of Sport at a place other than the place referred to in Article I(7) herein shall not be provided to the Sportsman.

3. The wage is payable in monthly arrears for the previous month by the 20th³⁴⁴⁶ day of the following calendar month at the latest.
4. The wage is paid by a wire transfer to the Sportsman's bank account in the preamble of this Contract. The wage is considered to be paid on the day the funds are credited to the Sportsman's account.

Article V Rights and Duties of the Contracting Parties

The Contracting Parties agree to the rights and duties of the Contracting Parties in Annex. 1 to this Contract.

Article VI The conditions of use and exploitation of Sportsman's personality rights

1. The Sportsman grants the Club his approval to use his personality rights within the meaning of Article 11 et seq., Act No. 40/1964 Coll. Civil Code, as amended, in particular to draw up, use and disseminate his likeness, images, video and audio recordings relating to his person, or capturing his speech, in particular in connection with the pursuance of Sport under this Contract, participation in commercial events organized by the Club or by third persons in connection with the Club's activities, either independently or within the Club team.
2. The Club undertakes to use and exploit the Sportsman's personality rights referred to in paragraph 1 of this Article to inform the public about the activities of the Club, promote the Club and the competition it participates in, and in the commercial activities of the Club.
3. The Club shall ensure that the use of Sportsman's personality rights under paragraph 1 of this Article shall not be detrimental to his reputation or denigrate him in any way.
4. The Sportsman gives his consent under paragraph 1 and 2 of this Article free of charge/for a fee (*state the amount) and without any counterclaim, which the Club is granted in connection with the Sportsman's personality rights pursuant to paragraph 1 of this Article.

Article VII Leave

1. The Sportsman is entitled to a leave of [•] calendar days.
2. The Sportsman shall use his leave based on the decision of the Club. The date of the leave shall be agreed in advance and it may be used only during the breaks in the competition the Club is involved in, unless the Contracting Parties agree otherwise. The leave shall be governed by Article 44 of the Sports Act.
3. The Club is committed to enable the Sportsman to use his leave in the length of [•] consecutive calendar days.
4. The Club is entitled to shorten the Sportsman's leave by [•] calendar day/calendar days for each unjustified lost training, competition match or any unjustified absence at an event, which he should have attended as instructed by the Club.
5. The Club is entitled to shorten the Sportsman's leave by [•] calendar days for the period of his temporary incapacity, if [•].

⁴⁶) *Wage maturity to be negotiated on a case-to-case basis, and of course, within the bounds of the Sports Act. Within the meaning of the provisions of Article 36 of the Sports Act, the provisions of Article 129-132 of Act no. 311/2001 Coll. Labor Code, as amended, and especially paragraph 1 in the Recital, shall apply to wage maturity: "The wage is payable in monthly arrears not later than at the end of the following calendar month unless the collective agreement or employment contract provides otherwise"*



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

Article VIII

XI. Termination of contractual relationship

1. The contractual relationship based on this Contract shall cease:
 - a) By expiry of the contract term,
 - b) By Sportsman's death or declaration as dead,
 - c) By dissolution of the Club without declaring a legal successor.
2. The contractual relationship based on this Contract may be terminated:
 - a) By agreement,
 - b) By notice or
 - c) Immediately.
3. If the Sportsman is a foreign national or a stateless person, the contractual relationship shall expire on the date of expiry of his residence permit in the territory of the Slovak Republic under a special regulation.
4. If the Club and Sportsman agree on the termination of the contractual relationship based on this Contract, it shall expire on the date referred to in the Contract as the termination date of the contractual relationship, which may not be earlier than the effective date of the Agreement on Termination of the Contractual Relationship. The Agreement on Termination of the Contractual Relationship shall be concluded in writing based on the Contract. The Agreement shall include the grounds for termination of the contractual relationship, if the Sportsman so requests.
5. The Notice must be made in writing and delivered to the other Contracting Party. The reason of termination shall be substantiated in the Notice so that it cannot be confused with other reasons. The reason of termination cannot be subsequently changed. The Notice, which has been served to the other Contracting Party, may be withdrawn only with its consent. The withdrawal of the Notice and the consent with its withdrawal shall be made in writing.
6. The Club is entitled to terminate the Contract if:
 - a) The Sportsman is not medically fit for the pursuance of Sport under the Contract; the loss of medical fitness is certified by a medical opinion, according to which the Sportsman must not pursue Sport under the Contract,
 - b) The Sportsman infringed the fundamental duties pursuant to Article 32 (b), (e) to (n) of the Sports Act, and, at the same time, was notified in writing about a possible dismissal during the past six months in respect of the infringement of fundamental obligations,
 - c) The Club or its part is being canceled,
 - d) There are reasons with the Sportsman for which the Club could terminate the Contract immediately.
7. The Sportsman is entitled to terminate the Contract if:
 - a) The Club infringed the fundamental duties pursuant to Article 33 (a), (c) or (d) of the Sports Act,
 - b) The Club did not allow the Sportsman to pursue Sport under the Contract for more than two consecutive months,
 - c) The Club did not allow the Sportsman to participate in more than 10 % of the competitions for the Club in the competitive period despite the fact that he was medically fit to participate in the competition.
8. If the Notice is served, the contractual relationship based on the Contract shall end with the expiry of the notice period. The notice period shall be one month if the Association regulations do not define a longer notice period. The notice period begins on the first day of the calendar month following the delivery of the Notice and it ends on the last day of the respective calendar month.
9. The Club is entitled to terminate the contractual relationship immediately if the Sportsman:
 - a) Infringed the fundamental obligations pursuant to Article 32 (a), (c) or (d) of the Sports Act,
 - b) Took part in a competition for another sports organization without the consent of the Club,
 - c) Significantly breached the sporting rules, regulations or decisions of the Association,
 - d) Violated the doping ban,



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- e) Manipulated the course or result of the competition or failed to communicate the fixing of the course or result of the competition to the sports organization responsible for managing the competition or bodies in charge of criminal prosecution, or
 - f) Was sentenced to an unconditional penalty involving deprivation of liberty.
10. The Sportsman is entitled to terminate the contractual relationship immediately if:
- a) The Club failed to pay the Sportsman his wage properly and in time for at least three individual months during the Contract validity term according to the Contract despite prior written warning from the Sportsman,
 - b) The Club significantly violated the sporting rules, regulations or decisions of the Association, or the generally binding legal regulations in relation to the Sportsman, or
 - c) The Sportsman has lost his medical fitness for the pursuance of Sport under the Contract, or further pursuance of Sport would gravely endanger the Sportsman's health or life; the loss of medical fitness is certified by a medical opinion according to which the Sportsman must not pursue Sport under the Contract.
11. The immediate termination of contractual relationship based on the Contract shall be made in writing and delivered to the other Contracting Party. The immediate termination of contractual relationship based on the Contract shall include the reasons thereof. The reasons of immediate termination shall be substantiated in the Notice so that they cannot be confused with other reasons. The reasons cannot be subsequently changed. The Sportsman or Club may terminate the contractual relationship based on the Contract immediately within a period of one month from the date when either the Club or Sportsman learned of the reasons for immediate termination.

Article IX Confidentiality

- 1. The confidentiality of the facts constituting the relationship and terms of this Contract shall be maintained by both Contracting Parties to the extent defined in this Article or in the Contract as a whole.
- 2. The Contracting Parties undertake to maintain confidentiality regarding all the facts and information they learn about during the performance of this Contract, and the nature of which implies that it is in the interest of the other Contracting Party that such facts and information remain confidential and undisclosed to third parties. This obligation shall not apply if:
 - a) The information is required by state authorities or courts for reasons of public interest and by law,
 - b) The information was provided to the persons who are obliged to maintain confidentiality, for example, lawyers, tax consultants, intermediaries etc.,
 - c) The information was provided to the SFA for the registration of contracts, transfers and registration relations,
 - d) The other Contracting Party has approved the disclosure of such confidential information.
- 3. In the case of a breach under paragraph 1 of this Article, the injured Contracting Party is entitled to a compensation for the actual damage caused.
- 4. The Contracting Parties undertake not to use the information subject to confidentiality to provide benefits for themselves or third parties, which would not be otherwise achievable.

Article X Protection of personal data

- 1. In accordance with Article 6 (1) (a) of the Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation), the Sportsman hereby grants to the Club his approval with the processing and publication of the following personal data: first name and last name, title, date of birth, place of birth, address of permanent residence or similar, birth number, health insurance, marital status, health status, bank



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- account number, identification card number, e-mail address, telephone number, Sportsman's registration number, wage and other performance provided on the basis of this Contract, data on Sportsman's previous places of work, and statistical data concerning the performance of Sport for [•] years from the signature date of the Contract.
2. The Sportsman also gives the Club his permission to provide his personal data to the Association for the purposes of "....."
 3. The Sportsman's personal data shall be provided by the Club to the relevant insurance company, which has concluded an insurance contract for medical expenses or accident insurance with the Club, for the purposes of processing the Sportsman's personal data in the information system of the insurer in respect of the agreed insurance. The personal data of the Sportsman may be made available to other parties if necessary for the administration of insurance, insurance claims and insurance securities.
 4. The Club agrees to the processing of personal data in accordance with the General Data Protection Regulation.
 5. The Club undertakes to disclose the personal information about the Sportsman in an appropriate way and extent, if such disclosure is linked to the pursuance of Sport by the Sportsman under this Contract.
 6. The Sportsman provides his consent referred to in paragraph 1 and 2 for the duration of this Contract at a maximum. In the event of termination of the contractual relationship, the Club is obliged to erase all personal data of the Sportsman except those that are processed under specific legislation.
 7. The Sportsman is entitled to recall his consent granted in paragraph 1 and 2 of this Article anytime, and the recall becomes effective upon receipt of the Sportsman's Notice of recall of his consent, or settlement of all obligations arising from the insurance contract depending on which of the circumstances occur first.

Article XI

Submission to the jurisdiction of the dispute resolution body

1. The Contracting Parties agree that they submit themselves to the jurisdiction of the SFA Dispute Resolution Chamber (hereinafter "Chamber"), and furthermore agree that any dispute arising out of or in connection with this Contract, including any claims arising out of or in connection with this Contract, any disputes regarding its validity, interpretation and termination, which cannot be settled by agreement of the Contracting Parties, shall be submitted to the Chamber according to the SFA internal regulations and the Rules of Procedure of the Chamber, as amended.
2. If either Contracting Party breaches an arrangement under paragraph 1 of this Article, it runs the risk of disciplinary proceedings for the violation of mandatory rules of the Association, for which it may be given a disciplinary sanction under the SFA Disciplinary Rules.

Article XII

Final dispositions

1. The following person participated in the negotiations and conclusion of this Contract on behalf of the Sportsman: [•] (hereinafter "Intermediary"). The Contracting Parties agree that the brokerage commission for the conclusion of this Contract totals [•] €, which the Club undertakes to pay no later than [•] on behalf of the Sportsman.

Alternatives:

The following person participated in the negotiations and conclusion of this Contract on behalf of the Club: [•] (hereinafter "Intermediary"). The Contracting Parties agree that the brokerage commission for the conclusion of this Contract totals [•] €, which the Club undertakes to pay no later than [•].

Alternatives:



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

The following person participated in the negotiations and conclusion of this Contract on behalf of the Sportsman: [•]

Alternatives:

The Contracting Parties declare that no other person participated in the negotiations and conclusion of this Contract on behalf of the Sportsman.

2. If not agreed otherwise in the Contract, the Contracting Parties have agreed that all written notices shall be sent to the Club's registered address in the Commercial Register and permanent/temporary residence address of the Sportsman. A document is deemed served on the day the other Contracting Party receives it, whereby the refusal to receive the document or its return to the sender from an unknown addressee is deemed to have the same effect of service. If not received by the addressee, all shipments made by certified mail shall be deemed to have been delivered on the third day after the date of deposit at the post office.
3. All rights and obligations not governed by this Contract shall be governed by the relevant provisions of the Sports Act, Labor Code, civil law, other generally binding legal regulations of the Slovak Republic, internal regulations of Slovak Football Association, FIFA, UEFA and the internal regulations of the Club, the Sportsman was made familiar with. The Contracting Parties acknowledge that the sporting regulations of the above institutions may change during the Contract term. The content of this Contract remains unaffected by such changes, unless the changed regulations require an immediate change in this Contract, for which purpose the Contracting Parties are obliged to cooperate and provide synergy by signing this Contract.
4. This Contract may be amended by agreement of the Contracting Parties only through numbered written amendments signed by both Contracting Parties, which form an inseparable part of this Contract.
5. If any of the provisions of this Contract are or become invalid or ineffective, this shall not affect the validity of other provisions in this Contract, which shall remain in full force and effect to the extent that they are not in conflict with the invalid or ineffective parts of the Contract. In such cases, the Contracting Parties undertake to replace the invalid, void or ineffective provisions by new and effective provisions, which best correspond to the originally intended purpose and meaning of the invalid or ineffective provisions.
6. The Contracting Parties agree that the law of the Slovak Republic shall be the governing law of the legal relationship between the Sportsman and the Club in this Contract.
7. This Contract was drawn up in the Slovak language.
8. The Contracting Parties agree that the agreed Contract term may be extended if a Contracting Party delivers to the other Contracting Party a written expression of its will to exercise the right to extend the Contract term not later than [•] months/weeks/days before the expiry of the period referred to in Article I(1) of this Contract (hereinafter "Contract Extension"), and the other Contracting Party agrees to the Contract Extension within 1 week from the date of receipt of the notification on Contract Extension. In the event the other Contracting Party makes no statement within this time limit, it is considered to have disagreed with the Contract Extension for the purposes of this Contract and the Contract shall not be extended.
9. When applying the procedure in accordance with paragraph 8 of this Article of the Contract, the Contract Extension shall take the form of a numbered written amendment to the Contract, which must be signed by both Contracting Parties.
10. On the basis of a written agreement on hosting between the Sportsman, Club and other Sports Organization, the Sportsman may be temporarily assigned to the pursuance of Sport on behalf of another Sports Organization, and even outside the territory of the Slovak Republic.

Alternatives:

This Contract was drawn up in the Slovak and English language. The Contracting Parties agree that in the event of disputes concerning the interpretation of the Contract, the [•] language version of the Contract shall take precedence.

11. **The Contract is drawn up in three legally equivalent copies, one for the Club, one for the Sportsman and one for the registration and archiving in the Register of Contracts at the SFA Registrar.**



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

12. The Contracting Parties agree that none of their rights and obligations under this Contract may be transferred to a third party without the prior written consent of the other Contracting Party, unless the Contract provides otherwise.

The Contracting Parties have read this Contract, they conclude it freely, seriously, without reservation and unequivocally, they understand its content and individual provisions, they do not conclude it under duress or clearly unfavorable conditions, and they sign it to demonstrate their approval with its wording.

In [•] (place),[•] (date)

In [•] (place),[•] (date)

Club

Represented by: Name and surname, function

Sportsman

Name and surname

Represented by legal representative:

Name and surname

Intermediary

(Name, surname, signature)

Annex. 1

Effective from: 18th June 2019

Rights and Duties of the Contracting Parties

1. The Contracting Parties acknowledge that their basic duties are governed by the provisions of Article 32 and 33 of the Sports Act in conjunction with Article 28. 3 and 4 of the SFA Registration and Transfer Rules.
2. The Club is also committed to ensuring and fulfilling the following duties:
 - a) Provide the Sportsman with expert training for the school-leaving/graduation examination, including the consultations in a foreign language, whereby the Sportsman is obliged to participate in this expert training,
 - b) Conclude accident insurance for the Sportsman in the event of an injury, if sent abroad,
 - c) For the duration of this Contract, provide the Sportsman with reasonable accommodation, daily food, drinking regime, nutritional supplements, vitamins, transport, necessary health care and, if sent abroad, accident insurance at the Club's expense,
 - d) Provide the Sportsman with sports equipment and sports clothes for the pursuance of Sport,
 - e) Provide the Sportsman with clothing for the participation in the events referred to in paragraph (3) (a) of Article [*] of the Contract.
 - f) Allow the Sportsman to participate consistently, properly and timely in the training process, preparation for football competitions, football competitions themselves, and football matches under the guidance of sports professionals, doctor, physiotherapist and other members of the executive team who have achieved the required level of expertise and professional experience;



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- g) Allow the Sportsman to participate consistently, properly and timely in the training process, preparation for football competitions, football competitions themselves, and football matches in a team of other players in the Club, except in the cases where the conditions for individual training have been met;
 - h) Provide the Sportsman with free, undisturbed and unimpeded access to all areas, sports facilities, equipment, tools, services, personnel and other facilities of the Club, which are also available to the other players of the Club;
 - i) Ensure appropriate physical, material and technically safe conditions for the preparation and implementation of sports activities;
 - j) Ensure free (covered by the Club) and professional health care (including the surgical interventions and procedures that need to be conducted in connection with the performance of the Contract), recovery, convalescence, rehabilitation and relaxation plans through the Club or external doctor, masseur, physiotherapist or other professionally capable persons;
 - k) Without any restrictions or conditions on the part of the Club, allow the Sportsman to participate in the sports representation, especially in the events where the Sportsman was duly nominated;
 - l) Allow the Sportsman to study and prepare for another profession;
 - m) Allow the Sportsman a free expression of his/her opinions in accordance with the principles of freedom of expression;
 - n) Allow the Sportsmen to form associations to protect their common interests and exercise their right to collective bargaining;
 - o) Keep electronic/written medical records of the injuries and testing of the Sportsman, including the injuries during the representative meetings while respecting medical confidentiality, and allow the Sportsman to inspect such records and make their copies;
 - p) If the Sportsman disagrees with the medical opinion of the Club doctor regarding the medical fitness to pursue Sport under this Contract, the Sportsman shall be allowed to request the Club to provide another medical opinion drawn up by another sports doctor. If these medical opinions differ, the Club and Sportsman are free to solicit a third opinion by an independent sports doctor, which shall be chosen by agreement from the list of sports doctors maintained by the Slovak Football Association. The Club and Sportsman undertake to respect and follow the conclusions stated in the third medical opinion. In the event the Club and Sportsman fail to arrive at an agreement regarding the sports doctor who is to draw up the third opinion, his selection shall be made by an ad-hoc commission or working group of the Technical Department of Slovak Football Association;
 - q) Without undue delay, demonstrably inform the Sportsman about any change in the internal rules of the Club, which the Sportsman pledged to follow in this Contract, If the Sportsman is not notified about the change in the internal rules of the Club, the Sportsman shall not be bound by such a change in the internal rules;
 - r) Act against racism and other discriminatory behavior in football and refrain from actions, which could be perceived as such.
3. The Sportsman further pledges to:
- a) Participate in marketing and commercial events held by the Club or a third party, if the Club requires the Sportsman to participate in such events,
 - b) Comply with the rules and regulations laid down by the Slovak Football Association, Union of League Clubs, Association of Players or the Club regarding antidiscrimination,
 - c) Refrain from negotiations with another club with respect to the provision of Article 26. 5 of the SFA Registration and Transfer Rules regarding the extension of the Contract and premature termination of the Contract.
 - d) Maintain himself/herself in an optimum mental and physical state for the whole duration of the Contract and perform the sporting activities under the Contract in a proper and timely manner,



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

- e) Respect the organizational, methodical and tactical instructions of the Club, the needs of the media policy of the Club (press conferences, autographs, talks in the mix zone, interviews in the media, social, promotional and other events of the Club, including the assessment of the season,
 - f) When performing the activities under the Contract, be clothed during the representative events as a representative of the Club in a uniform way so that the Sportsman's membership in the Club team is evident; wear uniform sport clothes during the trainings, matches and formal meetings, and uniform social clothing during the formal occasions, unless agreed otherwise with the Club. If the sports material or clothing contains advertising, the Sportsman notes that such advertising belongs to the partners of the Club, and shall not be allowed to change its design, and is obliged to adequately promote the advertising of the Club partners by the use of the sports material or clothes, which he received. After the end of the sports event, the Sportsman is committed to return the sports material or clothing to the Club,
 - g) Act against racism and other discriminatory behavior in football and refrain from actions, which could be perceived as such.
4. The Club and Sportsman shall undertake to act against racism and other discriminatory behavior in football and refrain from actions, which could be perceived as such.

PRÍLOHA č. 5 – Zmluva o amatérskom vykonávaní športu (vzor)

kurzívou je alternatívny text, ak sa na danú situáciu má vzťahovať

* vyberte hodiacu sa možnosť

ZMLUVA O AMATÉRSKOM VYKONÁVANÍ ŠPORTU

podľa § 47 zákona č. 440/2015 Z.z. o športe

medzi zmluvnými stranami

Názov/Obchodné meno*:

Právna forma:

Sídlo:

Registrácia/Zápis:

V mene ktorého koná:

Ministerstvo vnútra SR/Obchodný register*

....., predseda občianskeho združenia/konateľ/člen
predstavenstva*

IČO:

(ďalej len „**klub**“)

a

Meno a priezvisko:

Dátum narodenia:

Adresa pobytu:

Štátne občianstvo:

IČO:



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

(ďalej len „hráč“)

Meno a priezvisko

zákonného zástupcu hráča:

Adresa pobytu

zákonného zástupcu hráča:

Štátne občianstvo

zákonného zástupcu hráča:

Článok I

- (1) Klub a hráč sa týmto dohodli, že hráč bude ako amatér za klub hrať futbal/futsal/plážový futbal* od (dátum) do (dátum) (najviac dva roky) bezodplatne/za odmenu uvedenú v odseku 2.*
- (2) Klub sa zaväzuje uhradiť hráčovi za hranie futbalu/futsalu/plážového futbalu mesačnú odmenu vo výške ..., -EUR (slovom: ...), ktorá bude splatná do ... dňa mesiace nasledujúceho po mesiaci, za ktorý je hráčovi uhrádzaná.

Článok II

- (1) Hráč je povinný:
 - a) zúčastňovať sa na súťažiach a podujatiach určených klubom,
 - b) vyvinúť v súťaži úsilie potrebné na dosiahnutie najlepšieho športového výkonu a najlepšieho športového výsledku,
 - c) nezúčastňovať sa osobne ani prostredníctvom tretej osoby na stávkovej hre vo futbale/futsale/plážovom futbale,*
 - d) dodržiavať životosprávu v rozsahu dohodnutom klubom,
 - e) dodržiavať predpisy klubu, s ktorými ho klub riadne oboznámi,
 - f) oboznámiť sa a riadiť sa predpismi príslušného športu, ktorý vykonáva za klub,
 - g) dodržiavať pokyny trénerov a členov realizačného tímu klubu; to neplatí, ak ide o pokyn, ktorý je v rozpore so všeobecne záväzným právnym predpisom alebo dobrými mravmi alebo jeho splnenie bezprostredne a vážne ohrozuje život alebo zdravie hráča alebo inej osoby,
 - h) nevykonávať nebezpečné činnosti bez predchádzajúceho písomného súhlasu klubu,
 - i) chrániť majetok klubu, ktorý mu bol zverený, pred jeho stratou alebo poškodením a vrátiť po skončení trvania zmluvy zverený majetok klubu,
 - j) oznámiť bezodkladne klubu zranenie, ochorenie alebo stratu zdravotnej spôsobilosti na vykonávanie športu,
 - k) absolvovať lekársku prehliadku, lekárske ošetrenie alebo iný zdravotný výkon na základe pokynu klubu,
 - l) zdržať sa konania, ktoré by mohlo poškodiť dobré meno klubu, ak zákon o športe alebo iný všeobecne záväzný predpis neustanovuje inak (napríklad oznámiť protispoločenskú činnosť),
 - m) informovať klub o skutočnostiach, ktoré mu bránia vo vykonávaní športu alebo ktoré by mohli klubu spôsobiť ujmu, a o zmluvných vzťahoch s klubmi a ich trvaní.
- (2) Klub je povinný:
 - a) zabezpečiť sústavnú prípravu hráča na súťaž a účasť hráča na súťaži pod vedením trénera s požadovanou odbornou spôsobilosťou,
 - b) vytvárať vhodné podmienky na vykonávanie športu,
 - c) umožniť hráčovi účasť na športovej reprezentácii,
 - d) zabezpečiť v súvislosti s vykonávaním športu zdravotnú starostlivosť, regeneráciu a oddych hráča,
 - e) umožniť hráčovi prípravu na povolanie, ak ide o žiaka strednej školy alebo študenta vysokej školy,



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

f) *vyplácať hráčovi dohodnutú odmenu.*

Článok III

- (1) *Zmluvné strany sa dohodli, že klub je oprávnený používať a zhodnocovať osobnostné práva hráča týmto spôsobom:*
 - a) ...
 - b) ...
- (2) *Klub sa zaväzuje nahradiť hráčovi tieto výdavky, ktoré mu vzniknú v súvislosti s hraním futbalu/futsalu/plážového futbalu:**
 - a) *cestovné pri individuálnej preprave na súťažné stretnutie alebo tréning z miesta jeho pobytu a späť na základe predložených dokladov o úhrade cestovného alebo podľa všeobecne záväzného predpisu, ktorým sa určuje náhrada cestovného pri použití vlastného vozidla,*
 - b) *jednu kúpnu cenu kopačiek do výšky ... za dobu trvania zmluvy na základe predloženého dokladu o kúpe,*
 - c) ...
- (3) *Zmluvné strany sa dohodli, že hráč je oprávnený požadovať od klubu zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške ..., ak*
 - a) *je klub v omeškaní s úhradou odmeny alebo náhrady výdavkou za každý deň omeškania,*
 - b)
- (4) *Zmluvné strany sa dohodli, že klub je oprávnený požadovať od hráča zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške ..., ak*
 - a) *hráč*
- (5) *Zmluvné strany sa dohodli, že uvedená zmluva sa spravuje slovenským/iným* právnym poriadkom a na rozhodnutie prípadného sporu z tejto zmluvy je príslušná Komora SFZ pre riešenie sporov.*
- (6) *Zmluvné strany sa dohodli, že obsah tejto zmluvy nezverejnia ani zmluvu neposkytnú tretím osobám okrem riadiaceho zväzu súťaže, v ktorom má hráč pôsobiť a v prípadoch, kedy osoby, ktoré sa majú s obsahom zmluvy oboznámiť, sú viazané povinnosťou mlčanlivosti.*

Článok IV

- (1) *Táto zmluva nadobúda účinnosť (dátum).*
- (2) *Túto zmluvu možno ukončiť*
 - a) *dohodou,*
 - b) *pisomnou výpoveďou za podmienok uvedených v § 41 ods. 1 až 3 zákona o športe, ak*
 1. *hráč,*
 2. *klub ..., a*
 - c) *okamžitým skončením za podmienok uvedených v § 42 zákona o športe.*
- (3) *Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia najmä príslušnými ustanoveniami zákona o športe, Občianskeho zákonníka a predpismi Slovenského futbalového zväzu.*
- (4) *Táto zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach s platnosťou originálu. Každá strana zmluvy a riadiaci orgán súťaže, v ktorej má hráč pôsobiť obdržia jedno vyhotovenia tejto zmluvy.*
- (5) *Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, ďalej vyhlasujú, že je uzatvorená po ich vzájomnej zmluve slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s ňou ju podpísali svojimi*



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

vlastnoručnými podpismi.

- (6) Táto zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku a ... jazyku, pričom v prípade rozporov medzi ustanoveniami zmluvy v slovenskom jazyku a ... jazyku má prednosť ustanovenie zmluvy vyhotovenej v slovenskom/inom* jazyku.

V [•], dňa [•]

V [•], dňa [•]

Klub

meno osoby oprávnenej konať
predseda/konateľ/člen predstavenstva

Hráč/zákonný zástupca hráča

PRÍLOHA č. 6 – Výpoveď zo zmluvy o amatérskom vykonávaní športu (vzor)

* vyberte hodiacu sa možnosť

Meno a priezvisko hráča / Názov klubu*, Dátum narodenia / IČO*, Trvale bytom / Sídlo*

Titl.

Meno a priezvisko hráča / Názov klubu*
Adresa hráča / klubu*

V [•], dňa [•]

VEC: Výpoveď zmluvy o amatérskom vykonávaní športu

Vážený pán (*),

na základe Zmluvy o amatérskom vykonávaní športu uzatvorenej dňa (*) vykonávate šport - futbal za náš futbalový klub / vykonávam šport - futbal za Váš futbalový klub* (ďalej len ako "zmluva o amatérskom vykonávaní športu").

V súlade s ustanovením článku 24a ods. 10 Registračného a prestupového poriadku SFZ v spojení s ustanovením (*) zmluvy o amatérskom vykonávaní športu týmto dávam/dávame*

v ý p o v e ě

zo zmluvného vzťahu založeného zmluvou o amatérskom vykonávaní športu, ktorú náš futbalový klub s Vašou osobou / ktorú som s Vaším futbalovým klubom * uzatvoril dňa (*).

Zmluvný vzťah medzi Vami a našim klubom /medzi mnou a Vaším klubom* sa skončí uplynutím výpovednej doby. Výpovedná doba je 1 (jeden) mesiac, pričom začína plynúť od prvého dňa



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení tejto výpovede a skončí sa posledného dňa príslušného kalendárneho mesiaca.

Zároveň si Vás týmto dovoľujeme požiadať, aby ste si ku dňu uplynutia výpovednej doby vysporiadali všetky náležitosti vyplývajúce zo skončenia zmluvy o amatérskom vykonávaní športu.

S úctou

hráča / Zástupca klubu

Podpis

**Registračný a prestupový poriadok SFZ**

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

**PRÍLOHA č. 7 – Prehľad dokumentov k zahraničnému transferu
maloletého hráča**

Prestup v zmysle článku **19 ods. 2 písm. a) FIFA RSTP** - hráč nasleduje rodičov, ktorí sa sťahujú z iných ako futbalových dôvodov

Prvá registrácia (first registration - FR) Prestup (international transfer - IT)	FR		IT	
	P	A	P	A
Profesionál (P) Amatér (A)				
Povinná dokumentácia				
Doklad o školskom vzdelávaní				
Doklad o ubytovaní/opatere				
Doklad o futbalovom vzdelávaní				
Pracovná zmluva - hráč	✓		✓	
Pracovná zmluva - rodičia	✓	✓	✓	✓
Súhlas rodičov				
Rodný list - hráč	✓	✓	✓	✓
Doklad o vzdialenosti do 50 km				
Doklad totožnosti - hráč	✓	✓	✓	✓

**Registračný a prestupový poriadok SFZ**

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

Doklady totožnosti - rodičia	✓	✓	✓	✓
Doklad o bydlisku - hráč				
Doklad o bydlisku - rodičia	✓	✓	✓	✓
Pracovné povolenie - hráč	✓		✓	
Pracovné povolenie - rodičia	✓	✓	✓	✓

Prestup v zmysle článku **19 ods. 2 písm. b) FIFA RSTP** - hráč je starší ako 16 rokov a prestupuje v rámci krajín Európskej únie alebo krajín Európskeho hospodárskeho priestoru

Prvá registrácia (first registration - FR) Prestup (international transfer - IT)	FR		IT	
Profesionál (P) Amatér (A)	P	A	P	A
Povinná dokumentácia				
Doklad o školskom vzdelávaní	✓	✓	✓	✓
Doklad o ubytovaní/opatere	✓	✓	✓	✓
Doklad o futbalovom vzdelávaní	✓	✓	✓	✓
Pracovná zmluva - hráč	✓		✓	
Pracovná zmluva - rodičia				



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

Súhlas rodičov	✓	✓	✓	✓
Rodný list - hráč	✓	✓	✓	✓
Doklad o vzdialenosti do 50 km				
Doklad totožnosti - hráč	✓	✓	✓	✓
Doklady totožnosti - rodičia				
Doklad o bydlisku - hráč				
Doklad o bydlisku - rodičia				
Pracovné povolenie - hráč				
Pracovné povolenie - rodičia				

Prestup v zmysle článku **19 ods. 2 písm. c) FIFA RSTP** – pravidlo 50 km; trvalé bydlisko hráča a sídlo nového klubu sú vo vzdialenosti maximálne 50 km od štátnej hranice

Prvá registrácia (first registration - FR) Prestup (international transfer - IT)	FR		IT	
Profesionál (P) Amatér (A)	P	A	P	A

**Registračný a prestupový poriadok SFZ**

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

Povinná dokumentácia				
Doklad o školskom vzdelávaní				
Doklad o ubytovaní/opatere				
Doklad o futbalovom vzdelávaní				
Pracovná zmluva - hráč	✓		✓	
Pracovná zmluva - rodičia				
Súhlas rodičov				
Rodný list - hráč	✓	✓	✓	✓
Doklad o vzdialenosti do 50 km	✓	✓	✓	✓
Doklad totožnosti - hráč	✓	✓	✓	✓
Doklady totožnosti - rodičia				
Doklad o bydlisku - hráč	✓	✓	✓	✓
Doklad o bydlisku - rodičia				
Pracovné povolenie - hráč				
Pracovné povolenie - rodičia				

**Registračný a prestupový poriadok SFZ**

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

Prestup v zmysle článku **19 ods. 2 písm. d) FIFA RSTP** – utečenec bez doprovodu rodičov, u ktorého sa nepredpokladá návrat z dôvodov rasových, náboženských, národnostných, politických alebo členstva v menšinovým skupinám

Prvá registrácia (first registration - FR) Prestup (international transfer - IT)	FR		IT	
	P	A	P	A
Profesionál (P) Amatér (A)				
Povinná dokumentácia				
Status nového klubu		✓		✓
Doklad o ubytovaní/opatere				
Doklad o futbalovom vzdelávaní				
Pracovná zmluva a povolenie - hráč	✓		✓	
Pracovná zmluva - rodičia				
Súhlas rodičov		✓		✓
Rodný list - hráč		✓		✓

**Registračný a prestupový poriadok SFZ**

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

Doklad o statuse utečenca		✓		✓
Doklad totožnosti - hráč		✓		✓
Doklady totožnosti - opatrovník		✓		✓
Prehlásenie opatrovníka		✓		✓
Doklad o súčasnej situácii rodičov		✓		✓
Status hráča v materskom klube			✓	
Pracovné povolenie - rodičia				

Prestup v zmysle článku **19 ods. 2 písm. e) FIFA RSTP** – študent na základe výmenného študijného pobytu

Klub do ktorého hráč smeruje je čisto amatérsky

Trvanie študijného programu a predpokladaná dĺžka registrácie je menej ako 1 rok

Trvanie študijného programu je dlhšie ako 1 rok a hráč dovŕši 18 rokov za menej ako 1 rok

Trvanie študijného programu je dlhšie ako 1 rok ale do jeho konca zostáva za menej ako 1 rok

Povinná dokumentácia	
Rodný list - hráč	
Doklad totožnosti - hráč	



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

Doklad totožnosti - rodičia	
Dokumentácia o výmennom programe	všeobecné informácie o výmennom programe poskytnuté organizátormi
Registračný formulár hráča	registračný formulár účastníka výmenného študijného pobytu podpísaný hráčom a/alebo rodičmi
Potvrdenie o návrate hráča	potvrdenie škôl o návrate hráča po ukončení štúdia
Dokumentácia o akademickom vzdelávaní	potvrdenie školy o začiatku štúdia a detailný rozvrh hodín
Potvrdenie domáceho vzdelávacieho inštitútu	potvrdenie o štúdiu v materskej krajine
Potvrdenie o ubytovaní - starostlivosti	v prípade, že hráč býva v rodine - presné mená a adresy opatrovateľov
Status nového klubu a dĺžka registrácie	status nového klubu a dĺžka registrácie hráča (potvrďuje SFZ)
Prehlásenie opatrovníkov	prehlásenie opatrovníkov (ak je hráč u takejto rodiny ubytovaný)
Súhlas rodičov	súhlas rodičov s registráciou v hosťovskej krajine



Registračný a prestupový poriadok SFZ

schválený na zasadnutí výkonného výboru SFZ dňa 10.02.2015 v Bratislave v znení neskorších zmien a doplnkov

Vysvetlivky:

- a) Pracovná zmluva - hráč: odporúča sa dvojjazyčné vyhotovenie,
- b) Pracovná zmluva - rodičia: odporúča sa predložiť aj iné dokumenty, napr. osvedčenie o živnostenskom oprávnení, účet za mobilný telefón, potvrdenie o bankovom účte, preukaz poistenca, výpis z katastra nehnuteľností a pod.,
- c) Doklad totožnosti - hráč: cestovný pas, ID karta,
- d) Doklad o bydlisku - hráč: musí byť vydaný obecným alebo miestnym úradom,
- e) Doklad o bydlisku - rodičia: musí byť vydaný obecným alebo miestnym úradom,
- f) Doklad o školskom vzdelávaní – hráč: potvrdenie o návšteve školy, rozvrh hodín,
- g) Doklad o ubytovaní/opatere: potvrdenie z ubytovacieho zariadenia (aj v prípade, že je hráč ubytovaný v zariadení klubu), uvedenie osoby, ktorá zodpovedá za hráča po vyučovaní a tréningu (vrátane OP),
- h) Doklad o futbalovom vzdelávaní: minimálne týždenný mikrociklus družstva
- i) Doklad o statuse utečenca - alebo doklad o začatí konaní na udelenie statusu povolenie na prechodný pobyt
- j) Doklad o futbalovom vzdelávaní: minimálne týždenný mikrociklus družstva
- k) Status nového klubu - vydáva národný zväz
- l) Status hráča v materskom klube - v prípade, že hráč bol vo svojej krajine registrovaný